

# Sächsische Dorfzeitung und Elbgauzeitung

Bernprech-Mitschluß: Amt Dresden Nr. 31502  
Zell-Nr.: Elbgauzeitung Blasewitz

Dieses Blatt enthält die amtlichen Bekanntmachungen des Rates zu Dresden für die Stadtteile Blasewitz, Loschwitz, Weißer Hirsch, Böhmlau, Rochwitz und Laubegast (II. und III. Verwaltungsbezirk) der Gemeinden Wachwitz, Niederpöhlitz, Hosterwitz, Pillnitz, Weißig und Schönfeld, sowie der Amtshauptmannschaft Dresden.

Verlag: Elbgau-Zeitungsbüro und Verlagsanstalt Hermann Beyer & Co., Dresden-Blasewitz. — Verantwortlich für Lokales Carl Drache. Für den übrigen Inhalt Eugen Werner beide in Dresden.

Ergebnis täglich mit den Beilage: Amtl. Kreisamt und Kurzlese, Agrar-Warte, Radio-Zeitung, Kur ein Dritter- und Anzeigen werden die 8 geplante Petit-Zeile mit 25 Goldpfennig berechnet, Reklamen die 4 geplante Zeile mit 50 Goldpfennigen. Anzeigen u. Reklamen mit Platzvordrucken und schwierigen Schriften werden mit 50% monatl. Nr. 2.10. durch die Post ohne Zusatzgebühr monatl. Nr. 2.20. für Fälle hoh. Gewalt. Krieg, Streit usw. hat der Besitzer keinen Anspruch auf Lieferung bzw. Nachlieferung der Zeitung ob. Rücksicht d. Kreisamts. Druck: Clemens Landgraf Nachf. Dresden - Freital. Bei unverl. einge. andl. Manuskripten ist Rückporto belastig. Für Anzeigen, welche durch Fern- oder aufgezahlt werden, kann. wir eine Verantwortl. bez. der Richtigkeit nicht übernehmen.

Redaktion und Expedition

Blasewitz, Tolkewitzer Str. 4

91. Jahrgang

Bank-Konto: Stadtbank Dresden, Girokonto Blasewitz Nr. 608  
Postcheck-Konto: Nr. 512 Dresden

Nr. 102

Sonnabend/Sonntag, den 3./4. Mai

1930

## Der Gesundungs-Etat vor dem Reichstag

Nervosität, Unsicherheit und Unklarheit als Kennzeichen der Lage

Der Deutsche Reichstag trat gestern wiederum in seine parlamentarischen Arbeiten ein. Er begann sie mit der ersten Beratung des Reichshaushalts 1930. Wie allgemein erwartet wurde, eröffnete Reichsfinanzminister Dr. Moldenhauer die Sitzung mit einer großen Rede.

### Moldenhauers Appell an die Abgeordneten

Der Finanzminister holte weit aus. Er begann mit den Reparationsverhandlungen, die den Reichshaushalt des letzten Jahres in verhängnisvoller Weise beeinflusst und ging dann zu einer sachlichen Darstellung unserer augenblicklichen Wirtschaftslage über. Wieder einmal hörte man,

was not tut: Kapitalbildung, Steuersenkung, Staatausgleich und Bekämpfung der Arbeitslosigkeit.

Den Zweiflern wird verkündet, daß das Austritt eines neuen Fehlbeitrages im Haushaltsjahr 1930/31 so gut wie ausgeschlossen ist. Mit Genugtuung wird die deutsche Wirtschaft verneint, daß das Fundament für die Steuersenkung im nächsten Jahre als gesichert angesehen werden kann. Auch über die Höhe der künftigen Steuersenkungen macht der Minister Mitteilung. Sie wird sich auf mindestens 600 Millionen Mark

beziffern. Aber auch schon in den nächsten Wochen soll der Wirtschaft unter die Arme geegriffen werden, denn das Reichsfinanzministerium arbeitet soeben eine Vorlage aus, durch die das Kabinett ermächtigt werden soll,

Maßnahmen zu ergreifen, die schon in nächster Zeit die Kapitalversorgung der deutschen Wirtschaft erleichtern.

Selbstverständlich sprach der Minister auch vom Finanzausgleich zwischen dem Reich und den Ländern, von den Gemeindesteuern, die einen beweglichen Faktor erhalten sollen, und von der verstärkung der Aussicht des Reiches und der Länder über die Finanzgebung der Gemeinden.

Eingehend kam der Minister sodann auf die Einnahme- und Ausgabenseite des neuen Reichshaushalts zu sprechen. Er hütete sich aber ängstlich, irgendeine Zahl zu nennen. Was die Einnahmen betrifft, so sollen die Fehler, die im letzten Jahre große Fehlbeträge verschuldeten, vermieden werden.

Die entstandenen Fehlbeträge im verfloßenen Reichshaushalt sind auf fünf Maßnahmen zurückzuführen:

1. unrichtige Schätzung auf der Ausgabeseite bei der Haushaltsausstellung.
2. das Auftreten von Ausgaben, die bei der Ausstellung nicht vorhersehbar waren.
3. die Umarbeitung des Haushaltplanes 1929 durch den Reichstag.
4. das

### Zurückbleiben des Steuer- aufkommens hinter der Schätzung

und 5. den Ausfall der 120 Millionen Mark nach § 8 des Haushaltsgesetzes für 1929 als Folge der Zuweisung des den

Betrag von 1200 Millionen Mark übersteigenden Lohnsteueraufkommens an die knappschäftsliche Pensionsversicherung und die Invalidenversicherung.

Reichsfinanzminister Dr. Moldenhauer teilte nicht die Befürchtungen, die in den letzten Tagen wiederholt ausgedrückt wurden, daß die Ausgestaltung des Ostprogramms den Staatausgleich gefährden könnte.

Das Gleichgewicht im Reichshaushalt ist die gegebene Grenze für die Gestaltung des Osthaushaltsgesetzes, für das Maßnahmen in Frage kommen: Umschuldung, Lastenentlastung, Verkehrsförderung, Besitzverhältnisse und Siedlung. Auch die Reform der Arbeitslosenversicherung soll nach den Wünschen der Reichsregierung noch vor den Sommerferien parlamentarisch verabschiedet werden. Mit einem warmen Appell an alle Parteien, den Reichshaushalt in Höhe zu verabschieden, schloß der Minister, der für seine Ausführungen den Beifall der Regierungsparteien erhielt.

Nein Stimmungsbildmäßig muß bemerkt werden, daß nicht einmal die Hälfte der Reichstagsabgeordneten die Rede des Ministers anhörte. Auch die Tribünen wiesen einen schwachen Besuch auf. Nahezu vollständig saßen nur die näheren Freunde Dr. Moldenhauers von der Deutschen Volkspartei auf ihren Plätzen.

**Bon den deutschnationalen Abgeordneten fehlten gut 80 Prozent.**

Von den Nationalsozialisten waren zeitweilig zwei, mitunter auch nicht ein einziger Abgeordneter im Saal. Dabei stand der Reichshaushalt 1930/31 zur Erörterung.

Unmittelbar im Anschluß an die Rede Moldenhauers begann die große politische Aussprache.

Abg. Vogel (Soz.) erklärt, die Bürgerblockregierung Brünings habe in der kurzen Zeit ihres Bestehens den Klassenkampf in ausgeprägtester Form gegen die Arbeiterschaft geführt. Die Sozialdemokratie werde dieses Kabinett der sozialen Reaktion aufs schärfste bekämpfen.

### Das Zentrum lehnt den Panzerkreuzer ab

Abg. Erling (Z.). widerspricht der Hauptung des Vorsitzenden.

Tatsächlich habe allein die Sozialdemokratie die Auflösung der leichten Koalition verschuldet.

Das Kabinett Brünning hat gezeigt, wie durch Anwendung aller verfassungsmäßigen Mittel sehr schnell eine Entscheidung des Parlamentes erreicht werden kann. Das Gesetz der sozialdemokratischen Presse über die Erhöhung der indirekten Steuern ist nicht ernst zu nehmen.

In den Ländern und Gemeinden mit roter Mehrheit werden die indirekten Steuern viel stärker angespannt.

Der Reichsratsbeschluß für den Panzerkreuzer B hat uns überzeugt. Wir glauben, daß Beschlüsse von so weittragender Bedeutung nur vom Kabinett gefaßt werden sollten.

Wir lehnen den Reichsratsbeschluß ab, weil wir der Meinung sind, daß angesichts der großen Notlage gegenwärtig andere Aufgaben dringlicher sind.

Anderseits brauchen wir aber Arbeit für die Werften in Kiel und Wilhelmshaven. Wir erachten darum die Regierung um baldige Vorlegung eines allgemeinen Marinebauprogramms.

Abg. Dr. Cremer (DVP) wirft der Sozialdemokratie vor, daß sie das Tischtuch zerissen habe. Wenn das Steuer-

lenkungsprogramm des Finanzministers zur Wirklichkeit werde, dann werde am 1. April nächsten Jahres die Mehrbelastung gegenüber dem 1. Oktober 1929 immer noch 700 Millionen betragen.

Das sei nicht die große Finanzreform, die die Deutsche Volkspartei erstrebe.

Bei allen diesen Maßnahmen handle es sich nur darum, einer künstlichen organischen Finanzreform die Wege zu bereiten.

Der Baurat für den Panzerkreuzer B stimmte der Redner zu.

Die Weiterberatung wurde darauf auf abend vertagt.

## Beschlüsse des Reichskabinetts

Amtlich wird mitgeteilt:

Das Reichskabinett hat in seiner gestrigen Sitzung unter dem Vorsitz des Reichskanzlers Dr. Brünning in Aussichtnahme des von ihm geschaffenen Gesetzes zum Schutz der Landwirtschaft vom 15. April 1930 die Anträge des Reichsministers für Ernährung und Landwirtschaft auf Neuregelung der Einfuhrchein für Roggen, Gerste, Hafer und Erzeugnisse daraus sowie für Müllerei-Erzeugnisse aus Weizen genehmigt.

Herner sind die Einfuhrchein für Schweine und Schweinefleisch geändert und für Rindvieh, Schafe und Fleisch daraus neue Einfuhrcheine geschaffen worden.

Bei der ganzen Regelung ist darauf Bedacht genommen, daß entsprechend dem vorstehend genannten Gesetz die Belastung der Reichsfaßte durch die Einfuhrchein nicht über diejenige des Jahres 1929 hinausgeht. Die entsprechende Verordnung wird Anfang nächster Woche erlassen werden.

Das Reichskabinett hat den Entwurf eines Gesetzes über das deutsch-volksliche Wirtschaftsabkommen und über den Beitritt der Freien Stadt Danzig zu diesem Abkommen, der unverzüglich dem Reichsrat zugeleitet wird, verabschiedet.

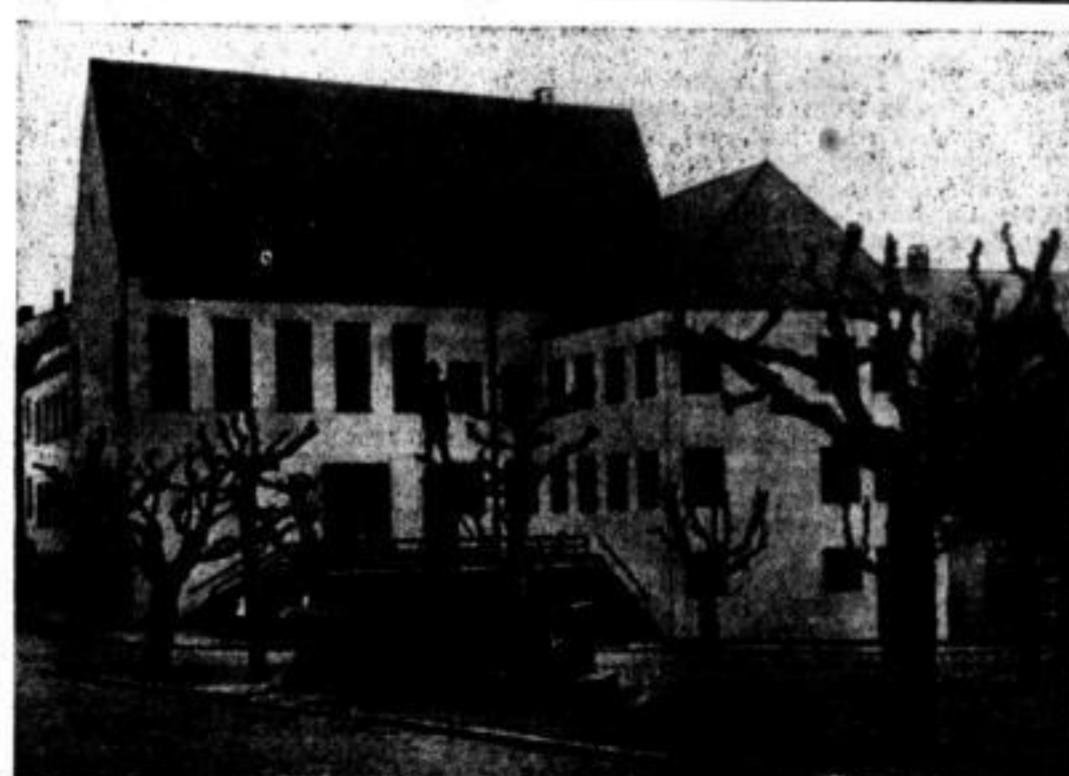
## Der Umfang des Ostprogramms

In den Kreisen der pommerschen und mecklenburgischen Landwirtschaft ist großer Beunruhigung darüber entstanden, daß nach den bisher bekannt gewordenen Absichten der Reichsregierung das Ostprogramm lediglich auf die Provinz Ostpreußen und die unmittelbar an die polnische Grenze stoßenden Kreise der übrigen Ostprovinzen beschränkt werden soll.

Nach unseren Informationen beabsichtigt die Reichsregierung tatsächlich, das Ostprogramm nicht auf die gesamten Ostprovinzen auszudehnen. Ein wesentlicher Bestandteil des Ostprogramms

würde die Umschuldungsaktion bilden, die innerhalb der nächsten fünf Jahre mit einem Aufwand von 300 Millionen Mark veranschlagt ist.

Allerdings soll die erste Rate nicht in diesem Jahre, sondern erst im Jahre 1931, und zwar in Höhe von 50 Millionen Mark häufig gemacht werden. Später sollen die Raten etwas höher sein. Auch ist der Gedanke einer allgemeinen Zinsfestsetzung für die östlichen Landesteile offenbar wieder aufgegeben worden. Obwohl ist die Regierung nicht gewillt, den Forderungen eines Migratoriums für den Osten, wie er in deutschnationalen Anträgen zum Ausdruck gekommen ist, zu entsprechen.



Das neue Rathaus von Niederschönhausen

Die alte Stadt Niederschönhausen weilt am 4. Mai ihr neues Rathaus ein. Das alte Rathaus brannte bekanntlich am 27. Dezember 1927 vollständig nieder. Das neue Rathaus ist nach den Entwürfen der Architekten Gramat und Gräß gebaut worden.



# Dresden

## Keine Belebung auf dem Arbeitsmarkt

Nach Mitteilungen des Arbeitsamtes Dresden hat sich die Arbeitsmarktlage in diesem Bezirk in der Zeit vom 16. bis einschl. 30. April d. J. kaum geändert. Die Zahl der Arbeitssuchenden verringerte sich nur um rund 1300, so daß immer noch nahezu 60 000 Arbeitssuchende gemeldet sind. Der Stand der Arbeitslosigkeit trotz günstiger Witterung und mit Rücksicht auf die weit vorgezogene Jahreszeit immer noch berarzt hoch ist, hat vor allem seine Ursache darin, daß größere Personalanforderungen der Außenberufe völlig fehlen. Weder Handels-, noch Garagenbau, noch Baugewerbe forderten Kräfte in größerem Umfang an. Finanzierungsschwierigkeiten in leichterem, Kapitalmangel in den beiden erläuterten Berufen verhinderten die Einstellung einer größeren Anzahl Arbeitskräfte. Aber auch in Handel, Industrie und Gewerbe scheint die Lage immer ungünstiger statt besser zu werden. Stark zurückgegangener Absatz nach dem Auslande, große Zurückhaltung bei der Erteilung von Aufträgen, sowie die sich immer mehr verringende Kaufkraft der Bevölkerung wirken sich dahingehend aus, daß eine Betriebsstilllegung der anderen folgt. Kurzarbeit in erhöhtem Umfang eingeschüchtert wird. Produktionsherstellung nur noch auf Bestellung erfolgt und als letzte Konsequenz daraus Entlassungen von Arbeitern und Angestellten in unvermeidbarem Maße anhalten. Wie anders ist es zu erklären, daß in einer Woche sich 8000 Arbeitssuchende erneut beim Arbeitsamt melden.

Die Zahl der Arbeitssuchenden beträgt gegenwärtig 59 860. Aus Mitteln der Arbeitslosenversicherung und denen der Arztsfürsorge wurden insgesamt 43 487 Vollarbeitslose unterstützt. Notstandsarbeiten wurden 467 geführt. Kurzarbeiterunterstützung erhalten 4024 Arbeitskräfte. Vermittlungen wurden insgesamt 5200 durchgeführt, von denen 2400 kurzfristige Aus hilfen betrafen.

## Sommersfahrplan für die Kraft Omnibuslinien der Dresdner Straßenbahn A.-G.

Am Dienstag, dem 6. Mai d. J., tritt für die Kraftomnibuslinien der Dresdner Straßenbahn A.-G. ein neuer Fahrplan in Kraft. Die wichtigsten Angaben:

### Berlins:

Linien A und B: Zwischen Neust. Bahnhof und Bünau/Volksstraße vom Betriebsschluss bis nach 8 Uhr 4-Min., von 8–16 Uhr 5-Min., von 16 bis 20 Uhr 4-Min., und von 20–23 Uhr 5-Min. und bis Betriebsschluss 10-Minuten-Berlehr.

Linie C: Zwischen Hauptbahnhof und Postwitz von 5–8 Uhr und von 12–20 Uhr 15-Minuten- (bisher 20-Min.) Berlehr und von 20–24 Uhr 20-Min.-Berlehr (bisher von 21.40 bis 24 Uhr außer Betrieb). – Zwischen Hauptbahnhof und Voßlandplatz von 6–8 Uhr und von 16–19.30 Uhr 7½-Min. (bisher 10-Min.) Berlehr.

Linie D: Zwischen Modrik und Weiherkirche von 7–13 Uhr und von 21 Uhr bis Betriebsschluss 20-Min. (bisher 20-Min.) und von 18–20 Uhr 15-Min. (bisher 20-Min.) Berlehr. Zwischen Kais. und Schloßplatz von 7.30–10.30 Uhr und von 16–19.30 Uhr 7½-Minuten-Berlehr wie bisher.

Linien A und B: Zwischen Neust. Bahnhof und Bünau/Volksstraße vom Betriebsschluss bis 8 Uhr 10-Min., von 8–14 Uhr 5-Min. und von 14 Uhr bis Betriebsschluss 4-Minuten-Berlehr. – Zwischen Obergorbitz und Neust. Bahnhof, Pannenstraße und Neust. Bahnhof von 14 Uhr bis Betriebsschluss 15-Minuten-Berlehr (bisher 20-Min.). – Zwischen Kais. und Schloßplatz von 7.30–10.30 Uhr 15-Min. (bisher 20-Min.) Berlehr.

Linie C: Zwischen Hauptbahnhof und Postwitz von 7.30 bis 18.15 Uhr und von 21.15 bis 21.30 Uhr 15-Min. (bisher 20-Min.) und von 18.15 bis 21.15 Uhr 7½-Minuten- und bei Bedarf 5-Min. (bisher 7½-Min.) Berlehr.

Linie D: Zwischen Modrik und Weiherkirche von 18.30 bis 22.30 Uhr 15-Min. (bisher 20-Min.) Berlehr. – Zwischen Altmodrik und Weiherkirche von 18.30 bis 20.30 Uhr 7½-Min. (bisher 10-Min.) Berlehr.

Die Fahrpläne der übrigen Kraftomnibuslinien werden mit Beginn des neuen Straßenbahn-Fahrplans Mitte Mai d. J. bekanntgegeben.

## Hühner mit Arsenik vergiftet

In der zum Rittergut Loschwitz gehörigen alten Schäferei wurden in den letzten Tagen über 20 Hühner mit Arsenik vergiftet. Der Täter ist noch unbekannt. Angaben zu seiner Ermittlung werden nach der Kriminaldienststelle Reick oder dem Kriminalamt, Zimmer 85b, erbeten.

## Festnahme einer Taschendiebin

An der Haltestelle auf der Wallstraße wurde am 20. April nachmittags vor einem Straßenbahnwagen aus beobachtet, wie einer Frau beim Einsteigen das Geldbäschchen aus der Handtasche gestohlen wurde. Die Diebin flüchtete und warf lässig das Geldbäschchen weg. Am Georgplatz wurde sie eingeholt und der Polizei übergeben. Sie entpuppte sich als eine der Kriminalpolizei als Taschendiebin bekannte 27-jährige Frau von hier. In einem der Kermel-Häuser steht sie einen Wohnungsmärchen verdeckt, der offenbar gleichfalls gestohlen worden ist. Der

noch unbekannte Gestohlene kann sich im Kriminalamt, Zimmer 85b, melden. Von der Festgenommenen ist ein Bild vorhanden.

\*

5. Neue Städtische Kinderklinik. Am Montag, dem 5. Mai, wird die neue Städtische Kinderklinik eröffnet. Mit diesem Tage findet das Städtische Säuglingsheim vor der Wormser Straße 4 in die Kinderklinik über. Die neue Städtische Kinderklinik ist die Kinderabteilung für innerlich kranke Kinder des Johanna-Städter Krankenhauses, hat jedoch einen eigenen Eingang und eigene Krankenhausstruktur. Sie liegt an der Poststraße im Birkenwäldchen. Die Zukunft befindet sich neben der Städtischen Frauenklinik, Poststraße 12. Ein weiterer Zugang führt zwischen Johanna-Städter Krankenhaus und Städtischer Frauenklinik von der Fürstenstraße her dahin. Aufgenommen werden Kinder bis zu 14 Jahren. Die Beliebtheit für die Angehörigen wird, wie im Säuglingsheim, Sonntags, von 2–8 Uhr, sein. Aerzte und Schwestern sind die des Säuglingsheims. Nach dem 5. Mai wird auch die Mutterberatungsstelle und die Kinderpoliklinik des Vereins Kinderpoliklinik dorthin umziehen.

6. Dresden Bevölkerungsstatistik. Über die Bevölkerungsvorlage in der Stadt Dresden vom 18. bis 19. April teilt das Statistische Amt folgendes mit: Vor den Dresden Standesämtern schlossen 171 Paare die Ehe. Geboren wurden 168 Kinder, darunter 35 uneheliche. Verstorben sind 169 Personen, davon 13 im ersten Lebensjahr. Es starben an Malaria 4, Leishmanie 1, Diphtherie 3, Grippe 1, Tuberkulose 12, Krebs und bösartigen Neubildungen 24, Geburtschlag 15, Krankheiten des Herzens 18, Lungenerkrankungen 18, sonstigen Krankheiten der Atmungsvorgänge 3, Magen- und Darmkatarrh, Brechdurchfall 2, Kindbettfeier 1 und eines gewaltsamen Todes 18 Personen.

7. Plakatfassen. Aus Anlaß des Sammelganges des Vereins für das Deutschtum im Auslande werden am Sonntag mehrere Plakatfassen veranstaltet. Die Reichswehr spielt von 11 bis 11.40 Uhr am Bismarckdenkmal und von 12.20 bis 13 Uhr auf dem Bismarckplatz. Der Elternbund für Knabenmusik lädt von 11.30 bis 12.30 Uhr auf dem Sachsenplatz spielen.

8. M.G.B. Dresdner Niederbahn. Der Verein beginnt am vergangenen Sonntag, dem 27. April, bei sehr starker Beteiligung die Feier seines 70jährigen Bestehens. Rund 200 Personen nahmen an der festlich geschmückten Tafel in den Eldorado-Häusern teil. Den musikalischen Teil bestreiten Mitglieder der ehem. König. Hofkapelle und die aktive Sängergesellschaft des Vereins. Keiner Beifall belohnte die meisterhaft zum Vortrag gebrachten Mußstücke und die unter Leitung des Chormeisters, Opernänger Richard Hofmann gebotenen Festgelänge: „Gottes ist der Orient“ von Liszt und „Todsterin Muß“ von Bradner. Im Rahmen der Feier gab Ehrenvorsitzender W. Holtzsch einen Überblick über die Vereinsgeschichte, die an Hand von Chroniken bis zum Gründungsstage im März 1890 vorlegte. Ehrenungen einzelner Mitglieder durch den Sächs. Elbgaufländerbund und durch den Verein sowie ein von M. Löbel sehr finstreich verfasstes Festspiel, das durch Mitglieder des Vereins sehr gut dargebracht wurde, beschlossen die stimmlungsvolle Feier, an die sich noch ein Festball anschloß.

9. Im Reihe der Handstan. Der Handfrauenverein hat mit seiner ausgestalteten Ausstellung am 1. April eine sehr starke Erfolg zu verzeichnen. Bis Donnerstag haben 9654 Personen die Veranstaltung besucht. Der von zahlreichen Seiten an den Handfrauenverein gerichteten Blüte, die Ausstellung um einige Tage zu verlängern, kann aus technischen Gründen leider nicht entschieden werden. Die Ausstellung wird am Sonntagabend geschlossen.

10. Straßenpferre. Geperrt werden auf die Dauer der Straßenarbeiten für den Fahrt- und Fußverkehr vom 5. Mai ab der Hammerweg zwischen Niedergörlitzer Straße und Georg-Allee; die Hohstraße zwischen Bischofsplatz und Auguststraße.

11. Um die Dresdner Straßenreinigungsgesellschaft. – Eine Entscheidung des Oberverwaltungsgerichts, für die Rechnungs Jahre 1927 und 1928 war ein Dresdner Grundstücksbesitzer seine Frist noch mit zu hohen Beiträgen zur Straßenreinigungsgesellschaft verhängt worden. Im Erlaßwege wurden diese Beiträge um eine Kleinigkeit gekürzt. Der Rekurs des Klägers ist vom Kreisauftakt seinerzeit zurückgewiesen worden. In der Anfechtungsfrage gegen dieses abweisende Urteil des Kreisauftakts hat am Freitag der auseinandergetretene Oberverwaltungsgericht eine bemerkenswerte Entscheidung gefällt, nach welcher die angefochtene Entscheidung des Kreisauftakts aufgehoben wird. Wie in der Begründung aufgeführt, läßt sich die geforderte Straßenreinigungsgesellschaft für 1927/28 nicht aufrechterhalten. Die Stadtverwaltung ist dadurch verpflichtet, für die Straßenreinigung 1927/28 einen ganz neuen Haushaltplan aufzustellen.

12. Eine Gedächtnisausstellung von Bildern und Aquarellen des im vorigen Jahr verstorbene Dresden Architekten Prof. Alfred Häuselmann wird morgen, Sonntag, mittags 12 Uhr, im Eichhofe des Neuen Rathauses eröffnet.

13. Die Taschpfeife Lehmküche wird nicht weitergebaut. Die Bauunternehmung Lehmküche gibt bekannt, daß nach dem ihr gewordenen Beschluß die Taschpfeife nicht weitergebaut wird und daß es daher zwecklos ist, dort um Arbeit nachzufragen.

14. Ein gesäßlicher Unfugstifter. Wie uns von der Feuerwehr mitgeteilt wird, treibt seit einiger Zeit, hauptsächlich in der Neustadt, ein

noch unbekannter Unfugstifter sein Unwesen, indem er einen Löschzug oder einen Krankenwagen der Feuerwehr telefonisch nach einer jeweils ganz genau bezeichneten Wohnung alarmiert. Trifft dann die Feuerwehr an der angeblichen Brand- oder Unfallstelle ein, so stellt es sich jedesmal heraus, daß es sich bei der Alarmierung um einen Unfug handelt. Man vermutet, daß der Täter ein abnormal veranlagter Mensch ist, der keine krankhafte Freude daran hat, die Fahrzeuge der Feuerwehr heranzuführen zu sehen. Hoffentlich gelingt es bald, ihm ein gefährliches Handwerk legen zu können.

15. Der Tod in der Elbe. Am Freitag nachmittag wurde dem Sanitätsrettungsdienst der Feuerwehr gemeldet, daß in der Nähe der Marienbrücke ein etwa 23 Jahre alter, wahrscheinlich aus Berlin stammender junger Mann beim Baden in der Elbe untergegangen und von der Stromung abgetrieben worden sei. Obwohl die Elbe sofort abgesucht wurde, konnte der junge Mann nicht mehr aufgefunden werden.

16. Selbstmord eines Mädchens. In einer offenen Feldscheune des Mittleren Kleinkarsdorfs wurde ein etwa 20 Jahre altes Mädchen erschossen aufgefunden. Die angestellten Erörterungen haben ergeben, daß Selbstmord vorlag. Es handelt sich um die Tochter einer ehrenbaren Familie aus Dresden, die infolge Differenzen mit ihrem Arbeitgeber hand an sich gelegt hatte.

17. Eine Frau erstickt. Heute früh 6.15 Uhr wurde die Feuerwehr nach Scheffelstraße 25 alarmiert, wo in einer im 4. Stock gelegenen Kammer ein Brand ausgebrochen war. Eine dort wohnende, 50 Jahre alte Frau fand man leblos vor. Sie war zufolge der starken Verqualmung erstickt.

18. Von der Straßenbahn überfahren wurde am Freitagmorgen auf der Johanna-Gerog-Allee der Lehrling Helmut Grohmüller aus Weissen, der mit einem Schuhelbsturz nach dem Carolahause überfahren wurde.

19. Schußnahme. Von Beamten der 7. Schutzpolizeiwache wurde ein Mann festgenommen, der sich in Schantwirtschaft als Polizeibeamter ausgab und nach Unterlassung einer größeren Bechschuld heimlich entfernt hatte. Ferner wurde am 26. April durch einen Beamten des 15. Schutzpolizeibezirks ein Mann festgenommen, der aus einer Wohnung in der Molteistraße mittels Einbruch einen Radioapparat geholt hatte. Das Diebesgut konnte wieder herbeigeschafft werden.

20. Unbekannter Selbstmörder. Am 29. April ist von Straßenpassanten gegen 6.45 Uhr beobachtet worden, wie ein unbekannter, ungefähr 18 bis 19 Jahre alter Mann von der Albertbrücke in die Elbe gesprungen und anschließend ertrunken ist. Der Unbekannte wird wie folgt beschrieben: 1.65 Meter groß, bekleidet mit surfer gelber Bademolle und gelbem Tarnfett. Sachdienstliche Mitteilungen erblitten das Landeskriminalamt, Landeszentrale für Vermittlung und unbekannte Toile, Dresden, Schlesische 7, Zimmer 191.

21. Beim Aufspringen verunglückt. In der Nacht zum Freitag versuchte ein Tapezierer in der Lübecker Straße auf einen Straßenbahnwagen der Linie 20 zu springen; dabei glitt er aus und zog sich eine Gehirnerschütterung zu. Er wurde ins Friedrichstadt-Krankenhaus gebracht.

## Dresden-West

22. Südvorstadt. Der Gastod. Die Feuerwehr wurde am Freitagmittag nach Eisenstraße 29 alarmiert, wo eine 78 Jahre alte Rentnerin gasvergast aufgefunden wurde. Wiederbelebungsversuche blieben erfolglos, da der Tod bereits eingetreten war.

23. Kollabierstahl. Aus dem Eisenkraftwagen einer bissigen Firma wurden am 17. April 1930 gegen 2 Uhr nachmittags auf der Liebig-, Ode-Bayreuther-Straße, 3 Pakete gestohlen. Das Verpackungsmaterial wurde später in einem Grundstück auf der Nürnberger Straße gefunden. Es fehlten: ein brauner Damenschrank, mehrere Kleider, darunter 3 aus Seide, Nachthemden aus Batist, Schürzen, mehrere Dyd-Taschentücher, ein Paar Herrenchuhe, Hausschuhe, eine Badelappe u. a. m. Der Dieb war bisher nicht zu ermitteln. Sachdienliche Hinweise werden nach dem Kriminalamt, Zimmer 85 b, erbeten.

24. Dresden-Friedrichstadt-Gött. Überholen halbieren Straßenbahngüte. In neuerer Zeit ist mehrfach beobachtet worden, daß halbieren Straßenbahngüte an den Haltestellen der äußeren Stadtteile und Vororte, entgegen der politischen Vorschrift, von Straßenbahnen überholen werden. Besonders ist dies an den Haltestellen der Linie 19 auf der Hamburger Straße und am ehemaligen Hofbrauhaus beobachtet worden. Ohne Rücksicht darauf, ob die Fahrgäste ab- oder zugestiegen sind und die Straßenbahnen noch hält, fahren die Straßenbahnen rücksichtslos vorbei. Durch derartige Rücksichtloskeiten können sehr leicht Unfälle geschehen, denn gerade ältere Personen und Kriegsverletzte sind nicht immer in der Lage, schnell auszuweichen.

25. Döllschen. Hochbetrieb im Gasthof. Dem Zug der Zeit folgend hat der Besitzer eine Tanzfläche im Freien erbauen lassen. Mittels einer ganz verdorragenden Lautsprecher-Anlage (Musikhaus Friedel) werden die Darbietungen des ausgezeichneten Marchen-Orchesters vom Saale aus dem Publikum im Garten übermittelt. Die sich aus Solisten zusammensetzen Kapelle besteht übrigens in ihrem Hauptausschlag eine erstklassige Stimmungskunst mit symphonischer Stimme. Gastwirt Aufklabs Küche ist als gut bekannt, nicht minder sein Keller. Man ist also dort gut aufgehoben.

26. Dresden-Lößnau. Vom Friedhof. Ein Gang durch unseren Friedhof lohnt sich auch für wen, der seines seiner Angehörigen hier zum letzten Schlummer gebettet hat. Auch hier ist es wieder Frühling geworden, und der Lenz hat seine ganze Pracht entfaltet. Schön beim Eintritt leuchtet uns das schöne Frühlingslicht entgegen, das auf dem vorher freien Platz angelegt wurde. Ein breiter, grüner Platz füllt die farbenfreudige Stiefmütterchengruppe ein. Auch von den meisten Gräbern grünen uns diese Frühlingsboten in buntschöpfiger Pracht. Überall spürt man die Liebe heraus, die auch die Ruhestätte geschmückt hat. Alle Wege sind sauber gemacht, und allenfalls ist Ordnung geschaffen worden. Freilich, die Freude hierüber wird manchmal getrübt, wenn man beobachtet muß, wie manche Besucher des Friedhofs sich verhalten. Etwas besser ist es ja geworden, seit der Friedhofsaußschuß in rechter Erkenntnis das hintere Tor hat schließen lassen. Dadurch ist wenigstens der Durchgangsverkehr etwas unterbunden worden, den man früher so unliebsam empfunden. Auch das Kindergartenverbot wird nicht immer genügend beachtet. Wie höchstlich muß das auf die wirken, die einige stillen Augenblicke bei ihren Lieben verweilen wollen, wenn Kinder in der Nähe herumtollen und herumschreien. Möchten doch alle einschauen lernen, daß wir und gegenüberliegend Achtung und Rücksicht schuldig sind. Unbedingt besteht ja auch eine Friedhofsordnung, die jeder am Eingang lesen kann. Es wäre nur zu wünschen, wenn die in aller Schärfe durchgeführt würde.

27. Dr.-Briesnitz. Straßenbelärmung. Es wird allgemein bemängelt, daß die Straßen unserer westlichen Vororte Gött, Briesnitz, Leutewitz und Kemnitz bei trockenem Wetter fast gar nicht oder viel zu wenig gepflegt werden. Angesichts des zunehmenden lebhaften Autoverkehrs und Autoverkehrs wird dies recht nachteilig empfunden. Bei der großen Geschwindigkeit, mit welcher die mit Motor betriebenen Fahrzeuge durch die Straßen der Vorstädte fahren, entwischen sich häufig Staubwolken, die bis in die Wohnungen der 4. Etage hinaufziehen und die Wohnungen nebst Haussäulen verschmutzen.

28. Gassebande. Kirchliches. Morgen Sonntag, wird in Verbindung mit dem angeordneten Erziehungssonntag unserer Kirchengemeindetag abgehalten. Vormittags 9 Uhr findet Predigt statt, die durch Kirchenmuß umrahmt ist. In der um 11 Uhr anstehenden Kirchgemeindeversammlung hält Syndikus Tögel eine Ansprache. Die Kirchgemeindemitglieder werden um recht zahlreiche Beteiligung gebeten.

29. Gassebande. 55. Stiftungsfest des Sächs. Militärvereins „Prinz Johann Georg“. Unter starker Beteiligung von Mitgliedern und Gästen beginnt der Sächs. Militärverein „Prinz Johann Georg“ am Mittwoch im großen Saale des Bergrestaurants sein 55. Stiftungsfest, bestehend in Konzert und Fußball. Die gesamte Kapelle des Reichs-Inf.-Reg. III/10 unter Führung des Obermusikmeisters Käppeler leitete den Vortragsteil mit einem zündenden Marsch ein. Damit wurde von vornherein die rechte Stimmung geschaffen, die die Grundlage für das gute Gelingen einer Militärvereinsveranstaltung bildet. Nach dem zweiten Konzertstück: Ouvertüre aus dem „Freischütz“ begrüßte der Vorsteher des Vereins im Namen des Gesamtvorstandes die Festteilnehmerhorde, besonders den Bundespräsidenten, San. R. Dr. Hoff, die Bezirksvertreter, die Vertreter der Behörden und Ortsvereine sowie die Ehrenmitglieder. Müßig auf die vergangenen 55 Vereinsjahre gedachte er der zahlreichen, verdienstvollen Mitglieder mit Dank und gab seiner Freude darüber Ausdruck, daß der einzige, überlebende Mitbegründer, Kamerad Hohenstein, im hohen Alter von 82 Jahren nebst Gottlieb frisch und munter an der Feier teilnehmen könne. Die Ansprache klang aus in der Mahnung, dem Vereine auch fernherhin die bisher bewiesene Treue und ferner die gesetzliche Befestigung zu bewahren. Siebend wurde hierauf unter den leisen Klängen des Liedes: „Ich hab' einen Kameraden“ der im Weltkrieg Gefallenen und unvergesslichen Toten des Vereins gedacht. Den Höhepunkt des Festes bildeten die Ehrungen treuer Mitglieder, die der Bundespräsident San. R. Dr. Hoff, persönlich vornahm. Er übermittelte dem Jubiläum zunächst die Glückwünsche des Bundes und des Präsidiums und überreichte dem Vorsteher als Ehrengabe ein Rahmenband. Unter den Klängen eines Marsches verließ er ferner den Kameraden Großmann, Koch und Kunze für 40jährige Mitgliedschaft das silberne Ehrenzeichen des Bundes mit Ehrenurkunde. Den Kameraden Hempel, Franz, Schöne, Neumann (Gohlis) und

**Chem. Reinigung**  
**D. Kelting**  
Kleider-Färberei  
Nächste Annahmestellen:  
Th. Gölden, Bühlau, Bautzner Landstraße 100.  
M. Möckel, Wachau, Pillnitzer Straße 29.  
Josef Mas



# Sweites Blatt

Nr. 102

Sonnabend/Sonntag, den 3./4. Mai

1930

## Sportnachrichten

### Fußball am Sonntag

Während im Handball bereits der Verbandsmeister ermittelt ist, wird im Fußball morgen das Entscheidungstreffen zwischen Dresden Sportclub und VfB Leipzig in der Weststadt ausgetragen. In Dresden selbst empfängt Rauhauer SV. 08 hat sich die Spielvereinigung Hof für 4 Uhr verpflichtet. In Rauhauer treffen sich um 5 Uhr Spielvereinigung und 1803. Im Neustädter Stadion sind um 6 Uhr Brandenburg und Ring Greifling die Gegner. Auswärts weilt der Streicher FC, der in Wandsdorf gegen den dortigen Deutschen FC antritt.

\*

### Zum Endspiel um die VMVB.-Fußballmeisterschaft

Dresdner Sportclub gegen VfB Leipzig, 4. Mai, 16 Uhr, Bader-Stadion, Leipzig.

Zum 28. Male trägt der Verband Mitteldeutscher Ballspielvereine seine Fußbalameisterschaft aus. Die beiden Endbewerber, die sich aus den 27 teilnehmenden Gaumeistern

ger als achtmal Vertreter der Eidgenossen. Einmal spielte der Schweizer Abgeordnete in seiner Nationalteil.

Das Spiel am Sonntag, das 10, geht auf einem uns etwas klein vorkommenden Zürcher Platz, dem Grasshopper-Stadion, vonstatten. Er sieht nur rund 25000 Zuschauer, wird also ausverkauft und sicherlich überfüllt sein. Der Vorverkauf hat in Zürich ungewöhnliche Formen angenommen, eine Firma, die am ersten Tage des Vorverkaufs 1000 Karten zugewiesen erhielt, hatte schon in den Mittagsstunden keine Karte mehr zur Verfügung. Auch in Deutschland – speziell in Süddeutschland – interessiert man sich für das Treffen sehr, das beweisen 6000 deutsche Anfragen in Zürich.

### Handball am Sonntag

Im Handball gibt es Polalspiele.

Bekanntlich veranstaltet der Bau Ostsachsen anlässlich seines 20jährigen Bestehens Handballpolalspiele. Nachdem in den vergangenen Monaten die Sirenen vom Weizen gesondert worden ist, greifen morgen zum ersten Male die Fa-voriten ein. Der SC 04 Freital spielt um 10

der Pionierstraße, Guts Muis 2 gegen Räbenport um 10.15 Uhr an der Großenhainer Straße. Post 2 gegen Chlorodont um 1.30 Uhr im Ostragehege.

### Der VMVB. in Wien

Am Freitag begab sich die Verbandsmannschaft des Verbandes Mitteldeutscher Ballspielvereine auf die Reise nach Wien zum Handballkampf gegen den österreichischen Verband für Handballsport. Mitteldeutschland wird durch folgende Mannschaft vertreten: Tor: Bähr (SC Dresden); Verteidigung: Nordhorst (VfB Magdeburg), Knobbe (VfB Halle); Läufer: Willigmann (VfB Halle), Niedler (Leipziger Handballclub), Frohberg (Sportfreunde Leipzig); Stürmer: Brückner (Leipziger Handballclub), Kübler, Tisch, Hoppe (jeweils VfB Döbeln), Schau, Böhme (SC Freital).

\*

### Ein Riesenstadion in Dresden

1893 vergrößert seinen Sportplatz in der Heide für 40000 Zuschauer.

Ostsachsen erhält eine neue Sportanlage. Die in der Heide gelegene idöne Anlage der Sportgemeinschaft 1893 soll ausgebaut werden, so dass 40000 Zuschauern gute Sichtmöglichkeit gegeben ist. Die neue Anlage wird ein Fußballfeld in der Größe von 105x70 Meter bekommen. An den Stufensteinen des Heides sind die Sprunganlagen vorbereitet. Rund um den Platz führt eine Asphaltbahn nach neuem Muster, ohne übliche Kurven. Vom Bau einer Tribune ist abgesehen worden, dagegen sind für 2000 Zuschauer Sitzmöglichkeiten geschaffen. Auf der Seite der Umkleideräume wird eine große Freitreppe entstehen, und die innere Platzanlage erhält eine große Lichtanlage, damit auch in den Abendstunden das Training durchgeführt werden kann. Außerdem sind noch Raum und Fahrradplätze vorgesehen, so dass also für alle Sportarten Gelegenheit zur Ausübung vorhanden ist.

\*

### Mas geht im Mai im VMVB. vor?

Am Fußball soll der erste Mai sonntag die Einweihung über den neuen Fußballmeister des Verbandes bringen. Am 18. Mai werden sodann die beiden Vertreter des Verbandes in der Börse um die Fußballmeisterschaft des Deutschen Fußballbundes antreten. Neben den Gaumeisterschaftsbüchsen der Vereine sind wieder einige Städte- und Gaulandspiele geplant, so u. a. am 11. Mai Chemnitz gegen Wittenberg in Chemnitz und Dresden gegen Polozia (Siedlungs 1b-Klasse) in Freital, am 10. Mai Wittenberg gegen Leipzig in Leipzig, am 17. und 18. Mai Leipzig gegen Danzig und Königsberg, beide auswärts, am 24. Mai Dresden gegen Basel in Dresden, am 25. Mai Chemnitz gegen Basel in Chemnitz.

Der Handball hat sein bedeutendstes Ereignis in dem Kampf der Verbandsmannschaft gegen Wien am 4. Mai. Daneben sind gleichfalls Städte- und Gaulandspiele vorgesehen, so am 11. Mai Dresden gegen Leipzig in Freital.

Die Leichtathletik weist im Mai eine wesentliche Steigerung der Veranstaltungszahl auf. Vierwochenenden sind u. a. am 10. Mai das Abendvolksfest des Dresdner Sportclubs, am 25. Mai Lauf „Rund um den Großen Garten“ in Dresden, Vereinsdrittlauf in Leipzig zwischen AZV, Dresden, AZC und ZFC. Leipzig.

Sein 20jähriges Bestehen feiert der Bau Ostsachsen mit einem Feierabend am 4. Mai und einer Sportwoche vom 24. Mai bis 1. Juni.

Auch in den Sommerspielen (Schlag- und Faustball) wird der Betrieb wieder auf-



Walter Jung-Dresden wurde Sieger im „Frühlingspreis“. Vorgeläufe für Amateure über 600 Meter.

### Gutes Abschneiden des VMVB. bei den Waldlaufmeisterschaften

Bei den Waldlaufmeisterschaften im Erzgebirge zeigten sich die mitteldeutschen Langstreckläufer über Erwartungen aus. Bedauerlicherweise war es aber von den Beziehungen übersehen worden, dass die gleichzeitig mit der Waldlaufmeisterschaft des Verbandes Mitteldeutscher Ballspielvereine stattfindende Deutsche Waldlaufmeisterschaft eine gewollte Wiedergabe erforderlich machte, und so waren nur drei der mitteldeutschen Vertreter bei der Deutschen Meisterschaft startberechtigt. Am härtesten wirkte sich das Verfahren beim mitteldeutschen Waldlaufmeister Hartmann (Polizeisportverein Chemnitz) aus, der dadurch um die für den letzten Platz ausgereichte Plakette der Deutschen Sportbehörde kam. Der Deutsche 1000-Meter-Meister Kraatz (Bautzen), der den achtsten Platz belegte, musste in Erfurt für die Militärakademie Bautzen starten, anstatt für seinen VMVB-Verein, da er seit kurzer Zeit von seinem Truppenteil dorthin kommandiert ist. Hartmann, dass die für die Deutsche Meisterschaft gemeldeten 40 Teilnehmer die Elite der deutschen Langstreckläufer darstellen, so ist es für Mitteldeutschland überaus erfreulich, dass sich unter den ersten zwanzig Eingelaufenen bei der Meisterschaft allein sechs mitteldeutsche Vertreter befinden. Norddeutschland besiegte unter den ersten zwanzig genau wie Mitteldeutschland sechs Plätze. Berlin konnte nur vier Punkte, Westdeutschland drei und Süddeutschland einen Mann unter den ersten zwanzig durch das Ziel bringen. Zu erwähnen ist noch die Zeit des mitteldeutschen Meisters Hartmann mit 32,55 Minuten, eine für mitteldeutsche Verhältnisse hervorragende Leistung.

\*

### Wettkämpfe sächsischer Lehrer

Die Landesarbeitsgemeinschaft der Lehrervereine für Turnen und Sport im Freistaat Sachsen veranstaltet in diesem Jahre die Wettkämpfe sächsischer Lehrer am 1. Juni in Dresden, der Stadt der Internationalen Jugend-Ausstellung. Wiederum sollen alle Leibesübungen treibende Lehrervereine, sowie Lehrerinnen und Lehrer aller Schulgattungen Sachsen zu einem Wettkampf freundlich und zugleich anspruchsvoll zusammengeführt werden. Die Arbeitsgemeinschaft zwischen Dresdner Turnlehrerverein, Dresdner Lehrer-Sportverein und Ortsgruppe Dresden der Sportlehrer B. D. S. ist mit der Durchführung der Veranstaltung beauftragt.

Die Wettkämpfe finden auf der Olympiabahn statt. Teilnahmeberechtigt sind alle Frauen und Männer, die zur Übernahme eines staatlichen Lehramtes befugt sind, sowie die unmittelbaren Angehörigen, Einsiedler eines Lehramtes und Sportlehrer B. D. S.

Meldungen sind bis 10. Mai 1930 an Johannes Kunze, Dresden-A. 27, Kaiserstraße 66, einzureichen.

### Motorrad-Bahnrennen in Dresden

Am Sonntag, 15 Uhr, veranstaltet der Dresdner Motorradklub 1914 auf der Neider Radrennbahn ein internationales Motorrad-Bahnrennen.

Es starten: Herkuleyns (Holland), Vornotti (Frankreich), Massei (Italien), Stegmann (Neuböhl), Steinweg (Münster), Müller (Bishop), die Hannoveraner Wedemann, Böhr und Weber, Wemhöner (Wiesbaden), Ernst (Breslau), sowie die beiden Leipziger Krannich und Steeger.

Aller in allem ein außerordentlich vielversprechendes Feld von ersten Bahnrennfahrern, welches starke Rennen in den steilen Kurven der 500-Meter-Bahn voranschätzen lässt. Die Veranstaltung beginnt pünktlich 15 Uhr.

**Laxin** führt ab, es wird sehr milde, versucht es, und Du bist im Bilde



Der Sieger im Gesamtergebnis: Dederichs-Röhr hinter ihm Möller-Hannover kurz vor dem Start zum zweiten Lauf, den Manera gewann.

# Aus der Deutschen Turnerschaft

## Näher den Landesturnfest!

In Chemnitz arbeitet neben der Gau-geschäftsstelle eine Landesturnfest-Geschäftsstelle, in der alle Fäden aus der Freistadt und dem Lande zusammenlaufen. Geschäftsführer Paul Lorenz verzeichnet bereits jetzt — 2½ Monate vor dem Fest — für sie 90 Posteingänge und bis 400 Postausgänge.

### 24 000 Voranmeldungen!

Aus 601 Vereinen — 1200 Vereine hat die Sächsische Turnerschaft — lagen bis zum 28. April, dem Tage der dritten Hauptausstellung, an Festartenbestellungen vor für 16 220 Turner und für 7890 Turnerinnen, zusammen 23 610 Teilnehmer.

In den Voranmeldungen hält verständlicherweise der Freistaat, der Turngau Chemnitzer Industriegebiet, die Sparte mit rund 2000 Turnern aus erst 71 (110) Vereinen, das sind 20 Prozent.

### Verlängerte Meldefrist!

Der Meldeabschluß für die Erlangung der Vorverkaufskarte lag ungünstig. Aus diesem Grunde beschloß der Hauptausschuß, die Voranmeldefrist vom 30. April bis zum 15. Mai zu verlängern.

Der Hauptausschuß sieht sich aus den Vorfällen der Arbeitsauskünfte zusammen 350 Helfer am Fest und den Vertretern von Kreis und Stadt zusammen. Vorsitzender des Hauptausschusses ist Gauvertreter Arthur Rohrburg-Chemnitz, der bereits das Chemnitzer Kreisturnfest von 1905 durchgeführt hat. Die Stadt Chemnitz ist vertreten durch Stadtschulrat Hans Man, der Kreisturnfest durch die bekannten Turnleiter Dr. Thiemer-Dresden, Groß-Lipzig, Schneider-Leipzig und Böhme-Dresden.

## Sonntagsspiele der Turner

### 2. Zwischenrunde um die Landesturnfestmeisterschaft.

Im Handball kommt die zweite Zwischenrunde am 4. Mai, die 3. Zwischenrunde am 11. Mai zur Durchführung. Handball hat folgende Termine festgelegt: 2. Zwischenrunde 4. Mai, Vorendspiel 11. Mai, Endspiel 25. Mai.

### Handball.

Guts Muths gegen BVB. Dresdner Polizei um 15.30 Uhr an der Wehlener Straße. — Weißer Hirch gegen Nadeburg um 16 Uhr auf dem Weißer Hirch. — Pöhlbach-Beben gegen BVB. Dresden um 15.30 Uhr in Pöhlbach. — Brockwitz gegen Tämde. Nordwest um 15 Uhr in Brockwitz.

### Freundschaftsspiele.

DfA. Meissen 1. gegen Franziskaneum Meissen auf der Meissner Kampfbahn (Ziegelwiese) um 10 Uhr. — Weitere Spiele: Tämde. Dresden 2. gegen Delta 1. 18.30 Uhr. — Weißer Hirch 2. gegen Coswig 2. um 2 Uhr. — BVB. Stech 2. gegen Nadeberg 2. um 14 Uhr. — BVB. Stech 1. gegen Nadeberg 1. um 15.30 Uhr.

### Landesturnfestmeisterschaft.

### Handball.

Nadeberg gegen Tämde. Nordwest in Nadeberg. — Tämde. Pirna gegen Trachenberge um 11 Uhr in Pirna. — Täsch. 1877 gegen Tämde. Dresden um 15 Uhr an der Williamstraße.

### Freundschaftsspiele.

Chemnitz-Gablenz 1. gegen Leubnitz-Neuostra 1. in Chemnitz. Am 15. Juni findet in Leubnitz das Mittspiel statt. — Niedersedlitz 1. gegen Tämde. Dresden 2. an der Windmühle.

**SEIDENTRIKOT**

Dresden

weltweit von Trikothans

tragen, nur

Dresden

## Vor der goldenen Pforte

Roman von Wilhelm Kubitz

Alle Rechte, auch das der Übersetzung, vorbehalten.  
Copyright 1922 by Ernst Reclam Nachfolger (August Scherl) G. m. b. H. Leipzig.  
10. Auflage.

Als Langdorff mit den beiden eintreten wollte, fragte der Fremde schoß:

"Was will der Herr?"

"Er macht das Geschäft mit mir", sagte Schmitz.

"Nun kommt auch Langdorff mitkommen."

Auf den ersten Blick sah er, daß dieser Ausländer für Geschäfte, wie eines jetzt abgeschlossen werden sollte, besonders eingerichtet war. Eine Präzisionswaage und ein Mikroskop fielen sofort in die Augen, dann aber auch Vorrichtungen zur Prüfung der Materialien auf Echtheit, Reinheit und Beschaffenheit.

Schmitz aber — der Erfahrene — nahm bald zu seiner Enttäuschung wahr, daß er es nicht mit einem echten Türk, sondern mit einem levantinischen Italiener zu tun hatte.

Das wird eine schwere Arbeit sein, dachte er verdrießlich. Und es war auch eine Arbeit, bei der Langdorff einsah, daß er ihn in keiner Weise gewachsen gewesen wäre, und daß ihn Schmitz an Geschäftstüchtigkeit weit hinter sich ließ.

Als das Material gewogen und geprüft war, fragte der Levantiner nach dem Preis.

"Zwölftausend Mark", sagte Schmitz mit lächelndem Mund. "Nein, nehmen Sie nur mit", meinte der andere, indem er ihm das Paket zurückgab.

Schmitz nahm es mit gleichgültiger Miene, steckte es in die Tasche und machte einen Schritt zur Tür.

"Viertausend!" rief der Levantiner.

Schmitz schüttelte den Kopf und antwortete:

"Also einstausend —"

Und so ging das Spiel eine Weile weiter, bis man sich endlich auf siebentausend und fünfhundert Mark einigte.

"Sie sind wirklich ein sehr tüchtiger Geschäftsmann", sagte Langdorff, als er eine Viertelstunde später mit Schmitz den

Gewinn teilte. "Um so unbegreiflicher ist es mir," fuhr er fort, "daß Sie nicht ein verhindriger Mann sind."

"Ich sage Ihnen ja schon, daß ich viel brauche", erwiderte Schmitz. "Auch dieses Geld wird schnell durch die Finger gehen, und ich werde meine kleinen Geschäfte machen müssen. Auch das heutige war doch nur ein kleines Geschäft und bietet sich nicht alle Tage. Der reine Zufall. Ja, wenn man größeres Kapital zur Verfügung hätte ... das ist dann ein ganz anderes Arbeiten ..."

Langdorff stand wieder auf der Straße und überlegte einen Plan für die nächsten Stunden. Über da kam es ihm in den Sinn: Wenn er den Abend in der Parteiveranstaltung zu bringen wollte, konnte er Ilse — seine Verlobte — wieder nicht sehen. Da gab es Verstimmlung ... Tränen ... Schmollen ...

Nein. Jetzt gerade jetzt — so ungewöhnlich nach einer Viertelstunde mußte sie aus dem Bureau kommen. Und er besaß ja jetzt mehr eigenes Kapital in der Tasche, als er seit Jahren auf einmal zur Verfügung hatte ...

Er machte sich schnell auf den Weg und kam in der stillen Seitenstraße, in der sich das Bureau befand, gerade in dem Augenblick an, als das Mädchen mit melancholisch-versonnenem Gesicht aus dem Tore trat.

"Ilse!"

Erschrockt und überrascht hemmte sie ihre Schritte.

"Alfred — du?" rief sie erfreut. "Wie kommst du her? Hast du auf mich gewartet?"

"Ja, mein gnädiges Fräulein! Ich habe auf dich gewartet. Ich lade dich nämlich ein, mit mir zum Mittagessen ins Restaurant zu gehen."

"In ein Restaurant?" fragte sie erstaunt. "Das kostet doch ein Heidengeld."

"Tut nichts. Ich habe heute viel verdient. Wir können uns auch einmal einen guten Tag gönnen."

"Wenn du meinst", sagte sie mit nachgiebigem Einverständnis.

Sie gingen nicht weit. Nach wenigen Minuten befanden sie

sich in einer belebten Verkehrsstraße, die Spiegelgläser eines mittleren bürgerlichen Hotels blinnten ihnen entgegen, und sie traten in.

Langdorff bestellte. Auf dem blassen Gesicht des Mädchens lag ein Ausdruck von Abgespanntheit und Müdigkeit, die blauen Augen erschienen trüb, über den schmalen, etwas bläßlichen Lippen lag es wie ein melancholisches Lächeln, das dem hübschen Gesicht den Ausdruck einer Leidenden gab. Ab und zu führte sie, wie aus Gewohnheit, die Hand zur Stirne, um die blonden Haarsträhnen, die nach der Mode auf einer Seite fallt bis zu den Augen herabzulenken, nach Friseurvorrichtung zu reichen.

Zunächst wurde zwischen ihnen kaum etwas gesprochen. Erst nachdem der Braten gegessen war, fragte Ilse:

"Also, sage mir aufrichtig, Fred, wo hast du dich gestern unterhalten?"

"Aber Ilse! Ich schrieb dir doch, daß ich ein wichtiges Geschäft abschließen hätte. Woher kame denn heute das viele Geld?"

"Sie blickte still vor sich hin. Ihr Frauenschlaf sagte ihr, daß die Aussrede mit dem wichtigen Geschäft nicht ganz der Wahrheit entsprach.

"Ja, ja, Geschäft —", sagte sie wie zu sich selbst. "Es wäre ja nicht das erste dieser Art und wird auch nicht das letzte sein. Ich nehme es ja, wie du weißt, nicht tragisch, wenn du mir nur sonst bleibst ..."

"Wie?"

"Ich Gott, es ist unendbar von mir ... Du hast mich extra erwartet und abgeholt ... es war wirklich sehr lieb von dir ..."

"Aber liebe Ilse —"

"Wie wir hier so sitzen, sollte ich eigentlich lustig sein ... Gestern, als ich deinen Körperschutz erhielt, weinte ich ... Ich weine nicht oft, das weißt du ... Und nicht, weil du nicht kamst ... Es fiel so über mich ... Wir sind so lange verlobt ... sechs Jahre schon, als ich noch Gymnasiastin war —"

"Und ich Student —"

(Fortsetzung folgt)

# Gemüse-, Blumen-, Gras-Samen

## Gemüse-, Blumen-

## Pflanzen

allerbeste Qualitäten

Winterharte versch.

## Blütenstauden

1 Stück 50 Pf., 10 Stück 4.50

## Edel-Dahlien

reichste Auswahl

1 Stück von 60 Pf. an

## Grassamen:

beste Mischungen

für 1/2 kg 5 kg

Teppichbeete ... 1.20 11.—

Ziergarten ... 1.— 9.—

Bleichrasen ... .80 7.50

Wiesenmischung ... .75 6.50

## Gladiolen

riesenblumige beste Sorten

1 Stück 20 Pf., 10 Stück 1.50

Prachtmischung

1 Stück 15 Pf., 10 Stück 1.30

## Pflanzenschutzmittel

### Gartengeräte

### Bindebast

### Düngemittel

# Moritz Bergmann

Dresden-A.

Wallstraße 4  
schräg gegenüber  
dem alt. Geschäft  
Ruf 14148

Filiale  
Amalienstraße 21

Dresden

Pirnaische Str. 17

## Aus dem Lande

**Brand-Erbisdorf.** Schwerer Motorradunfall. Am Freitagvormittag wurde auf dem biegen Marktplatz der hochbelagte Invalid Eduard Bühlmayer von einem Motorrad erfaßt und zu Boden geschleudert. Bühlmayer erlitt so schwere Verletzungen am Kopf, daß er bald danach starb. Der alte Mann war schwerhörig. Er dachte beim Überschreiten der Hauptstraße das Signal des Motorradfahrers nicht gehört haben.

**b. Eger.** Fabrikbrand. In Roßbach scherte ein in einem Schuppen ausgedrohnes Schadensfeuer ein angebautes Fabrikgebäude der Zwirnerei von Nebel in Altf vollständig ein. Das benachbarte Roßbacher Postamtgebäude wurde ebenfalls von den Flammen ergriffen und brannte aus. Die Fernsprechstation blieb erhalten.

**Falkenstein.** Gründung des Heimatmuseums. Unser Heimatmuseum, das dank der fürsorglichen Arbeit unseres Heimatdichters Willy Rüdert sich mit den Heimatmuseen anderer Städte hinsichtlich seiner Reichhaltigkeit messen kann, wurde in den letzten Tagen in den restaurierten Räumen des ehemaligen v. Trüschler'schen Schlosses, das von der Stadtgemeinde erworben worden ist, eröffnet. Erster Bürgermeister Orlieshammer dankte für die unermüdliche Tätigkeit Rüderts im Dienste der heimatlichen Bestrebungen und gab die Versicherung ab, im Rahmen des Möglichen diese in jeder Weise zu unterstützen. Das Heimatmuseum enthält eine große Anzahl wertvoller altertümlicher Ge genstände. Ein schöner heller Raum im Erdgeschoss des alten herrschaftlichen Sitzes ist für wechselnde Ausstellungen vogtländischer Maler bestimmt.

**Gersdorf.** Das "Wichtigste". Von der Einmehrheit des Gemeinderates wurde beschlossen, die nach dem Erbauer benannte Ernst-Friedrich-Straße in August-Bebel-Straße und die Weststraße in Liebknecht-Straße umzubenennen. Die Anwohner der Straßen haben gegen diesen Beschluß Protest erhoben.

**Hohenfichte.** Vier Brände in drei Tagen. Am Donnerstag früh gegen 2.30 Uhr wurde die zum Rittergut des Geheimrates Hauschild gehörende massive Scheune mit dem gesamten Inhalt eingehetzt. Ein paar Stunden darauf, am Donnerstag früh um 9 Uhr, brannte im Ortsteil Mehedorf die große Scheune des Gutsbesitzers Emil Klos mit großen Futter-, Getreide- und Holzvorräten sowie wertvollen landwirtschaftlichen Maschinen vollständig nieder. An der Bekämpfung des Brandes arbeiteten 13 Feuerwehren, deren unermüdlicher Arbeit es gelang, ein Uebergreifen auf die benachbarten schwer gefährdeten Gebäude zu verhindern. Mit diesen beiden Bränden ist innerhalb drei Tagen der vierte Brand zu verzeichnen, der von Verbrennerhand gelegt wurde. In der ganzen Umgebung herrscht große Aufregung. Es wurden regelmäßige Nachtwachen eingerichtet. Am Donnerstagabend wurde der 21-jährige Arbeiter Hans Müller aus dem

Ortsteil Mehedorf verhaftet, der seit Ostern von zu Hause geflüchtet ist und sich seit dieser Zeit in der Gegend herumtreibt. Man vermutet, in ihm den mehrfachen Brandstifter ermittelt zu haben.

**Dichtenstein-Gallenberg.** Familiendrama. Am Donnerstagabend hat die hier wohnende 30 Jahre alte Ehefrau Anna Klink versucht, sich und ihre beiden Kinder, ein 6-jähriges Mädchen und einen 4-jährigen Knaben, zu vergiften. Die Tat wurde rechtzeitig bemerkt und alle drei wurden in das Krankenhaus eingeliefert. Lebensgefahr soll nicht mehr bestehen. Anscheinend ist Schwere mit der Grund zur Tat gewesen.

**Zwickau.** Rache eines verschmähten Liebhabers. Am 1. Mai abends hat ein 25 Jahre alter Metallarbeiter einer biegen 19 Jahre Hausangestellten in der Marienstraße aufgelauert und vier Schüsse auf sie abgegeben. Der Grund zur Tat ist Verärgerung darüber, daß das Mädchen von seinem Annäherungsversuch nichts wissen wollte. Nach der Tat ergriff der Arbeiter, der ursprünglich Selbstmordabsichten gehabt hatte, die Flucht, konnte aber auf dem Wörthgrabenweg gestellt und ihm die Waffe entrißt werden. Von den vier Schüssen hat nur einer das Mädchen am Unterarm getroffen. Das Geschoß konnte entfernt werden.

## Varleté-Gastspiel im Centraltheater

Mit Monatsbeginn ist die Operettenbühne des schmauen Centraltheaters auf der Wallstraße zum Varleté geworden. Das zahlreiche Publikum verfolgte das Programm, das im Laufe des Abends qualitativ immer wächst, niemals ermüdet und durch Abwechslung und Mannigfaltigkeit immer im Bann hält, mit beeindruckter Spannung. Es geht mit stürmischen Elan ein. Die drei Elsées wirbeln in ihrem Sportart behende wie Windmühlensäule herum. Man glaubt kaum, daß man diese erstaunlichen Leistungen noch steigern könnte. Und doch, eine Stunde später sieht man B. und F. Brownings, die auf ihren Fahrrädern ganz tolle Sachen treiben. So etwas kann man schwer beschreiben, das muß man sehen. Außerordentlich vielseitig ist Harry Allister als Mimiker, der berühmte Männer der Vergangenheit verblüffend ähnlich auf die Bühne stellt. So jah man den leichten russischen Baron Nikolai II., seinen Gegner Lenin, die russischen und deutschen Dichter Maxim Gorki und Gerhart Hauptmann, den Mathematiker Prof. Einstein, Papst Pius, Graf Zeppelin, Dr. Edener, die Diplomaten Briand und Macdonald, Bundes-

fanzler Schober, Kaiser Franz Joseph, August Bebel, Graf Bielitz, König Alfonso und Reichspräsident v. Hindenburg. Ausgezeichnet und witzig arbeitet der Illusionist Carter, der Mann mit den 100 000 Karton, mit den Geldstücken und den Plakaten. Ein Zauberer von der netten Sorte, ja sogar von der sympathischen, denn er zeigt den verblüffenden Zuschauern ein fast finstrelartiges Niedergehen von Spielkarten, treibt allerhand vergnüglichen Hokuspokus, holt Tiere von Tälern aus der Luft und verwandelt zerstörte Plakate in neue. Hunde und Katzen sind immer großartig, besonders dann, wenn sie wie die von J. Goleman in einer Dressur-Revue mit Fischen und Tauben in verständnisvoller Zusammenarbeit zu sehen sind. Mit Hermann Strebel, dem süddeutschen Vortragkünstler, kommt der Humor in Dichtung und Prosa zu rechter Geltung; immer hat er die Lacher auf seiner Seite. Okafe ist eine brillante japanische Jongleurin, graziös in ihren Bewegungen und von jener millimetergenauen Präzision, die Japanern und Chinesen eigen ist. An exaktes und sicheres Arbeiten von Kind auf sind die acht Griz-Grigoris gewöhnt — auch in Wirklichkeit, obwohl sie ihren aufrregenden karischen Akt als "Eine Probe im Kinderzimmer" annoncieren. Die "größte" Nummer sind fraglos die 16 Original Alfred Jackson Girls. Von sommern nicht aus dem Staunen heraus, mit welchem Rhythmus gefühlhafte hier zweitunddreißig schlanken Beine in Tätigkeit gesetzt werden, Arme und Beine zu einer Schönheitslinie verschmelzen. Hier findet Temperament, Klasse und Klasse in höchster Potenz bewundernswerten Ausdruck. Es ist verständlich, daß ihnen stürmischer Beifall geippt wird. Das Orchester unter Emil Neumanns Leitung sorgt für stimmungsvolle Musik. Rooday.

## Das Reichsgesundheitsamt auf der Internationalen Hygiene-Ausstellung Dresden

Die Ernährungsslage fordert, daß wir uns eine vollwertige Nahrung zuführen, d. h. eine solche, die alle Nahrungsstoffe in ausreichender Menge und im richtigen Verhältnis zueinander enthält. Diese Forderung wird zwar meistens bei freier Wahl einer gemischten Kost erfüllt; eine gemischte Kost setzt sich zusammen aus pflanzlichen Lebensmitteln (Brot, Brot, Kartoffeln, Gemüse, Salate, Obst usw.) und aus tierischen Lebensmitteln (Fleisch, Wurst, Eier, Milch, Käse usw.). Doch gibt es Fälle, in denen wegen der Unkenntnis des physiologischen Wertes der einzelnen Lebensmittel eine Kost zusammengestellt wird, die den Erfordernissen der Ernährungslehre nicht genügt. Dadurch wird der Aufbau des Körpers und sein Wohlbefinden gestört, seine Leistungsfähigkeit vermindert. Wer solche Gefahren für sich, seine Familie und andere vermeiden will, wird es sich daher zur Pflicht machen, sich über den physiologischen Wert dessen, was er an Speise und Trank zu sich nimmt oder anderen zukommen läßt, Rechenschaft zu geben.

Die Ausstellung des Reichsgesundheitsamtes auf der Internationalen Hygiene-Ausstellung 1930 hat den Zweck, die geeigneten Grundlagen für die Zusammenstellung einer vollwertigen Nahrung zu vermitteln. Es wird zunächst in allgemein-verständlicher Form an Hand von Tabellen alles Wissenswerte zusammengefaßt, was zum Verständnis der Bedeutung und des physiologischen Wertes der Nahrungsstoffe, der Lebensmittel, der Kost und Nahrung wichtig erscheint. Hieraus ergeben sich von selbst die nötigen Hinweise für die zweckmäßige Auswahl, Behandlung und Zubereitung der Lebensmittel. Eine eingehendere Darstellung der Bedeutung und Bewertung der einzelnen Lebensmittel, Kost und Nahrung wird an Hand von Ausstellungsgegenständen vor-

geführt. Sie ist wissenschaftlich gehalten und insbesondere für Herzte, Nahrungsmittelkenner, Lehrer usw. bestimmt.

Im Anschluß daran wird eine Zusammenstellung von Beispiele der aus gesundheitlichen oder wirtschaftlichen Gründen verbotenen Lebensmittel gezeigt. Hieraus ergeben sich nicht nur weitere Anhaltspunkte für die Bewertung der Lebensmittel, sondern es zeigt sich auch die Wichtigkeit und Notwendigkeit der behördlichen Überwachung des Verkehrs mit Lebensmittel.

Die Eröffnung der Internationalen Hygiene-Ausstellung auch für das Publikum freigegeben.

Die Eröffnungssfeierlichkeiten der Internationalen Hygiene-Ausstellung sind auf Sonnabend, den 17. Mai, vormittags 12 Uhr, im Stadion festgelegt. Nach erfolgtem Einzug eines Kulturzuges, an dem 2000 Schüler und Schwestern teilnehmen, und etwa 1000 Mitglieder von Sportverbänden mit ihren Bannern, dazu fünf Militärcorps, wird die Tänzerin Palucca mit ihrer Schule Tanzvorführungen bringen. Für diese Eröffnungssfeierlichkeiten ist die Hälfte des Stadions, und zwar der entlang der Pennesträße liegende Teil auch für nichtgeladene Teilnehmer gegen Bezahlung freigehalten. Es handelt sich hierbei um Stehplätze, die für das Publikum zum Eintrittspreis von Mark 2.— (Dauerkarteninhaber Mark 1.—) zu haben sind. Dafür sind die Teilnehmer an der Eröffnung auch berechtigt, im Anschluß an die Feste die Ausstellung selbst zu besichtigen. Der Zugang für diese nichtgeladenen Teilnehmer befindet sich durch die Kasse an der Stadionmitte Pennesträße. Um einer Überfüllung an der Eröffnungsfeier vorzubeugen, wird ab Montag, den 5. Mai, ein Vorverkauf für die Teilnehmer an der Eröffnung eingerichtet. Darauf können Karten zum Preise von 1 Mark bzw. 2 Mark an allen Verkaufsstellen der Dauerkarten, nämlich beim Dresdner Verkehrsverein, Hauptbahnhof und Reichsbahnhof, Altmarkt, bei der Kongressdirektion Ried, See-, Ecke Ringstraße, und in der Kartenausgabe stelle der Ausstellung selbst, Pennesträße 3, gekauft werden.

Merkt Dir diese Wörter fein

Rumbo hält die Wäsche rein!

Hersteller des bevorzugten Rumbo Überalls

## Tuchhaus Pörschel

Rul 13725 Dresden-A. Scheffelstr. 2  
Merkenstoffe  
Damenstoffe  
Tüttentstoffe  
Uniformstoffe  
Tuch - Kleider - Faltenkleider - Samte - einfarbige Kleiderstoffe

## Bor der goldenen Pforte

Roman von Wilhelm Kupfer

Alle Rechte, auch das der Übersetzung, vorbehalten.  
Copyright 1930 by Ernst Reuß Nachfolger (August Schell) G. m. b. H. Leipzig.

U. Fortsetzung.

(Nachdruck verboten.)

"Ja, das ist es eben. Wir waren beide damals so jung... De fam der Krieg zwischen... Mein armer, guter Vater... Er dachte nicht, daß es mit ihm so schnell zu Ende gehen würde, und traurte immer davon, mich als Arztin zu sehen... Du weißt ja... Und nun ist es ein wahres Glück, daß ich diese Stelle als Überzeugerin, als fremdsprachliche Korrespondentin in unserem technischen Bureau habe..."

"Aber Ilse... wozu das alles. Sei doch gut und froh, freu dich doch, daß wir uns mal einen guten Tag machen können."

"Ja, ich freue mich. Nur... eben, daß ich mich über einen guten Tag freue... Und Tage kommen zu Tagen. Weißt du, Lieber, ich fühle mich schon so alt, ganz alt für dich. Du als Mann bist noch so jung..."

"Willst du mich loswerden, Ilse?"

"Ich — dich? Wen hätte ich dann, wenn ich dich nicht habe? Ich bin ja nicht — leider — wie Selma Dörflinger, die Braut deines Freundes Doctor Zeller, die mit jedem so lebhaft und neben ihrem Verlobten noch einige Flirts hat. Wie kommt nur dieser ernste, ehrliche Mann gerade zu Selma?"

"Ich glaube, er hat sie in einem chemischen Laboratorium kennengelernt, wo sie mit Stoßprüfungen beschäftigt war."

"Und sie hat ihn angelacht, wie sie jeden Mann anlacht..."

"Sie lacht ja immer..."

"Sie ist ein heiteres Mädchen."

"Mit dem auch du einmal einen kleinen Flirt hattest... Zeugne doch nicht... Ich habe es ja beobachtet und tat, als wüßte ich es nicht."

"Es war ja auch nichts."

"Run, Zeller ist doch dein Freund?"

"Ja, das ist er."

"Ich glaube, daß er viel kann. Aber er hat kein Glück, er ist unpraktisch. Selma wird keine guten Aussichten haben — sie tröstet sich ja... Wir aber, wie es scheint, auch nicht."

"Wart' es doch ab... Ich habe gerade jetzt Hoffnung. Vielleicht gelingt es mir... Wenn ich nur den richtigen Mann finde... mit einem kleinen Kapital — zwangsläufig oder dreißigtausend Mark... Jetzt endlich weiß ich den Weg, wie man auf einen grünen Zweig kommt. Dann..."

"Nur der Kapitalist fehlt, der nicht zu finden ist... Und so viele Leute haben soviel Geld..."

"Aber sei aber endlich lustig, Ilsechen... Ich will gute Laune haben. Ich brauche sie zur heutigen Parteiversammlung, und es ist bald so weit..."

"Also heute abermals?"

"Bist du wieder mißtrauisch? Kannst mich ja bis zum Abend begleiten."

"Run ja. Heute wirst du wohl wirklich bei einer Versammlung sein. Doch du hast recht. Ich bin sauerköpfig. Wenn du hier gezahlt hast, wollen wir in ein Café gehen. Ja? Ich will lustig sein und dir nicht die Stimmung verderben..."

Langdorff befand sich wirklich in guter Laune, als er den Saal betrat, in dem heute viele Mitglieder der Partei versammelt waren. Der große Saal mit der verkratzten Decke und den dunkel gehaltenen Wänden war in Tabakrauch und Bierduft gehüllt. Die meisten hatten Piergläser vor sich, aber man trank möglich und mit einer gewissen Vorsicht.

Langdorff begrüßte sich nur mit wenigen Leuten und besonders lebhaft mit einem elegant gekleideten schlanken Herrn, einem Herrn Walter Rossow, von dem es hieß, daß er ein sehr vermögender Mann sei und der Parteikasse große Gehälter ließ.

Das Programm des Abends nahm seinen Anfang.

Ein Redner nach dem anderen erzielte am Sprechpult. Sie

sagten mehr oder weniger alle dasselbe. Sie sprachen von der Not des Landes und der einzelnen, von unserem Verhältnis zu den Feinden, die auch im Frieden geblieben waren, und schlossen damit, indem sie, entsprechend dem Parteiprogramm, Wege zur Besserung vorschlugen.

Darüber begann die Diskussion. Der erste Redner bewegte sich in herkömmlichen alten Phrasen.

Als zweiter Redner aber erschien einer, den nur wenige kannten: Alfred Langdorff.

Erst hörte man ihm nur zerstreut zu. Was wird dieser neue Mann sagen, was wir nicht schon gehört haben. Allmählich aber wurde man aufmerksam. Wie er so stand, mit seiner mittelhohen Gestalt, den breiten Schultern, dem flugeln, einnehmenden Gesicht, wie er mit seinem klingenden Organ sprach, jedes Wort deutlich, klar, in einfacher, aber gebildeter Sprache, mit gesunden Verstand und juristischen Kenntnissen, die Missstände kritisierend und auch die Fehlgriffe der eigenen Partei nicht verschönigend, nicht schönend. Das machte auf die Versammlung einen starken Eindruck. Und als er zum Schluss die Vorschläge des Vortredner in Betracht zog, diejenen verurteilte und dazu noch mit eigenen Vorschlägen her vortrat, weckten seine Worte ein starkes Echo. Als er schloß, erhöhte lebhafte Beifall.

Das war ein neuer Mann in der Partei, einer aus dem Nachwuchs, aus der Jugend, auf die man große Hoffnungen setzte. Das war ein Starke, der, wenn er so blieb, in der Partei rasch den Weg zur Höhe nehmen konnte.

Als Langdorff zu seinem Platz zurückging, wurde er von vielen beglückwünscht, und einer derjenigen, die die wärmsten Worte fanden, war Walter Rossow. Nach Schluß der Versammlung traf es sich wie zufällig, daß Langdorff und Rossow eine Strecke Weges miteinander gingen. Man kam wieder auf die alte Langdorffs zurück.

"Sie sind Jurist, wie man deutlich merken konnte", meinte Rossow. "Sie üben also auch eine juristische Praxis aus?"

Werdegang folgt



# Drittes Blatt

Nr. 102

Sonnabend/Sonntag, den 3./4. Mai

1930

## Aus aller Welt

**Zwei Todesopfer eines rasenden Motorradfahrers.** Ein schweres Unglück hat sich in der Nacht zum Donnerstag auf dem Hermannplatz in Berlin-Neukölln ereignet. Kurz nach 1 Uhr raste ein Motorradfahrer gegen die Bordschwelle des Bürgersteiges, stürzte und flog mit seiner Maschine in hohem Bogen in den Eingang des Untergrundbahnhofes. Hier kamen in diesem Moment zahlreiche Fahrgäste des gerade eingetroffenen Zuges heraus. Mehrere Personen wurden umgerissen, dabei wurde eine Frau getötet, zwei andere Personen erlitten Verletzungen. Der Motorradfahrer selbst erlitt einen Schädelbruch und war auf der Stelle tot. Der Fahrer, der seinen Leichnam mit dem Leben bezahlen musste, ist der 21jährige Arbeiter Herbert Müller. Er war auf der Heimkehr und kam aus einer Gastwirtschaft, vermutlich angeheizt. Schärfweise passierte er den Kottbusser Damm mit einem Tempo von 80 Kilometern.

**Seine Frau ermordet und verbrannt?** Unter dem dringenden Verdacht, seine 38-jährige Ehefrau ermordet, die Leiche zerstört und in der Ländcherammer seines Hauses verbrannt zu haben, ist der Landwirt Koppe aus Zwabitz in Thüringen verhaftet worden. Als die Frau, die seit Karfreitag vernichtet wurde, verschwunden blieb und sich aus dem Koppenischen Gehöft vom Schornstein ausgehend wiederholte Rauch mit einem ganz eigenartigen Geruch über dem Ort verbreitete, schob sie man Verdacht und verständigte die Polizei. Bei der Untersuchung des Gehöfts kamen in den Überresten eines Feuers Knochen zum Vorschein. Koppe steht außerdem im Verdacht, vor einigen Jahren eine Haushälterin, die ebenfalls spurlos verschwunden war, beseitigt zu haben.

**Gastod eines alten Ehepaars.** Am Freitagabend stand in Güstrow das Schuhmachereipaar Houbelot einen tragischen Tod. Die beiden alten Leute wurden von einem Hausbewohner in der mit Benzin gefüllten Schlaube tot in ihren Betten aufgefunden. In der Nacht war aus dem Gasdruck der Tischlampe Benzin ausgetreten.

**Bei der Arbeit abgestürzt.** Bei Montagewerken an Hobelbänken der Möhlin-Eisenwerke in Bölklingen stürzten drei Arbeiter ab, von denen zwei auf der Stelle tot waren und der dritte so schwere Verletzungen davontrug, dass er kaum mit dem Leben davongekommen dürfte.

**Kommunistenkrawalle in Lüttich.** Kommunisten unternahmen einen Sturm auf das Gefängnis St. Leonhard in Lüttich, wo seit einigen Wochen ein kommunistischer Provinzialrat inhaft sitzt. 400 Kommunisten, darunter zahlreiche Ausländer, versuchten nach einem Zug durch die Stadt das Tor des Gefängnisses aufzubrechen und ihren Kameraden zu befreien.

Sie stießen jedoch auf starke Polizeikräfte. Es kam zu einem Handgemenge, in dessen Verlauf über 20 Kommunisten verletzt wurden. Zehn Kommunisten wurden verhaftet.

**Ein furchtbare Kraftwagenunglüd** hat sich zwischen Cambridge und Newmarket ereignet. Ein großer Personenwagen fuhr in voller Geschwindigkeit mit einem Kleinwagen zusammen, überrollte sich und explodierte. Die Insassen, deren Anzahl nicht feststeht, verbrannten bis zur Unkenntlichkeit. Der kleine Wagen erlitt nur eine leichte Beschädigung.

**Von einem Rehbock gespielt** wurde im Verlauf einer militärischen Übung ein tschechischer Soldat. Das Tier war durch Maschinengewehrfeuer ausgeschossen, rannte den an einem Baum stehenden Soldaten an und bohrte ihm eine seiner Stangen so unglücklich durch den Unterarm, dass der Mann förmlich an den Baum genagelt wurde.

**Großkampf gegen die Heuschrecken in der Dobruja.** Der Kampf gegen die Heuschrecken in der Süddobruja ist unter Leitung des Ackerbauministers und des Direktors der Walachei in großem Maßstab aufgenommen worden. Es werden Bausgräben ausgehoben, aus denen die Heuschrecken mit Rauch angegriffen werden. Der „Adeverul“ meidet, dass die Heuschrecken bereits Waldungen im Ausmaß von 300 Hektar verwüstet und die Bäume völlig fahlgefrisst haben. Auf Anordnung des Kriegsministers sind mehrere Kompanien Soldaten in das Gebiet entsandt worden, um gemeinsam mit den Bauern den Kampf gegen die Heuschrecken zu führen.

**Miesenbrand bei Wilna.** In der Nähe von Wilna ist das Städtchen Kobylins einem verheerenden Brande fast gänzlich zum Opfer geslassen. 60 Wohnhäuser samt Nebengebäuden sind niedergebrannt. Mehr als 150 Familien sind obdachlos geworden.

**Aufzehr in den lettändischen Gefängnissen.** Wie jetzt bekannt wird, ist es am Donnerstag im Rigaer Zentralgefängnis und in den Gefängnissen in Tüneburg, Wilau und Libau zu schweren Ausschreitungen der politischen Gefangenen gekommen. Die in Riga in Massenzellen befindlichen Gefangenen begannen zu schreien und die Internationale zu singen. Mit ihren Säbänen schlugen sie gegen die Zellentüren. Die Aussicht riefen Militär zu Hilfe. Unter heftigem Widerstand wurden die Straflinge schließlich ohne Anwendung von Gewalt in die Einzelzellen befördert. Fünfzehn Gefangene und fünf Soldaten wurden bei dem Handgemenge nicht unerheblich verletzt. In Wilau brach der Tumult um 15 Uhr los. Hier wurden die Hauptbeschreiter, nachdem Militär herangezogen worden waren, nach kurzem Widerstand überwältigt. In Libau brachen die Unruhen bereits um 5 Uhr früh aus. Auch hier mugte Militär

herangezogen werden. Es gilt als erwiesen, dass die Aufstandsbewegung von der Kommunistischen Internationale ausgegangen ist.

**Erdrutsch am Trondheim Fjord.** Am Trondheim Fjord stürzte 15.000 Quadratmeter Boden der Skagerrak in den Fjord. Die Arbeiter waren damit beschäftigt, den Grund zu planieren, als plötzlich der Boden unter ihnen wisch-

Alles rannnte landeinwärts und wie durch ein Wunder verunglückte niemand. Bei dem Erdrutsch entstand am Fjord eine Flutwelle, die großes Unheil anrichtete. Sie war ganze Schiffsschwärme auf das Land. Zwei Kais der Stadt Trondheim wurden völlig zerstört. Der Wert der verlorenen Anlage wird auf 3 Millionen Kronen beziffert. Mit der Katastrophe wurde eine ganze Transformatortation in die Fluten gerissen. Fischer, die sich auf dem Fjord befanden, wurden mit ihrem Boot in die Fluten gerissen.

**Durch einen Wirbelsturm** wurden neun Staaten im mittleren Westamerika heimgesucht. 26 Personen kamen ums Leben, während zahlreiche verletzt wurden. Der Schaden geht in die Millionen.

**Blutiger örtlicher Aufstand in Brasilien.** Nach meldungen aus Brasilien sollen bei einem rein örtlichen Aufstand in der Nähe von Princesa im Stade São Paulo vierzig Polizisten in einen Hinterhalt geraten und getötet worden sein. Ferner seien in den letzten Tagen insgesamt zehn Polizisten in der Umgebung von Princesa ermordet worden.

**b. Bodenbach a. S. Verhaftung.** Auf Veranlassung der Staatsanwaltschaft wurde der bekannte Bodenbacher Rechtsanwalt Dr. Leo Hesse, der seit vielen Jahren hier eine Advokaturkanzlei betreibt und in dieser vor allem Grundstückvermittlungen, Darlehensvermittlungen und Sanierungen tätigte, in Untersuchungshaft genommen. Wie verlautet, erfolgte die Verhaftung auf Grund zahlreicher Angeklagter und nach längerer Voruntersuchung. Hesse spielte früher auch in der Gemeindepolitik von Teichen-Bodenbach eine führende Rolle und war zuletzt an verschiedenen industriellen Unternehmungen des Bezirks beteiligt. Über die eigentliche Ursache seiner Verhaftung ist bisher nichts Bestimmtes zu erfahren gewesen.

**Ärztlich empfohlen**



**Briesnitzer  
Mineralbrunnen**  
GESUNDHEITSFÖRDERND



**Goldene Konfirmation**

Eine seltene feierliche Messe konnte fürstlich in Hamburg in der St. Georgskirche begangen werden. 320 alte Leute, die vor 50 Jahren in der gleichen Kirche konfirmiert worden waren, ließen sich nochmals einspielen. — Unter Bild zeigt den Eingang der „goldenen Konfirmanden“ mit der Geistlichkeit in die Kirche.



**Von den Mai-Demonstrationen in Berlin.**

Die Gewaltigen der Berliner Polizei stehen von der Terrasse des Alten Museums am Schlossplatz dem Aufmarsch der Kundgebungsteilnehmer zu und überwachen die polizeilichen Maßnahmen. — Von rechts nach links: Polizeikommandant Delmannberg, Polizeipräsident Görigebel und der neue Preußische Dr. Haubach.

## Von Mk. 680.— an! Bequeme Teilzahlung!



B.S.A. 493 cc Model 520 O.X.V. de luxe

125 km/h. Preis 12.500 DM (inkl. MwSt.)

**B. S. A.** heißt unbedingte Zuverlässigkeit

**B. S. A.-Vertretung:**

**Emil Geißler, Dresden - N. 6,  
Königsbrücker Straße 8.**

Wir haben eine Anzahl

## allerbeste Abschlußfahrer

von erstklassigen Herdbuchküchen mit nachgewiesenen hohen Leistungen stammend, sehr preiswert abzugeben.

**Gainsberg I. G.** **Emil Räßner & Co.**

Telephon: Freital 296.

## Großes internat. Motorrad-Bahnrennen Intern. Länderkampf Italien-Frankreich Holland-Deutschland



Prominente Fahrer wie:

Herkuleyns (HOLLAND) Borgotti (FRANKREICH)  
Maffei (ITALIEN) Stegmann (DEUTSCHLAND)

Sonntag 4. Mai 1930 3 Uhr  
Radrennbahn Dresden-Reick  
Volkstümliche Eintrittspreise

## Erstk. Werkzeugmaschinen u. Werkzeuge

Insbesondere Drehbänke, Bohr-, Fräss- u. Shapingmaschinen, Schleif- und Polierbänke, Parallel-Schraubstöcke für Werkbank und Maschinen, Präz.-Meßwerkzeuge, Fräser, Reibahlen, Spiral- und Gewindebohrer, Meßallgeblätter, Schleifschalen, Schleifbänder, Bohr- und Drehbankfutter usw. alles in großer Auswahl unter günstigen Bedingungen lieferbar.

Herrn. Haelbig Nachf., Dresden-A., Lützchastraße 30

## Industrie, Handel, Berlebt

Dresdner Börse vom 2. Mai.

Die heutige Börse verfehlte in freundlicher, aber noch uneinheitlicher Haltung. Höher lagen Eicher um 4%, Waldbörsenbrauerei um 3%, Reichsbank, Polyphon und Keramag um je 3%. Dresdner Bank und Vingueterwerke um je 2 Prozent. Dagegen verloren Vereinigte Strohstoff 7%, Bündertlich 4%, Glasfabrik Brockwitz 8% von Henden und Vereinigte Photo-Aktien je 2 Prozent. Die übrigen Kurzveränderungen lagen unter 2 Prozent. Am Rentenmarkt kam es zu lebhaften Umläufen in den Nischen 1 und 2 der 70-prozentigen Dresdner Stadtanleihe, die 1 bzw. 1½ Prozent gewinnen konnten. Ferner gewannen landwirtschaftliche Auswertungs- und Kreditbüro 2%. Dresdner Stadtanleihe Altbasis 1,4, sprozentige Landesfutturentnahmen Serie 4 1,6 prozentige Reichsbankleihe 1,6, sprozentige Sächsische Aktie 1,6, Reichsbankleihe Ablösungshabend Altbasis 0,35 Prozent. Dagegen blieben sprozentige Dresdner Stadtanleihe von 1929 1 Prozent ein.

### Dresdner Produktenbörse

vom 2. Mai

Weizen, inländischer, alter. — — — Weizen, neuer 287—292. Roggen, neuer, 186—171. Wintergerste 165—185 Sommergerste 205—220. Hafer, inländischer alter. — — — Dergl. inländischer neuer 165 bis 175. Hafer, trocken — — — Mais mit 25 M. Zoll. La Plata 215—225 Mais-Cinquantin 25,00—26,00. Widen 25,50 bis 26,5. Lupinen, blaue 2,5—21,5 — — — gelbe 25,0—26,00. Peluzicht 25,50—26,50. Erbsen, kleine gelbe 26,00—27,00. Rottklee — — — Trockenflocken 10,20—10,40 Kartoffelflocken 16,80—17,10. Futtermehl 13,00—14,00. Dresdner Marken Weizenfleie 9,8—10,20. Roggenfleie 10,30 bis 11,30. Kaiserauzug 52,00—53,50. Bäcker-

## Küste die Vorteile!

Die seit 90 Jahren bestehende Städts. Sparkasse zu Tharandt

Rathaus — verzinst die Spar-einlagen, die nur mündelsicher angelegt werden, bereits seit 1. Jan. 1928

mit 5% bezüglich Verfügbung  
" 6% monatlicher Kündigung  
" 7% vierjährliche Kündigung

Gedruckt täglich 8 bis 1 und 3 bis 4 Uhr, Sonnabends von 8 bis 12 Uhr.

## Zirka 80 Hobelbänke

Holz oder Eisenholzspindel, zum Teil neu vorbereitet, von 28.— Mf. an. Stuhlbänke, verschiedene, Sägen, Schraubzwingen usw. altes 50 neue Fensterrahmen, gebr. Fenster, Kastenhölzer und vieles andere mehr, verkauft billig! B. Rösel, Dresden-N. 5, Magdeburger Str. 57. Nähe Albertshofen. Telefon 22781.

Telefon 22781.

## Geschäftsstellen

in Dresden - Klein-altenmarkt, Kopit, Lößnitzgrund billig unter günstigen Bedingungen zu verkaufen.

## Wohnung, Dresden

Gürtelstraße 82, Rennbretcher 73006 oder 61780.

Zur Errichtung eines

## Kolonialwarengeschäftes

bzw. fl. Geschäftsr. u.

Wohnhaus in der Lößnitz ist ideal geleg.

Baukosten unt. günstig.

Beding. zu verkauf.

Antr. unt. M. 200 an

Stolle-Verlag, Dresden, Christianstr. 84.

Durch Neubau von 1- u. 2-Familienhäusern im Lößnitzgrund können Sie ideal gelegene Wohnung ob. Eigentum für wenig Bargeld erhalten. Antr. unt. M. 100 an Stolle-Verlag, Dresden, Christianstr. 84.

Arendshofen Mietsh. Dresden-N. Bismarckstr. 9 Zimmer auf kurze u. l. Zeit, M. 100, Tel. 48061.

Leiser

tauft

bei

unseren

Unterenten

## Motorräder, gebraucht

ständig große Auswahl in gebr. Motorrädern aller Klassen. — Ankauf — Verkauf — Tausch.

Paul Weis, Dresden-N., Albertstraße 26.

## Lederwaren

Spezialität

## C. Heinze

Dresden-N., Breite Str. 21. Ecke neue Wallstr.

Gute Qualitäten, Billige Preise, Gegr. 1865, 6 Schaufenster

Wir verkaufen sehr preiswert eine Sendung

## Hauslämmer

und erbitten Bestellung.

Gainsberg Sa. Emil Räßner & Co.

Ruhr Freital 296.

an der

**ARMELLOS**

**DIE MODE VON HEUTE**

**Damen Pullover**  
in vielen farb. durchgemust. 150

**Damen Pullover**  
"Lumberland" auch f. starke Dam. 285

**Damen Pullover**  
apart gemust. tschön. farb. 450

**Damen Pullover**  
Orig. Wien reine Wolle 3 neuartig. Motiv. 650

**Größte Auswahl armellosfer Kinder- u. Herren Pullover**

**HERMANN TIETZ**  
DAS WARENHAUS AM POSTPLATZ

**Schüttloff** Das Qualitäts-Motorrad **Schüttloff**  
1 Jahr voraus

**Modell 1931 eingetroffen / 500 ccm Tourensport**

ein Meisterwerk des Motorbaues, neueste Rahmenkonstruktion, fabelhafte Straßenlage, verminderde Sturzgefahr, bei Höchstgeschwindigkeiten kein Schleudern oder Springen der Maschine

**RM. 1290.— ab W.**

fahrfertig ausgerüstet mit Boschlicht 30 Watt, Horn, Werkzeug.

General-Vertreter  
**Hugo & Paul Richter**  
Dresden - N. 6, Albertstraße 29  
Ruf 55679, neben Postamt  
Schüttloff-Vertreter an allen Plätzen

**Schüttloff** **Schüttloff**

**Reichsfrauen Doppelblowalze, Kochlernende**  
gelehrte Alters, für Anfang Mai gesucht.  
**Von Windisch.**

**Wer sucht Geld**  
1. J. J. J. 500  
Start in jed. Höhe.  
Kaufkraft freiwillig und ohne  
Bewilligung nur bei  
**F. Schone**  
Dresden, Schönplatz 4, 2.  
10-1 u. 3-6 Tel. 62 236

**Ultereserscheinungen**  
verhüten - beheben mit  
**Bogels Universittee**  
Bogels Sie sofort Besuch  
Start L., täglich 1000 und  
1000  
B. Bogel, Dresden-N.  
Böhlitzplatz 19.

**König's Heil-Institut**  
Das in Sachsen einzige wohlbek. Bestrahlungs-  
Institut

Verlegen Sie heute von Dresden, Werderstraße 5, nach Bergstraße 5 — Ecke  
Borsigstraße 1 — Minute vom Hauptbahnhof, Straßenbahn-Haltestelle 6, 1, 4,  
5, 10, 11, 14, 15, 16, 26. — A. C. Z. J. — Telefon 48 216.

Außer meines wohlgreichen Hilfesonne- und beschleunigten Doppelbestrahlungen, womit hervorragende Heilserfolge bei Nerven-, Haut- und allen inneren Leidern — bewiesen durch zahlreiche bestätigte Dankesbriefe — erzielt wurden, erweitere ich mein Institut durch verschiedene wissenschaftlich erprobte Elektrotherapie:

- **schaum-, Nadel-, Käntzler-, Magnethilfe, Kriessitzen, Schlauch-, Haut-, Industrie-, Hör- und Körperpflege**

**HEIL**

Auf Wunsch Rat und Auskunft durch den Arzt der im ganzen Reich verbreiteten Institute, Berufs- und freie Krankenkassen vergibt meine Bestrahlungen nach ärztlicher Verordnung. — Sprechstund 8—10 Uhr.

Das mir bisher erwiesene Vertrauen bitte ich mir weiter zu bewahren und werde dasselbe auf Grund meiner langjährigen Erfahrung zu rechtfertigen wissen.

Dresden, am 6. Mai 1930.  
Handschlagvoll Frau **Ellen Schulz**

**Gothaer Dötzchen**  
an der Vogelburg — Herrliche Fernsicht  
Jeden Sonntag ab 4 Uhr  
im prächtigen Garten

**FREI-KONZERT**  
des berühmten Marschner-Orchesters und  
**Tanz auf die Freien**  
bei unglaublicher Witterung im herrlichen Saale  
St. Paulihaus

**BIER- u. SPEISE-RESTAURANT Rizzi-Haus**  
(früher STADT PILSENNETZ)  
Dresden-A., Weiße Gasse 3

**Bürgerliche Küche**  
**Gutgepflegte edle Biere**  
Inhaber Paul Habich.

**Heller-Schänke**  
mit althist. Weinkeller beliebter Ausflugsort  
Tel. 53566 Seite 1000

Ehe Sie ein Motorrad kaufen  
besichtigen Sie das neue  
**„Ardie“ Jubiläumsmodell**  
500 ccm, 14 PS

**Preis kompl. 1190 RM.**

m. Original-Jap-Motorm. hintenliegendem Magnet. einschließlich Boschzündlicht, Boschhorn, Amperemeter, Tachometer, auswechselbare Steckdosen im Vorder- u. Hinterrad, Amac-Doppelzug-Vergaser, 3-teiliges Ardie-Werkzeug

**Die neue steuerfreie Ardie**  
200 ccm, 5-PS-Jap-Motor, mit Boschlicht, Boschhorn, 3-Gang-Getriebe, Steuerringdämpfer  
**nur 875 RM.**

Besichtigen Sie in unseren Ausstellungen  
die neuen Modelle  
Besitzt Sie unsere Sparkasse Eigene Finanzierung

**General-Vertretung Alfred Kallich**  
Dresden-N., Albertstraße 18, am Zirkus  
Telefon 53074

## Etwas Besonderes!

### Tausende Meter

# Woll-Musseline

wirklich modische, herl. Stoffe  
in Qualitäten, zirka 80 cm breit.  
Aus einem ungewöhnlich reichhaltigen Sortiment können Sie wählen, blidschöne Muster, ein jeglicher beliebter Farbenton.

195 Mk.

**Messow & Waldschmidt**  
Wilsdruffer Straße

# Abschied vom alten Alsberg-Haus

Dieser  
**GROSS-VERKAUF**

ist eine einzigartige Gelegenheit, die guten Alsberg-Qualitäten zu sehr, sehr niedrigen Preisen zu erwerben,  
Alle Abteilungen bringen Waren zu Extra-Preisen,  
die ab heute in unseren Fenstern Aufsehen erregen.

Diese Beispiele für Tausende:

|  |  |  |
|--|--|--|
| <b>Woll-Crépe und Natté</b><br>2 reinwollene, moderne Kleider - Qualitäten in 30 Farben ..... Meter 1 65       | <b>Crêpe de Chine</b><br>bedr., durchw. gute Qual. L. sp., groß. Must.-Ausw., 100 cm br., Mtr. 7.80, 5.80, 3 90                            | <b>3 Serien Woll-Musselin</b><br>durchweg prima Qualit., ca. 76-78 cm breit, neue Ausmusterl., Mtr. 2.75, 1.95, 1 45 |
| <b>Georgelle-Noppé</b><br>das mod. Gewebe für das leichte Sommer-Compl., entz. Farb., 95 cm br., Mtr. 3 95     | <b>Mousseline de soie</b><br>duftige Gewebe mit entz. Druckmustern, ca. 100 br., Mtr. 10.50, 9.80, 6 80                                    | <b>3 Serien Waschkunstseide</b><br>weiche Qualitäten, aperse Muster ..... Meter 1.25, 1.00, 75.                      |
| <b>Woll - Etamine</b><br>140 breit, eine ganz hervorrag. hochw. Mantel u. Kostümwar., Wolle, Mtr. 5 50         | <b>Foulardseide</b><br>a. gut. Japon, bedruckt, mod. Ausmust., ca. 90 cm breit .. Meter 5.50, 3.90, 2 90                                   | <b>3 Serien Wasch-Musselin</b><br>in vollständig neuer Ausmusterung ..... Meter 0.78, 0.68, 45.                      |
| <b>Damen-Pullover</b><br>ohne Arm, mit kunstseid. Bindegürtel u. V-Ausschnitt, uni weiß u. farbig 1 95         | <b>Damen - Strümpfe</b><br>K'seid. u. Herr.-Sok.. K'seid. mit Flor (m. Schönheitsfehl.) Paar 25  | <b>Damen - Hemdhosen</b><br>edt Mako, Feingerippt, Achselträger, Windelorm 1 25                                      |
| <b>Damen-Pullover</b><br>ohne Arm, m. kunstseid. Bindegürtel, weiß und zarte Pastellfarben ... 2 95            | <b>Damen - Strümpfe</b><br>prima Flor u. ägypt. Mako, schwarz und viele Straßfarben 95   | <b>Damen - Schläpfer</b><br>K'seid., Marke „Tramafine“ Größe 42-48, 2. Wahl, in zarten Pastellfarben... 1 95         |
| <b>Damen-Pullover</b><br>Kunstseide, ohne Arm, V-Ausschnitt, in modern. Farben ..... 3 95                      | <b>Damen - Strümpfe</b><br>Bemberg-Ahler-K'seid., i. mehr als 100 Farb., uns. gut. feinmaschig. Qualität 1 85                              | <b>Damen - Unterkleid</b><br>K'seid., Marke „Tramafine“, Gr. 42-48, 2. Wahl, in Farb. z. Schlüpferpass. 2 95         |
| <b>Herren - Oberhemden</b><br>mit gefütterter Brust u. Mittelfalte, Doppel-Manschetten ..... 2 90              | <b>Steppdecken</b><br>doppelseitig. Satin, viele Farben, gute Füllung ... 9 75   | <b>Unterkleid</b><br>Kunstseide, mit schönen Spitzen ..... 3.95, 2.95, 1 95  |
| <b>Herren - Oberhemden</b><br>Zephir, m. dazu passend. halbstell. Umlegekragen, weißgrundig, gestreift .. 4 95 | <b>Woll - Tapestry - Teppich</b><br>solid. Qualit., beliebt. Persermuster, zirka 200/300 cm 45.00, ca. 160/235 35.50, ca. 130/200 cm 25 50 | <b>Hauskleid</b><br>Indanthrenstoffe, hell gemustert ..... 2.95, 1 95  |
| <b>Herren - Oberhemden</b><br>Popeline, dazu passend. halbstell. Umlegekragen, mittelfarbig, gestreift .. 6 75 | <b>Plüsch-Divanbeden</b><br>prima Woll-Mokett, großes Sortiment .. 28 75   | <b>Corselet</b><br>guter Drell, seitlich geknöpft ..... 2.95, 1 95   |
|  | <b>Reinleinen-Wischtuch</b><br>gesäumt u. geb., gute, schlesische Qualität ..... 38  |  |
|  | <b>Dekkbett-Linon</b><br>130 cm breit, besonders hochwertige, feinfädige Ware ..... 1 25   |  |
|  | <b>Reinleinen - Tischtuch</b><br>130/160 cm, vorzügliche, schlesische Jacquard-Qualität ..... 3 90   |  |

und nun kommen Sie selbst und nutzen Sie die Vorteile, die Alsberg zum Abschied vom alten Hause bietet.

# Alsberg,

# 2. Blatt

Nr. 102

Sonnabend/Sonntag, den 3./4. Mai

1930

## Zum Sonntag Mittwoch des Domini

(Erziehungssonntag)

Ein Kind erziehen, ist eine furchtbare ernste Sache. Sie wird um so schwerer, je höher der Mensch sich selber wertet, oder von andern sich einschätzen lässt. Gibt es aber eine höhere Wertschätzung des Menschenkindes als die des Paläisten siehe, Kinder sind eine Gabe Gottes! (Psalm 127,3)? Gabe und Geschenk unseres Herrn - was hindert dann noch Eltern in ihrem Elternglück und ihrem Elternstolz das stolze Wort des Altersiums über ihrem Kind in den Mund zu nehmen: "Wir sind göttlichen Gelehrte!" Gott sei Dank, daß noch Millionen in unserem Volk also von ihren Kindern denken und daraus die Folgerung religiöser Erziehung ihres Kindes durch die Schule ziehen! Denn damit wird ihnen ja gesagt: "Leben wir, so leben wir dem Herrn, sterben wir, so sterben wir dem Herrn, darum, wir leben oder wir sterben, so sind wir des Herrn". Aber - eine Gewissensfrage: wird dieser Ton auch in der Familie gehört?

Erziehen können nur die, die sich selbst erziehen lassen, die mit ganzem Ernst vor ihrem Herrn stehen, die in die Schule Jesu gehen, die sich selbst zügeln und selber mit aller Kraft dem Guten nachjagen. Zu Gott führen können nur solche, die selber Gott kennen und mit Gott in Verkehr stehen. Kinder, die täglich vor Augen haben, wie Vater und Mutter sich ehrfürchtig vor Gott beugen, wie sie das Heil ihrer Kinder auf betenden Herzen tragen, werden das ihr Leben lang nicht vergessen. Wer christliche Persönlichkeiten bildet und erziehen will, muß selber eine christliche Persönlichkeit sein, durchdringen und regieren von dem Geist Gottes als dem Geist der Kraft, der Liebe und der Zucht.

Wir wirken viel weniger durch das, was wir sagen, als durch das, was wir sind. Der Sohn muß zu seinem Vater ausblenden mit dem Wunsch, solch ein ganzer Mann in allem Guten auch einmal selber zu werden! Und die Tochter muß den Wunsch im Herzen tragen, einmal der Mutter ganz und gar gleich zu werden in ihrem Tun.

Es ist der unendliche Reichtum der Persönlichkeit Jesu Christi, daß wir von ihm nicht loskommen, sondern immer vor ihm stehen: "Wär' ich wie du!"

## Sächsisches und Allgemeines

### Zum Sammeltag des B.D.U.

Die Nachrichten über die Lage des Deutschlands in den abgetrennten Gebieten und im Osten werden immer ernster; die Bitte um Mittel zur Erhaltung der deutschen Schule wird immer dringender. Aus dem Süden kommen dagegen Berichte, daß das Deutschtum in Südtirol sich freier enthalten kann und daß auch Südtirol auf eine Besserung hofft. Aber auch diese Berichte gipfeln in der Bitte um Hilfe. Wie soll der Verein für das Deutschtum im Ausland allen diesen Anforderungen gerecht werden, wenn er sich nicht noch vielmehr als bisher auf die Mitarbeit aller Kreise stützen kann? Es ist beschämend, zu lesen, mit welcher Forderung die Franzosen ihre Kulturpropaganda zu erweitern und zu stärken versuchen, es ist beschämend zu sehen, mit welcher Energie der tschechische Schulverein Schritt vor Schritt vorwärts drängt, und daneben die geringe Teilnahme zu beachten, die der Verein für das Deutschtum im Ausland noch immer in weiten Kreisen unseres Volkes findet. Die Jugend gibt das erfreuliche Zeichen durch die Freiheit, mit der sie sich in den Dienst der Sammelarbeit stellt. Möchten die Alten ihr folgen!

### Landeschultagung in Ebersbach (Lausitz)

Nachdem im ganzen Lande weit über 200 Versammlungen innerhalb der Ortsgruppen stattgefunden haben, rüstet sich der Ev.-luth. Landeschulverein für Sachsen nunmehr zu seiner diesjährigen Landeschultagung in Ebersbach-Lausitz am 3. und 4. Mai. Es liegen bereits aus dem ganzen Lande Anmeldungen zu ihr vor. In der Vertretertagung am Sonn-



Großer Diplomatenbesuch bei Hindenburg

Reichspräsident von Hindenburg empfing am Freitag verschiedene neue, in Berlin beglaubigte Diplomaten. — Unser Bild zeigt links den neuen polnischen Gesandten Włodzimierz beim Verlassen des Reichspräsidenten-Palais und rechts den neuen afghanischen Gesandten, Abdül Hadi Khan.

abend abend wird Oberlehrer Santusch aus Dresden über "Führeraufgaben" sprechen. Im Feldgottesdienst am Sonntag predigt Pfarrer Auenmüller aus Dresden. Im Anschluß daran findet die Mitgliederversammlung mit Jahresschluß statt. Um 1/2 Uhr spricht in öffentlicher Versammlung Schulleiter Wahn, Mitglied der Synode aus Überhohndorf bei Zwickau über: "Elf Jahre Übergangszeit - Heraus aus der Schulnot!"

\*  
ab. 30. Bei den Muslins in Familienverwandschaft eingetreten und zwar doppelter. Im vorigen Jahr war in Erwähnung eines Muslime eines der schwatzwilligen weiblichen Somalibücke zur Zucht benötigt worden, das Ergebnis war sonderbarweise ein schwatzwilliger Haarsack. Seitdem ist es gelungen, einen ebenso aus Norrlia importierten jungen Muslinsack zu erwerben, der sowohl das erste Muslon als auch den Blendling gedeckt hat. Die jungen Lämmer sind beide reizend, aber der Aufzüchter aus dem Muslinsack hat kaum etwas vom Vater mit bekommen. Dies ist um so auffallender, als das Muslinsack bei der Kreuzung mit unseren Wollschaftrassen, z. B. den Heidschnucken,

hark durchschlägt, so daß man durch mehrmalige Auszüchtung gezüchtete Blendlinge häufig als echtes Muslinsack angeboten bekommt. Das Muslinsack, das früher auf einer ganzen Reihe von Inseln des Mittelmeeres zu Hause war, wird als die Stammlinie aller unserer leidenschaftlichen Schafarten angesehen. — Man hat es befannitisch mit einem Erfolg als Jagdwild in verschiedenen Bezirken Deutschlands — so auch in Moritzburg — angezüchtet.

ab. Dr. Max Maurenbrecher ist. Der ehemalige Geistliche an der Dresdner Reformierten Kirche Dr. Max Maurenbrecher, ist in Thüringen, 50 Jahre alt, auf einer Landpfarre bei Sonneberg gestorben. 1919 wurde er als deutschnationaler Abgeordneter in den sächsischen Landtag gewählt, legte aber Ende 1929 sein Mandat nieder, da er die Hauptverteilung der Deutschen Zeitung in Berlin übernahm. Dort vertrat er seine nationalsozialistischen Gedanken und empfahl die Unterstützung der Hitlerbewegung.

ab. Funkhilfe gegen Empfangsstörungen. Die starke Zunahme der Rundfunkstörungen, hauptsächlich durch Kleinmotoren und Hochfrequenz-Heißgeräte, haben ein planmäßiges Vorzeichen gegen diese Störungen nötig gemacht. Im Mittelddeutschen Sendebezirk ist zu diesem



Erster Urlaub des neuen deutschen Botschafters in Japan

Botschafter Borchardt, der Deutschland seit Januar 1930 in Japan vertritt, hat jetzt seinen ersten halbjährlichen Heimaufenthalt angetreten. — Unser Bild zeigt die Abreise des Botschafters vom Hauptbahnhof in Tokio.

Zwecke eine Rundfunk-Störhilfe aufgebaut worden, die sich in den einzelnen Orten in Obermänner und Funkhelfer gliedert und der örtlichen Bekämpfung der Empfangsstörungen dient. Bislang wissen die Benutzer von Hochfrequenz-Heißgeräten Motoren, Staubsaugern, u. T. auch Heißluft, daß sie ihren Nachbarn den Rundfunkempfang unmöglich machen oder daß sie ihre Geräte durch Einbau eines besonderen Störabschirmapparates hörfrei machen können. In jedem Falle hat die Reichspost bestimmte Hauptempfangszeiten festgelegt innerhalb deren Störgeräte nicht benutzt werden sollen. Diese Hauptsendezeiten sind: 11-12 Uhr, 16½-18 Uhr und 19-22½ Uhr. Rundfunkhörer, die trotzdem während dieser Zeiten geführt werden, müssen sich an den Mann der Funkhilfe ihres Ortes wenden, dessen Adresse sie jederzeit durch ihr Postamt erfahren.

ab. Eine neue Fahrrstraße im böhmischen Elbtale fehlt es bisher zwischen der Landesgrenze und Teichendorf-Bodenbach an einer im Tal entlangführenden Fahrrstraße, da das Tal bisher dem Eisenbahn und Schiffsverkehr vorbehalten war. Bereits wird im Aufschluß an die von Teichendorf bis zum Umladeplatz Loupe vorhandene Straße eine auf dem rechten Ufer hinlaufende Talstraße in Richtung Herrnreiterschen angelegt, die bis etwa gegenüber dem linkseitlichen Ort Niedergaudern fertiggestellt ist. Der Straßenbau dürfte später über Herrnreiterschen hinweg fortgesetzt werden sobald von östlicher Seite das Stück der neuen, böhmischa fertiggestellten Straße über diesen Ort hinaus bis zur Grenze ausgedehnt ist. Damit würde dann zwischen Bad Schandau und Teichendorf eine unmittelbar im Elbtale entlangführende Straßenverbindung bestehen.

ab. 49. Verbandstag des Verbandes Sächsischer Hand- und Grundbesitzervereine findet zugleich mit der 32. ordentlichen Vertreterversammlung am 31. Mai und 1. Juni d. J. in Löbau statt.

ab. 50. Landeshauptversammlung des Wohltätigkeitsvereins "Sächsische Freiwillige" wird vom 21. bis 23. Juni in Nadeburg abgehalten. Während die beiden ersten Tage mit Zirkusen ausgelastet sind, ist am 3. Tage eine Wandertour durchs Hüttental geplant, auch soll eine Belebung der Nadeberger Exportbierbrauerei stattfinden.

ab. Keine Fahrpreisminderung für Gesellschaftsfahrten zu Pfingsten. Von der Pressestelle der Reichsbahndirektion Dresden wird mitgeteilt: Mit Rücksicht auf den zu erwartenden starken Pfingstverkehr wird die Fahrpreisminderung für Gesellschaftsfahrten in der Zeit vom 7. bis 9. Juni 1930 auf der Reichsbahn nicht gewährt.

ab. Die Elbe war am Donnerstag wieder etwas gestiegen. Aufsässig war die Färbung des Wassers. Die Lehmbrunnenhäuser stehen nicht gut zu der malerischen der Elbe. Zu einem Bade lädt der Strom ebenfalls nicht ein. Die starken Gewitterregen haben reisende Bäche verursacht, die Teile guter Scholle auflossen und fortführten. Am Abend schon war das Wasser wieder etwas gesunken.

ab. Im Moritzburger Wildpark ist jetzt viel Unterflantes zu sehen. So sind auf dem Rüttelungsplatz die vielen kleinen Frösche bei weitem in der Überzahl. Ihr ganzes Gebaren auf dieser See ist ganz neu. Welt ist so drollig, daß wohl kein Besucher nicht seine aufrichtige Freude daran hätte. — In unmittelbarer Nähe des Rüttelungsplatzes, da, wo sich das ebene Gelände zu einem kleinen "Gebirge" faltet, ist im Bereich des Muselwides ebenfalls Jungwild zu sehen. Die niedlichen Lämmer, trennlos durch den Mutterhof, beginnen mit großem Interesse ihre kleine Welt zu erforschen und sind bereits in die Nähe der schaulustigen Menschen vorgedrungen. — Die Notkirche "Schleben" bereitet ihr neues Geweih. Soweit man bis jetzt beurteilen kann, versprechen Stärke und Auslage der Geweih wieder sehr gut zu werden. Wie lange wird es dauern, und der jetzt schüchternen Fas ist hängt in Hohen von den stark vereckten, fertigen Stangen.

**RÖDENSTOCK OPTIK**  
Warten Sie nicht länger  
wenn Sie schlecht sehen.  
Rodenstocks  
Augengläser stärken Ihre Sehkraft  
**Optiker O. Rödenstock**  
Ottmarkt-Ecke Schloßstr. u. Pragerstr. 25



**Buchholz**  
JOHANNSTR. 13



## Aus dem Gerichtssaal

**Schwerer Einbrecher.** Der in den letzten sieben Jahren etwa neunmal wegen Eigentumstadeln mit ungefähr vier Jahren Gefängnis bestraft Reisende Erich Rückert in Just hat sich wegen Einbruchs in eine Gastwirtschaft und eine Fleischerei der Königlich Preußischen Strafe, sowie in eine Lichtblitzkneipe in gleicher Straße zu verantworten. In letzterem Falle erntete er reiche Beute als Uhren, Wertfachen, Brillanten usw., in den ersten beiden Fällen wurde er gefetzt. Weiter legt die Anklage Rückert zur Last den Diebstahl eines Schlüssels des Gebäudes D., der alten tierärztlichen Hochschule, den man bei einer Haussuchung bei ihm fand. Ferner hat er sich der Unterschlagung einer Erwerbslosenkarte schuldig gemacht, die ein Erwerbsloser ihm für Mr. 1.50 verständigte. Alle Delikte spielten sich im Monat März ab. Bei den Einbrüchen ging Rückert sachmäig zu Werke, stieg entweder in offene Fenster ein oder brachte Fensterscheiben ein bzw. schaltete Fensterscheiben heraus. Der Angeklagte gibt nur die kleinen Delikte zu, die anderen bestreitet er, trotzdem die Zeugen ihn erheblich belasten. Das Gemeinsame Schöffengericht verurteilte Rückert wegen versuchten und vollendeten schweren Diebstahls im Rückfall zu zwei Jahren und vier Monaten Gefängnis und Aberkennung der bürgerlichen Ehrenrechte auf die Dauer von drei Jahren. Von der Unterschlagung sowie Diebstahl im Rückfall in einem Falle wird er freigesprochen.

**Betrunkene misshandeln einen Arbeitsmann.** Der Arbeiter Kons fuhr am 15. Dezember morgens mit dem Rad seiner Arbeitsstätte, dem Glückschacht in Bannowitz, zu. Auf der Staatsstraße bemerkte er vor sich zwei Männer, die laut sangen und sein Glockenzeichen nicht beachteten. Als Kons heran kam, drängten sie ihn in den Graben. Da der Angegriffene weitere Angriffe befürchtete, wandte er sich um Unterstützung an einen Mann, der daherkam, aber seiner Bitte nicht entsprach. Einer der Angreifer schlug endlich auf Kons ein, daß er hinstürzte. Raum hatte er sich aufgerichtet und stürzte aufs Feld, als er ihn verfolgte und weiter auf ihn einschlug. Kons griff nun zu seinem Messer. Der Angreifer rief nach seinem Freunde, der herbeilte und Kons Fußtritte versetzte. Als dann andere Arbeiter kamen, ließen sie von ihrem Opfer ab. Einer der Angreifer war durch das Messer leicht verletzt worden. Beide haben je einen Strafbefehl über Mark 20.— bekommen. Es sind dies der Maurer Max Wolff und der Arbeiter Arthur Rader. Auf ihren Einspruch wird die Strafe auf je Mark 40.— herausgesetzt. Das Gericht hatte geschworen, ob es angesichts der Rohheit nicht auf eine Freiheitsstrafe hätte erkennen müssen.

**Rechtskräftiges Urteil.** Am 20. März verurteilte das Gemeinsame Schöffengericht den Bürgermeister Angermann von Glogau, der am 11. Februar die Geschwister Weber aus der Hopfenstraße tödlich überfuhr, zu sieben Monaten Gefängnis. Gegen das Urteil hatten die Staatsanwaltschaft und der Angeklagte Berufung eingelegt, die jetzt beiderseits zurückgeworfen wurden. Somit hat das Urteil Rechtskraft erlangt.

Ein „roter“ Zeuge vor Gericht. Gegen den meistens vorbestraften Sattler Alfred Schmidt stand ein Termin vor dem Schöffengericht Dresden statt. Es waren eine Anzahl Zeugen geladen, die der Richter anrief. Zuletzt nannte er den Zeugen Friedrich Wilhelm Schumann, Kreisrat, Wehrstraße 2, der leider inzwischen verstorben ist. Die Ladung sei zurückgekom-

men: Adressat verstorben. Plötzlich erhob sich im Zugerraum eine Geisterstimme — die des Zeugen Schumann, der nicht verstorben war und nun unter größter Erheiterung des Auditoriums vernommen wurde. Man hatte die Strafe falsch geschrieben, immerhin bleibt es schließlich, wie die Post einen Lebenden als tot bezeichnen konnte. Dem Angeklagten Schmidt, der vom Gerichtsarzt als durchschnittlich erklärt worden war, legte die Anklage Unterschlagung in zwei Hälften und Rückschlüsse in Tatscheinheit mit schwerer Urfundensäuschung zur Last. Einmal hat er für den Deutschen Industrieverband kassierte Gelder in Höhe von Mark 18.— nicht abgeliefert, dann hat er einem Schlosser Häng unter falschen Vorstellungen einmal 90 Mark und das andere Mal 70 Mark entlockt und zu diesem Zweck eine mit Namen Aden unterzeichnete Urkunde vorgelegt. Ferner unterschlug er dem Händler Bedenstedt 45 Mark, für welchen Betrag er für diesen Zigaretten bezogen haben sollte. Für letzteren Fall erhielt Schmidt einen Strafbeschluß über zwei Monate Gefängnis, den auf seinen Einspruch hin das Gericht bestätigte. Schmidt bekräftigt seine Taten jetzt selbst nicht mehr. Er erhielt unter Einschaltung der vorgenannten zwei Monate eine Gesamtstrafe von acht Monaten.

Ich bleibe gleich da! In gehöriger Verhandlung hatte sich der jüngere Schlosser lebhafte Händler Josef Siecke wegen Verbrechens nach § 176 Abs. 2 StGB. zu verantworten. Es waren dem Angeklagten vier derartige Fälle zur Last gelegt worden und seine Schuld galt für erwiesen. In einem Falle will der Angeklagte der Verführung durch das aus trüben Verhältnissen stammende Kind erlegen sein. Das Gemeinsame Schöffengericht war eine Gefängnisstrafe von einem Jahre und vier Monaten aus. Der Vorsitzende bediente dem Angeklagten, daß er nun gehen könne. „Nein, ich bleibe da, ich möchte es gleich weg“, erklärte der Verurteilte und wurde auf seinen Wunsch sofort nach der Gefangenanstalt gebracht. Der Fall durfte sich bei Gericht als ein sehr sel tener darstellen, daß ein Verurteilter und noch dazu bei einer so hohen Strafe „gleich dableibt“.

# Miele Nr. 45

die neue elektrische Waschmaschine

deren günstiger Preis es gestattet, in jedem Haushalt elektrisch zu waschen.

Stromverbrauch am Washtag 20-30 Pfg.

Jn den einschlägigen Geschäften zu haben.

Auf Wunsch Ratenzahlung.

**Mielewerke A.G.**  
Größte Waschmaschinen-Fabrik Deutschlands  
**Gütersloh/Westfalen**

Über 2000 Beamte und Arbeiter.

## Rundfunk Dresden-Leipzig

**Gleichbleibendes Werktags-Programm.** 10. 15.40 und 17.55: Mittwochsmusikstücke. So. nur 10 und 15.45. • 10.05: Wetter. • 10.20: Logosprogramm. • 10.25: Was die Zeitung bringt. • 11.45: Weitere Wetteransage. • 12. Schallplatten. • 12.55: Rauener Zeit. • Ca. 13: Weitere Worte. Schallplatten. • 15.20: Weitere Zeit. • 15.55: Arbeitsnachweis. • Ca. 22 bis 2.30: Zeit. Wetter.

**Sonntag 4. Mai. 8: Rittergutsbei. Reinhardt: Pflegearbeiten an dem Adler. • 8.30: Orgelkonzert aus der Leipziger Universität. • 9: Morgenleiter. • 11: P. Wiegand: Rede an den Sportverein. • 11.30: Aus Adalbert Stifters „Hodowald“. • 12: Berlin: Cuvieriana: Suppe. Lieder und Sauer. Huber: Der kleine Domino. Bellini: Norma. — Oberthür: Der Wallerfelder. — Handa: Einiges „V. W.“. — Schill: Und Löwe. — Glud: Gazette aus „Armida“. — Bondielli: Ballettmusik aus „Giacomo“. — Doppelton: Imanom: Rautalische Suite. — Strak: Ritter-Walter. • 14: Aktuelle Bierfestlaune. • 14.15: Büchnervorstand. • 15: Järlisch: Ländlepiel Deutschland-Schweiz. • 16: Marcolini oder Adonis: Salomon und der Basar. — Einzelner: Eine von Toscani. • 17: Romant. Bononi: Vollspiel-Cou. — Melina: Maria aus „Die verkaufte Braut“. — Alenau: Was der Ballermann: „Das Blumen“. — Arenz: Blues aus Sonnabend ist es!. — Egart: zwei Militärmärsche. — Gundolf: Gedanken aus seinen Werken. • 18.45: Geh. Rat Dr. Steinbach: Das erwartende Festspiel. • 19.15: Schallplatten. • 20.15: Bruno Rabe: Welt aus eigenen Werken. • 20.45: Sollentonger. — Wenzl: Art: Wie aus „Don Juan“. — Wenzel: Amore. — Baginski: Scherzo. — Simonowitsch: Glücks. — Sul: Humoreske. — Chopin: Etüde. — Ebner: — Loewen: Kleiner Hausbau. — Graf Eber: Der alte Goethe. — Cartier-Kreisler: Die Jagd. — Einigalla: Remontella: Karabobe. — Téodol: De Severs: En Tarane. — Leibniz: Gott Welt. — Granetti: Das Geisen. — Das Dub: Polymnia. — Polymnia: Tanz in der Dorfkirche. — Mata perpetua. — Dobromir: Scherzo. — Impromtu. — Colonnauro: Telesco: Walter aus „Al-Wien“. — Hugo Wolf: Gejellenlied. — Der Rattenfänger. — Danach: Tanzmutter.**

**Mittwoch 6. Mai. 14:** Mitteilungen des preußischen Landwirtschaftsrates. • 14.15: Sonntagskunde für Kinder. • 15: Krausfunk. Clibell: Dame: Die Frau von morgen — wie der Mann sie meint. • 16: Geh. Rat Dr. Seizing und Dr. Neubert: Was soll die Ausstellung ausstellen? • 18.30: Romant. Paganini: Cav. in Turanzio!. — Siebert: Böhmischen Walzer. — Elberg: Ich bitte noch einen Walzer. — Morena: Streiflichter-Tot. • 18.05: Die Geburtstagsfeier. • 19: G. Heller unterhält sich mit einem Zeitungsverkäufer. • 19.30: Modernes Klavier. Fairchild: Indianische Tänze. — Toda: Souvenir für Europäer und Amerikaner. — Giulio: Miracolo für zwei Klaviere. — Renard: Orientalischer Fortschritt. • 20: Rabarelli: Tempo". • 20.30: Studie der Mitteldeutschen Sender: Hubert Hummel: Lovelle. • 21: Ruhiges Theater. — Gra: Robert Rohr: „Pfeiferium“. — Ran's für Soli. Thor und Ord. • Danach: Tanzmutter.

**Deutsche Welle. Gleichbleibendes Werktags-Programm.** 6.30: Gymnastik. • 8.35: Wetter für Vandviertel. • 12.25: Wetter für den Landkreis (So. 12.50). • 12 beim 12.30: Schallplatten aus. • 12.55: Rauener Zeit. • 14: Berlin: Schallplatten. • 15.30: Wetter für den Landkreis. • Danach: Tanzmutter.

**Deutsche Welle. Sonntag, 4. Mai. 8.30:** Gymnastik. • 7: Hamburg: Glücks vom Großen Michel. — Hamburger Morgenpost. — Hafenloner. • 8.20: Werklage. • 8.25: Dr. Friedmann: Neue Erkrankungen in der Heilbergebung. • 8.50: Morgensterne: Glücksspiel der Volksdamer Garnisonlinde. • 9.15: Glücks des Berliner Hofs. • 10.05: Sonntagszeitung. • 11: Drei Lieder. Schallplatten. • 11.30: Dr. med. Franzmeier: Schülernarben — ein Wort an die Eltern. • 12: Orchester-Gesang. • 13: Jugendkunde. • 14.30: Klavierstücke. — Bücheler-Gesang. • 15.15: Wagnis-Pieber von Goethe, vertont von Schwert und Hugo Wolf. • 15.30: Tedinit und Ranki: Gespräch zwischen Dr. Küpper und Dr. Reyer. • 16: Romant. Spielst: Das „Wolfsgrüner“. — Grünfeld: Romanze. — Röder: Eine Suite in vier Sätzen. — Homann: Webau: Rheinjäger. — Vacani: Fantasie aus „Die Schwalbe“. — Homann: Gigolo. — Carlton: Miraus. — Dobremir: Sängerromanze. — Michel: Vaprosch: erste Liebe. • 17.55: Aktuelle Übersicht. • 18.30: H. Hörl: Das Geist des Gartens im Mai. • 19: Jul: Shaw: Shaw und Gainsborough. • 19.30: Dr. Hoffmann-Harnisch: Neuen berühmten Männer. • 20: Hamburg: Die Rolle von Hamlet. — Operette in drei Akten. Mail von Leo Fall. • 21: Wenzl: Zeit. Wetter. • Danach: Tanzmutter.

**Deutsche Welle. Montag, 5. Mai. 10:** Hans Grießbach: Blund erzählt Märchen. • 12: Englisch für Schüler. • 14.30: Kinderkunde. • 15: München: Deutsch für Waldenser. • 15.45: Dr. Margarete Jacobson: Dr. h. c. Ludwig Henig zum 80. Geburtstag. • 16: Ober-Stab-Dit. Hilberbrand und Schulrat Wolff: Volksschule und höhere Schule. • 16.30: Berlin: Romant. • 17.30: Dr. Michael und Wilma: „Mai“. • 17.55: Geh. Rat Dr. Raphahn: Die Abenbauschule. • 18.20: H. von Bismarck und Ziele des Orientations-Jugendausstellung in Leipzig. • 18.40: Gnali für Soli. • 19.05: Groß-Vandau-Werner liest aus eigenen Werken. • 19.30: Dr. Mannenberg: Weinen und Weinen im Brabants. • 20: München: Romant. Weber: Paraphrase über „Der Freilauf“. — Mozart: Arije aus „Il re pastore“. — Canzone aus „Bartolos Hochzeit“. — Schönholz: Boni. — Donatello: — Europa: Das in „Dieu Dame“. — Joh. Strauss: Frühlingswaben; Frühlingsklümpchen. — Dorofat: Schlimmer. • 21: München: Anelboen aus dem alten Wien. • 21.15: Olett & Wenzl von Schubert. • 21.55: Zeit. Wetter. • Danach: Tanzmutter.

# Höchste Leistungsfähigkeit

Japon-Foulard, großer Posten  
ganz reiz. Muster, 90 cm . . . . . 3.50 Mk.

Marquisette, das leichteste für  
heiße Tage, 95 cm . . . . . 4.50 "

Crêpe-de-Chine-Druck  
mod. Muster, reine Seide, 95 cm 4.90 "

**Seidenhaus Jacoby**  
DRESDEN

Baftseide, prima Kleiderware, 80 cm breit,  
reine Seide in vielen Farben . . . . . 1.75 Mk.

Crêpe de Chine, einfärbig, reine Seide,  
95 cm breit, in großem Farbsortiment . 2.90 "

Crêpe Georgette, einfärbig, 95 cm breit,  
reine Seide, das duftige Sommerkleid . 4.50 "

Honan, echt asiatische Robseide, 85 cm  
breit, wundervolle Farben . . . . . 4.80 "

Marquisette, das duftige Sommerkleid . . 2.90 "

# Theater □ Vergnügen □ Gaststätten

## Beckers Bunte Bühne

Ruf 28827 Dresden-A., Weitnerstraße 12 Ruf 28827

Täglich 8.15 Uhr

Sonntags auch 4 Uhr

### Schlager auf Schlager

**Paul Beckers**

in seinem famousen  
Soloschlager

### „Der Hundehändler“

Ferner u. a.:

August der Schwache, Groteske  
Zur Hygienischen 1 Zimmer freil!

Burleske in 1 Akt

und das entzückende Beiprogramm

Gebe Vorzugskarten gültig!

Sonntag Nachmittags-Preise bei vollem Abendprogramm

Fischplatte nur 1 Mark. — Parkettplatz nur 2 Mark.

Kinder halbe Preise. Weiße Vorzugskarten gültig!

Täglich nach der Vorstellung

TANZ

Vorverkauf auch im Reko

## Westend

Straßenbahn 1, 15, 16, 22 — Vorstadt Plauen — Chemnitzer Straße 10

Mittwoch und Sonntag

## Vornehmer Ball

Pfeitsch-Marc-O-Orchester



## Täglich Künstler-Konzerte

Gut gepflegte Biere. Billigste Mittag- u. Abendgedecke

Im Parterre die gemütliche Klausur



## Felsenkeller-Gaststätten

Das Paradies im Plauenschen Grunde

Heute Sonntag

## Vornehmer Ball

Im herrlichen Lindengarten:

## Großes Garten-Frei-Konzert

Meister Ernst Killians vortreffliche Kapelle

Der prächtige NATUR-PARK eine Sehenswürdigkeit Dresden.



## Donaths Neue Welt

Jeden Sonntag 4—6 Uhr

## Familien-Kaffeekonzert mit Tanz

Leitung: Musikdirektor M. Roth

Bei günstigem Wetter Garten-Konzert

Nach 6 Uhr: Vornehmer Ball

Zum Tanz „RI-KI-Jazz“

## MÖBEL Barthel

Dresden

Gr. Plauensche Straße 20 L. 25

Riesenauswahl im erweiterten Laden

## Theater-Wochenprogramm

vom 4. bis 12. Mai.

### Sächsische Staatstheater.

Opernhaus.

Sonntag (7): Die Walküre. Außer Auecht.

Montag (8): Die Niedermaus. Auechtreihe

B. VB.: 1817—1880.

Dienstag (8): Das Rheingold. Auechtreihe

B. VB.: 1817—1880.

Mittwoch (9): Die Walküre. Außer Auecht.

Donnerstag (10): Boris Godunow. Auechtreihe

B. VB.: 1801—1800.

Freitag (11): Tannhäuser. Elisabeth: Elisabeth

Rethberg a. G. Außer Auecht.

Sonnabend (12): Margarete. Mephisto: Ludwig

Hofmann a. G. Außer Auecht. VB.: 1880—1949.

Sonntag (13): Die Niedermaus. Außer Auecht.

Montag (14): Der Freischütz. Faust: Elisabeth

Rethberg a. G. Außer Auecht.

Sonnabend (15): Margarete. Mephisto: Ludwig

Hofmann a. G. Außer Auecht. VB.: 1880—1949.

Schauspielhaus.

Sonntag (16): Die lustigen Weiber von Windsor. Außer Auecht. VB.: Gr. 1: 8801 bis

8800 und 8801—6000. Gr. 2: 751—900.

Montag (17): Sibilla. Auechtreihe B. VB.: 2711—2700.

Dienstag (18): Mah für Mah. Auechtreihe B.

VB.: 2701—2700.

Wittwoch (19): Die schwärze Maske. Eiga. An-

rechtsreihe B. VB.: 2871—2850.

Donnerstag (20): Souper: Ein, zwei, drei.

Sum 1. Male. Außer Auecht. VB. Gr. 1:

4701—4800, 5801—6000 und 10 401—10 500.

Freitag (21): Was ihr wollt. Auechtreihe B.

VB.: 2951—3000 und 5601—5625.

Sonnabend (22): Mah für Mah. Auechtreihe B.

VB. Gr. 1: 10 201—10 400. Gr. 2: 661

bis 750.

Sonntag (23): Souper: Eins, zwei, drei. Außer

Auecht. VB.: 5626—5688.

Montag (24): Was ihr wollt. Auechtreihe B.

VB.: 5689—5693.

Albert-Theater

Sonntag (25): Winneton. (8): Alt-Heidelberg.

Gaftsp. der Komödie. VB. Gr. 1: 2801 bis

2800, 4101—4200, 11 201—11 300.

Montag (26): Menschen im Hotel. VB. Gr.

1: 9001—10 200 und 11 301—11 400. Gr. 2:

851—400.

Dienstag (27): Alt-Heidelberg. Gaftsp. der Komödie. VB. Gr. 1: 6001—6200 und 6701 bis

6700. Gr. 2: 601—650.

Montag (28): Menschen im Hotel. VB. Gr.

1: 3001—3200 u. 3801—3400. Gr. 2: 451—500.

Donnerstag (29): Alt-Heidelberg. Gaftsp. der

Komödie. VB. Gr. 1: 5101—5800 und 6801

bis 6000. Gr. 2: 1—50.

Freitag (30): Unter einem Dach. VB. Gr. 1:

901—1000 und 1201—1400. Gr. 2: 51—100.

Sonnabend (31): Winneton. (8): Alt-Heidelberg.

Gaftsp. der Komödie. VB. Gr. 1: 7801—7900 und 9751—9800.

Montag (32): Saltomortale. VB.: 8811—8800.

VB. Gr. 1: 8801—8700 und 9601—9550.

## Central-Theater

Täglich 8 Uhr

## Ganz Dresden spricht

von den weltberühmten 16

## Alfred Jackson-Girls

sowie den übrigen Weltstadt-Attraktionen.

### Sonntag 2 Vorstellungen

nachmittags 4 Uhr und abends 8 Uhr

in der Nachmittags-Vorstellung das ungetaktete Programm bei kleinen Preisen.

## Residenz-Theater

Täglich 8 Uhr

## Der Welterfolg

## Land des Lächelns

Johanna Schubert

Kammersänger

**Max Reichardt**

Staatsoper Berlin

### Sonntag nachm. 4 Uhr

Einmalige Aufführung  
**Oscar Aigner** in *Mit Dir allein auf einer einsamen Insel*

## Reichshallen

Die behagliche Gaststätte

für jedermann

Dresden-A.

Gerichtstr. 6 Ziegelstr. 45

Ruf 23608

Inh. Paul Mager

## Wolfschlucht

Dresden-A., Wilsdruffer Str. 25

## Das gemütliche Bierlokal

Täglich Stimmungsmusik

Wer einmal hat bei uns gegessen,  
Wird die Wolfschlucht nie vergessen!

Paul Petermann u. Frau

## Lindengarten

Rähnitz-Hellerau

Jeden Sonntag große öffentliche Balsmusik

4—6 Uhr Kaffeekonzert, Tanz frei Groß. Garten

## Weinstuben

3. Rheingau

Dresden, Ammonstr. 71

Kaffee Karlsbad

Dresden, Materialstraße,

die Rosenstraße

Gemütl. Aufenthalt.

## Großer Möbel-

Verkauf

in schwer-, modernen

zahlreichen

Stühlen,

einzelnen Büschen,

Biedermeier-

Schreibtischen,

Standuhren

zu stunnend billigen

Preisen.

Minütige Ruhewelle

# Theater □ Vergnügen □ Gaststätten

## CAPITOL

Prager Straße 31

Telephon 19001

Nur noch bis Mittwoch

### LAILA

DIE TOCHTER DES NORDENS

Die schaurigen Schönheiten der wilden Stromschnellen, die Schneeeinsamkeit zwischen den verstreuten Hütten u. Dörfern, die malerischen Rentierherden unter der Mitternachtssonne — das alles ist Rahmen für die ergreifende, spannende Handlung, dargestellt von ungeschminkten, ihre Ursprünglichkeit bewahrenden Künstlern

Eines der schönsten, jemals gezeigten Filmwerke

Verstärktes Capitol-Orchester

400 615 830

Für Jugendliche zugelassen!

Ab Donnerstag, den 8. Mai

### Richard Tauber persönlich

zu den 3 Vorstellungen am Premierentag anwesend

### Das lockende Ziel

Der zweite 100%ige Tauber-Gesangs- und Sprechfilm voller Eindringlichkeit und Harmonie. Diesmal eine entzückende, gesanglich auf höchster Stufe stehende

Tonfilm-Operette

400 615 830

### Großer Werbe-Verkauf Seiden-Stoffen

Sonder-Angebote zu fabelhaft niedrig. Preisen

**Siegfried**  
Schlesinger  
Dresden, Johannstraße 6-8

# Frühjahrs-Angebot zu Sonderpreisen

#### Damen-Bekleidung

|  |       |
|--|-------|
| Tolle-Kleid aus Kunsthose, in sommerlichen Farben .....                    | 5 90  |
| Veloutine-Kleid mit reicher Biesen-garnitur und Perlenkragen.....          | 16 50 |
| Trikot-Charmeuse-Kleid in reizv. Bolero-Form, mit weißer Unterbluse        | 26 00 |
| Sonderangebot Gummimäntel in allen Größen und Farben.....                  | 9 75  |
| Jugendlicher Capemantel ganz auf Kunsthose .....                           | 16 50 |
| Jacken-Kleid moderne Smokingform aus schwarz. Herrenstoff, mit weiß. Weste | 35 00 |

#### Herren-Bekleidung

|   |       |
|---|-------|
| Sakko-Anzug aus feinen modernen Cheviotstoffen, gute Verarbeit., 59.00, 48.00,    | 35 00 |
| Sakko-Anzug viele neue Farben, bewährte Kammgarnqualitäten, 78.00, 67.00,         | 59 00 |
| Sommer-Mantel aus prachtvollem Cheviot, auf Kunsthose .....                       | 42 00 |
| Gabardine-Mäntel auf K'seide, in viel. Modefarb., impragn., 59.00, 79.00, 64.00,  | 45 00 |
| Sport-Anzüge sportl. Verarbeit., nur ausprob. Stoff, Bredhe, Knickerbock., 69.00, | 52 00 |
| Tennishosen aus Planell, mod. Streifen 18.50, 15.75, 13.50 .....in Körper         | 6 75  |

#### Kinder-Bekleidung

|  |      |
|--|------|
| Knaben-Wanderhose aus pa. Velveton in den praktischen Sportfarben, Größe 10-12 6.25, Größe 7-9 5.25 .....Größe 4-6   | 4 25 |
| Knaben-Windjacke praktisch u. wetterfest, mit 4 Taschen u. Rundgurt, Größe 10-12 8.50, Größe 7-9 7.50 .....Größe 4-6 | 6 50 |

|  |       |
|--|-------|
| Mädchen-Wasdkleid aus guitem Zephyr, in 3 Farben, mit schöner, bunter Garnierung .....Größe 55-85 3.75 bis         | 2 25  |
| Mädchen-Trenchcoat prima Qualität, mit imitierten Lederknöpfen, bester Raganschnitt.....(Steigerung 1.25) Größe 60 | 11 50 |

*Johanna*

Jugendl. Complet-Kleid aus kalt. Wachseide, mit langem Arm. Mantel aus Crêpe Calé, m. br. Bes. 29 75  
Die möb. große Glöcke aus Pebaline 8.90

Sakko-Anzug „Tietz-Schlager“ garantiert reizvolles Kammgarn, eigene Anfertigung ... 90.00, 79.00, 69 00  
Dieser moderne Frühjahrshut kostet 4.90

#### Damen-Hüte

|  |      |
|--|------|
| Flotter Tweed-Hut in hellen, bunten Farben, mit zweifarbigem Bandgarnitur .....    | 3 90 |
| Weicher, leichter Rabanus - Hut farbig bestickt, mit passender Bandgarnitur        | 4 90 |
| Kleidsamer Damen-Hut aus aparter Hanfspitze, in drei Formen.....                   | 5 90 |
| Vornehmer jugendlicher Hut mit Spitz.-Ans. u. br. Bandgarn., i. drei kleids. Form. | 6 90 |

#### Blusen

|  |       |
|--|-------|
| Sportbluse aus prima Panama, in weiß oder lachs, beste Wäscheverarbeitung, Gr. 40-50       | 4 50  |
| Trikotbluse ärmellos, schöner, effekt-voller Streifen, in den neuesten Farben...           | 5 90  |
| Waschseidenbluse in den neuest. bunt. Streif., feine Sportif, Seidenkraw., Sporttasche     | 8 50  |
| Jumperbluse K'seide. Crêpe de Chine, ap. Verarb., oft. u. geschl. zu tragen, weiß u. lachs | 12 75 |

Des großen Erfolges wegen Fortsetzung unseres

**95-Pfennig-Verkaufs**

**HERMANN TIEZ**

DAS WARENHAUS AM POSTPLATZ

Der Korea Shimose gewöhnt Ich füh in einer Gruppe zum Do geschillte Gewänd und run Gepäckst Neugeb scheiden pärkin b senden a legten den Sch und Tra kleine B Ruhe. Die C bietet eine

Graue kleine, e Meer un Die Son Hafenein Fuße der gende E Nebel ge licheres gebadete Der ura — er Be Name fi Im Ja von Kor Reisende schen So

Aus uns haben u man die sey gegen Es verfe abzuhol militäris nachzude sonderer wandt. Dragen zufinden richtung verderb schrieben Notizbü die Sold den Kon es, als er mit si lich flößlich ein Japaner betes gie ein d In

Judbefo japanisch Gesetz so wider erschein Amerika bin auf wollte. weigerte abgeben wiege 1 förderte Fund r Transp u. zudem Vorjahr



# Der Detektiv des Kaisers

## Was der „Meisterspion“ Kaiser Wilhelm II. erlebte

Aus den Erinnerungen des Berliner Kriminalkommissars Gustav Steinbauer, Chef des Sicherheitsdienstes des ehemaligen Kaisers.

Copyright 1929 by Presseverlag Dr. R. Dammert.

4. Fortsetzung

Schnell zog ich den Portierrock aus, warf Rock und Mütze meinem Kollegen zu, zog meinen Überzieher ebenso schnell an, setzte meinen Hut auf und lief hinter ihm her. Meinen übrigen Kollegen folgten in gewissen Abständen. Der Jüngste hatte den Beschl. den Heiratskandidaten auf alle Fälle zu beobachten und festzustellen, wo er blieb. Das Bild war mir hold. Schon an der Ecke der Französischen Straße wurde er von einem entgegenkommenden Herrn angehalten. Die beiden begrüßten



Der Mitgiftjäger,  
Rat A. R.

sich und sprachen in freundschaftlicher Weise ein paar Worte. Für mich immerhin genug, um zu sehen, daß beide gut genug bekannt sein müssten. Schnell hatte ich mit einem kleinen Plan zurechtgelegt. Ich leimte mein Monopol ins Auge, folgte dem andern Herrn, stellte mich kurz und vündig als „Hauptmann von Hohendorf“ vor und fragte ihn, ob der Herr, mit dem er soeben gesprochen hätte, nicht Hauptmann Görne, ein früherer Regimentskamerad von mir, sei. Neuerlich liebenwürdig nannte auch der Herr seinen Namen und flügte dann lachend hinaus: „Das ist wohl ein Privatum Ihrerseits. Der Herr ist der Rat A. R. und hat bei den Klassierern in Brandenburg gestanden.“ Das war ein bedeutsamer Schritt vorwärts.

Meine Getreuen versammelten sich wieder um mich bis auf den, der die Beobachtung aufgenommen hatte, und die Geburtsfeier nahm mit Hilfe des neugetauften Zwanzigsmarkstückes, das mir allerdings, streng genommen, noch nicht gehörte, ihren Fortgang. Um ein Uhr erschien schließlich auch der Beamte, der die Beobachtung aufgenommen hatte, und erzählte, daß der Herr von elf bis zwölf im Wartesaal gesessen, dort dreimal Kaffee und zweimal einen Kognak getrunken habe — der arme Kerl. Schließlich habe er wüst die Nellen in seinen Überzieher gesteckt und den Wartesaal verlassen. Er sei dann nach dem Central-Hotel gegangen, habe mit dem Nachportier ein paar Worte geflossen und schließlich in der Wilhelmstraße in einem großen Hause verschwunden. Mit Hilfe des Polizeireviers konnten wir noch in derselben Nacht feststellen, daß in dem Hause Herr A. R. wohnte.

Meine Aufgabe war damit gelöst. Daß sich durch dieses Ergebnis die Geburtsfeier noch etwas in die Länge zog, brauchte ich wohl nicht weiter zu erwähnen. Gegen den Aufgeber der Annonce wurde, wie stets in solchen Fällen, ein Verfahren eingeleitet. Ich sah immer noch den alten jovialen Herrn Gerichtsrat, der mich in dieser Sache zu Prototyp vernahm, wie er sich amüsierte, als ich ihm die Vorgänge am Bahnhof schilderte. Als ich ihn dann fragte, was ich mit dem allerdings schon verkleinerten Zwanzigsmarkstück machen sollte, meinte er, daß dies ein eigentlich ein Verstandesteil der Alten sei. Er müsse es daher auch vereinnahmen, da ich aber Unkosten in dieser Sache gehabt habe, so überweile er es mir als Entschädigung für die Auslagen. Ein Urteilsspruch, mit dem ich sehr zufrieden war.

\*

Nun der andere Fall. — Eines Morgens wurde der damalige Polizeipräsident, Herr von Richthofen, ein Angehöriger, zur Kaiserin befohlen. Raum war er zurück, als er mich durch einen Noten zu sich bitten ließ. Er empfing mich mit ungewöhnlicher Liebenswürdigkeit, etwa so, als ob er mit einem Orden überreichen wollte. Es war jedoch etwas anderes. Herr Steinbauer, ich komme sofort von der Kaiserin, sie hat mir diesen Abschnitt gegeben, sie möchte gern wissen, wer dieser Fürst ist.“ Dabei über gab er mir einen halben Kanzleibogen, auf dem ein winziges Interat gestellt war. Es handelte sich natürlich wieder um eine jener Heiratsannoncen, und zwar lautete sie: „Deutscher Fürst suchte Ehe eingezogen. Mitgift mindestens fünf Millionen. Offerter unter A. A. Wien-Alstadt Hauptpostamt.“

Zusgegeben war diese Annonce in einem Wiener Blatt, wenn ich nicht irre, in der „Großen Presse“. Keiner war die Zeitung, und der sie herausgeschnitten war, schon sechs Wochen alt, so daß man kaum annehmen konnte,

der Aufgeber der Annonce wußte noch Nachfrage halten. Achtmal äußerte sich auch der Polizeipräsident mir gegenüber und fragte: „Sie haben der Kaiserin angekündigt, daß viel Hoffnung auf Ermittlung dieses Fürsten nicht vorhanden sei.“ Aber tun Sie Ihr Möglichstes, Herr Steinbauer. Sie können sich dabei die Spuren verdienen und erhalten von mir eine besondere Belohnung, falls ihr Erfolg haben.“ Ich machte meinem Kommissar Meldung von dem Anfrage und dann ging es an die Arbeit.

Was glaubt man nun wohl, was ich gegen habe? Rosa Papier genommen, lange Briefe geschrieben? Vertrauensdame in Bewegung gebracht? Nein! Ich ging einfach zum Postamt 25, das sich in der Nähe des Alexanderplatzes befand, und gab folgende Depeche mit: „A. A. Wien-Alstadt, Hauptpostamt. Warum auf Brief vom 6. 6. keine Antwort? Erbitte Photographie und Brief sofort zurück, falls mein Angebot nicht akzeptiert wird. Mitgift abgängig nicht vier sondern sechs Millionen. Wenn weitere Verbindung erwünscht, bitte vorerst Namen des Kandidaten. Justizrat Seeliger Central-Hotel Berlin.“

Ich arbeitete hier also mit einem Bluff, der mir glänzend gelang. Bereits am nächsten Tage gegen vier Uhr nachmittags erhielt ich unter der angegebenen Adresse folgende Antwort: „Ihre Postsendung vom 6. 6. nicht erhalten, muß verloren oder im unrechten Hände gelangt. Bitte Offerter sofort erneuern. Handelt sich um Fürst von H. Gafel.“ Stolz erhobenen Hauptes ging ich nun zu meinem Kommissar, den ich leider nicht antroff. Da aber Herr von Richthofen befunden hatte, daß er auf alle Fälle, und wenn es nichts sei, Nachricht bekomme, wenn etwas Neues in dieser Sache vorliege, suchte ich ihn auf. Er war nicht in seiner Wohnung, stand aber in der alten Warte des Weinsteube von Lutter & Wegener, was mir sehr lieb war. Verneigte ich dort dadurch diese berühmte Weinstube auch einmal kennen.

Als er mich erblickte, erhob er sich sogleich und kam auf mich zu. Ich erzählte ihm den Bergang und Erfolg, worüber er herzlich lachte, was bei ihm, dem sonst steif ernsten Beamten, eine Seltenheit war. Er forderte mich auf, an seinem Tisch Platz zu nehmen und stellte mich den beiden Herren, die mit ihm zusammen waren, vor. Herr v. Richthofen, der fast immer schweigend, ja fast mürkisch war, taute an dem Abend förmlich auf. Man wird verstehen, daß ich damals — ein junger ebegelziger Beamter — einige Wochen den Kopf hoch trug und fast an Selbstbewußtsein litt.

Am nächsten Morgen muhte ich zu ihm kommen. Mit den allernächtesten Worten gab er mir zu verstehen, daß die Kaiserin sehr erfreut sei und sie sowohl wie ihre Hofdamen sich gewundert hätten, wie schnell der Aufgeber ermittelt werden konnte. Sie hätten gern Näheres darüber gewußt; das konnte er ihnen aber nicht sagen, denn er wußte es ja selber nicht. Ich hatte auch keinen Grund, meinen Bluff zu verraten.

Für diese kleine Diensthandlung, zu der ich vielleicht funfundzwanzig Minuten Zeit gebraucht hatte, erhielt der Polizeipräsident eine fuldvolle Anerkennung der Kaiserin und ich eine solche von meinem Präsidienten, die — in einen Hundertmarkchein eingewickelt war.

#### IV.

#### Erst erschlagen, dann verbrannt

Während des Krieges hatte best. ntlich die deutsche Marineleitung alle vergangbaren Handelsdampfer requirierte, um sie für ihre Zwecke dienstbar zu machen. Solche Dampfer wurden zu Transporten, um Minen zu legen und aufzufischen, um Kriegsschiffe mit Kohlen zu verlosen, als Nachschiff für Flukünftungen und schließlich auch zum Aufklärungsdienst benutzt. Sie erhielten je nach ihrem Zweck eine größere oder kleinere Besatzung, wurden mit kleineren oder größeren Geschützen bewehrt und dann als Kreuzerfahrzeuge in den Dienst gestellt.

Ein solcher Kriegsdampfer mit Namen „Hohenfelds“ lag im September des Jahres 1917 im Hafen von Hamburg. Es war an einem Sonnabendmorgen. Die Mannschaft war bis auf die notwendigsten Personen beurlaubt. Zu diesen wenigen gehörte der Oberheizer Eugen L., der die Wache im Detektaum hatte und dafür sorgen mußte, daß die Feuer unter den Kesseln immer bis zu einer gewissen Höhe unterhalten würden. Dieser Oberheizer, ein fröhler, blühender Mann, hatte gerade drei mächtige Schauseln auf das veralbende Feuer geworfen und lehnte sich nun ärgerlich und mißmutig an den Griff seiner großen Kohlenkippe. Er war ärgerlich, weil er an Bord bleiben mußte, hatte er sich doch mit seiner Tochter verabredet, an dem Abend mit ihr ein kleines Tanzvergnügen zu besuchen. Das war aber nicht der einzige Arger, sondern Tochter hatte ihm auch verlossen, daß, wenn er seinen Urlaub bekäme und sie nicht um sieben Uhr abholen käme, sie dann zu ihm an Bord kommen wollte. Deshalb schaute er fortwährend nach oben und deshalb hämmerte er unablässig und ungeduldig in dem kleinen Detektaum auf und ab, auf die Unverlässigkeit der Weiber im allgemeinen und besonders schimpfend.

Er hatte Zeitungen in einem der vielen Tonzaale Hamburgs kennengelernt und hatte das lustige, frische Mädchen sehr gern. Sie hatte ihm erzählt, daß sie von auswärtig sei und in Hamburg in einer Fabrik, wo Handmädchen und andere Gesellen für den Krieg hergestellt wurden, ganz gut verdiente. Er fragte nicht, woher sie käme und wo sie

wohnte, ja selbst ihren Namen wußte er nicht; das waren zur damaligen Zeit alles überflüssige Fragen. Sie hatten sich kennengelernt, hielten sich gern und das genugte.

An der rechten Seite des kleinen Detektaums hing ein Spiegel und darunter ein kleiner Regal zum Unterstellen von Gebrauchsgegenständen, wie Trinkgläsern und Bergleuchten. Auf diesem Regal hatte Eugen auch ein paar Ansichtskarten, die er am Tage vorher von seinem Lieben erhalten hatte, aufgestellt. Plötzlich verzerrte sich der Eingang zum Detektaum, während sich Eugens Gesicht erhelltete; er hatte oben eine Stimme vernommen, die seiner Tochter. Lächelnd, mit überglücklichem Gesicht lieg Loschen die eiserne Treppe hinunter. Wie ein echter Cavalier ließ er sie die letzten drei Stufen nicht mehr heruntersteigen, sondern führte sie in seinen warmen Armen auf, nicht der Tatsache achtend, daß seine fünf schwarzen Finger an Vontschens weicher Bluse leichter Eindruck hinterlassen hatten. Nachdem die erste Kühlung vorüber war, die auf Vontschens hübschem Gesicht ebenfalls allerhand Kohlenstücke zurückgelassen hatte, wurde auch die Magenkrise dadurch in Anspruch genommen, daß Lotte allerhand gute Dinge ausprobte. Eugen holte ein halbes Krombrot, etwas Butter und ein paar klaffende Bier herbei, das lustvolle Mahl nahm keinen Anfang. Es gab wohl an dem Abend auf Erdbeeren kaum zwei vergnügtere Menschen als diese beiden in dem kleinen Detektaum.

Aber wie jedes Vergnügen immer zu schnell ein Ende nimmt, so verging auch dieser Abend viel zu früh. Lotte erhob sich, um sich fertigzumachen und von Bord zu gehen. Sie stand noch vor dem kleinen Spiegel, um sich zu überzeugen, ob auch der Hut richtig liege. Dabei fiel ihr Blick auf die beiden Ansichtskarten, und blykschnell hatte sie sich derer bemächtigt, ohne daß Eugen es bemerkte. Es wäre nun sicher nichts passiert, wenn sie diesen kleinen entschuldgbaren Diebstahl für sich behalten hätte, aber beim Umarbeiten und Abschleifen konnte sie sich nicht enthalten, ihrem Eugen auszulöschen: „Du Eugen, jetzt weiß ich, wer du bist und wie du heißt, weiß auch wo du zu Hause bist. Wenn nur mit mir etwas passiert, dann weiß ich wenigstens, an wen ich mich zu wenden habe.“ Noch ahnte er nicht, was sie damit meinte und fragte deshalb nur erstaunt: „Was meintest du damit?“ Sie zeigte auf den leeren Platz, wo vorher die Karten aufgestellt waren und antwortete: „Die Karten habe ich mit genommen und habe nun sicher nichts passiert, wenn sie diesen kleinen entschuldgbaren Diebstahl für sich behalten hätte, aber beim Umarbeiten und Abschleifen konnte sie sich nicht enthalten, ihrem Eugen auszulöschen.“

Es wäre nun sicher nichts passiert, wenn sie diesen kleinen entschuldgbaren Diebstahl für sich behalten hätte, aber beim Umarbeiten und Abschleifen konnte sie sich nicht enthalten, ihrem Eugen auszulöschen.“

„Niemals!“ Sinnlos vor Wut wollte er ihr das Jackett, die Bluse aufreißen, wogegen sie sich mit aller Macht wehrte. Ein gegen seitiges Ringen. Plötzlich griff er, seiner Sinne nicht mehr mächtig, zu dem auf dem Boden liegenden schweren Hammer, der zum Verkleinen der Kohlen gebraucht wird. Ein durchbohrter Schlag auf den Kopf, und sie sank mit dem Aufsäat „Eugen“ zu Boden.

Hilflos wie ein Kind stand er vor dem Bündel Mensch zu seinen Füßen. Rücksicht, Zwang, Hinter, alles ging blykschnell durch sein Gehirn. Noch einen Blick in die brechenden Augen, das lebhafte, starke Gesicht, das er

Krieg und da spielte das Verschwinden einer einzelnen Person keine rote Rolle. Die „Hohenfeld“ verließ dann Hamburg und dampfte in die östlichen Gewässer. Nach langerem Verweilen gina sie nach Aiel, wo sie schließlich außer Dienst gestellt wurde.

\*

Neun Jahre später. Gegen zwölf Uhr mittags klopfte es an der Tür meines Dienstzimmers. Auf mein „Derein“ betrat ein gut auslebender Mensch, dem Arbeiterhande anhörend, das Zimmer. Es ist ihm anzusehen, daß er etwas auf dem Herzen hat. Auf meine Frage, womit ich ihm helfen kann, antwortet er, daß er eine Anzeige gegen sich selbst erlaubt möchte, und lädt an zu erzählen, mit milden, schlappenden Stimme: „Von Beruf Schlosser, sei er während des Krieges als Heizer zur Marine eingezogen gewesen. Am Jahre 1917 habe er mit dem Kriegstransportdampfer „Hohenfeld“ im Hafen von Hamburg gelegen. Dort habe er in einem Tanzalon ein Mädchen namens Lotte kennen und lieben gelernt. Eines Abends, während er Wache im Detektaum hatte, habe sie ihn belästigt. Dabei seien sie in Streit geraten und er habe ihr in finstlerischer Wut einen Schlag mit dem Kochlöffel über den Kopf gegeben. Da er glaubte, daß der Schlag tödlich gewesen sei, habe er sie in die Reueung gestellt und verbrannt.

Auf meine Frage, warum er denn lebt, nach neun Jahren, kommt und sich selbst beschuldigt, erzählt er weiter, daß er nach Begehung der Tat keine Ruhe mehr gefunden habe und die Gedanken ihm Tag und Nacht vor Augen stehen. Er sei nach Beendigung des Krieges in seine Heimat zurückgekehrt und habe ein sehr ordentliches Mädchen geheiratet. Der Ehe sei auch ein Mädchen entstossen, das er aus Pietät für die Gedachte „Vontschens“ habe aufzutauen lassen. Aber die Gemütsstabilität würde immer größer und gerade beim letzten Weihnachtsfest, im Glanz der Kerzen, habe er derartige Seelenbeschwerden gehabt, daß er schwitzend im Bett lag und nicht schlafen konnte.

Der Mann mache mir zwar einen glaubwürdigen Eindruck, doch war die Anzeige von Natur, daß ich an der Wahrheit vorerst zweifle. Ich wußte ihn daher darauf aufmerksam, daß ich ihn festnehmen müchte, daß er eine lange Freiheitsfrist, vielleicht auch ein Jahr, an gewährte hätte, wenn alles wahr sei, was er mir erzählt habe. Er schüttelte mit dem Kopf und antwortete: „Die Karten habe ich mit genommen und habe sie auf ihre Bluse. Er, von Natur aus sehr läßig veranlagt, setzte dadurch in Wut. „Wie die Karten heraus!“ herrschte er sie an. Worauf sie, immer noch lächelnd, antwortete: „Niemand!“ Sinnlos vor Wut wollte er ihr das Jackett, die Bluse aufreißen, wogegen sie sich mit aller Macht wehrte. Ein gegen seitiges Ringen. Plötzlich griff er, seiner Sinne nicht mehr mächtig, zu dem auf dem Boden liegenden schweren Hammer, der zum Verkleinen der Kohlen gebraucht wird. Ein durchbohrter Schlag auf den Kopf, und sie sank mit dem Aufsäat „Eugen“ zu Boden.

Hilflos wie ein Kind stand er vor dem Bündel Mensch zu seinen Füßen. Rücksicht, Zwang, Hinter, alles ging blykschnell durch sein Gehirn. Noch einen Blick in die brechenden Augen, das lebhafte starke Gesicht, das er über ihren Mann aus. Sie bestätigte seine Angaben, daß er des Nachts nicht schlafen könne, daß er immerfort höhne und sich im Schlaf des Mordes an einem jungen Mädchen, namens Lotte, bezichtige. Sie fuhr noch hinaus, daß er sich in letzter Zeit infolge seines Aufstands fast dem Trunk ergeben habe und sie keinen Zähzorn leide würde. Nach alldem lag kein Grund vor, keine Angaben zu bezweifeln. Am nächsten Tage erschien er zur Festgesetzen. Zelt und wiederholte seine Anzeige vom Tage vorher. Er erwähnte dabei, daß er die lehre Nacht schon besser geschlafen habe und daß er solle, wenn er keine Strafe verbüte hätte, wieder gesund an Körper und Seele zu werden. Es blieb mir also nichts anderes übrig, als ihn festzunehmen und ihm dem Gericht vorzuführen. Da der Tatort Hamburg war, wurden die Akten und der Täter vorläufig überführt.

Die Hamburger Behörden bemühten sich zunächst, das Opfer, die Lotte, ausfindig zu machen, doch waren die verschiedenen Nachforschungen ohne Erfolg. Darüber braucht man sich nicht zu wundern. Gerade in den Jahren 1917 und 1918 wurden die weiblichen Kräfte zur Herstellung von Kriegsmaterial ganz besonders stark herangezogen und der Zugzug vom platten Lande in die Städte war ganz ungeheuer. Verschwand in dieser bewegten Zeit in irgendwelchen kleinen Dörfern eine Person, so wurde angenommen, daß sie dem allgemeinen Zug der damaligen Zeit gefolgt und in der Großstadt untergetaucht sei. Selbst bei der Polizei konnten derartige Anzeigen nicht mit den nötigen Gründlichkeit bearbeitet werden, weil die Apparate der Kriminalpolizei nicht so gut funktionierten wie im Frieden; der Krieg hatte auch hier abgemildert. Der Anzeigende selber konnte über keine Angaben über die Herkunft des Mädchens machen, er wußte nur, daß sie nach Hamburg zugewandert war. Er blieb auch den Hamburger Richtern gegenüber bei seinen Angaben und es wurde nun das Verfahren wegen Mordes oder Totschlags gegen ihn eingeleitet. Ehe dies aber eröffnet wurde, brachte der Angeklagte Untersuchung auf den Geisteszustand. Der Mann wurde sechs Monate in einer Anstalt beobachtet, jedoch konnte irgendwie Defekt an ihm nicht entdeckt werden. Schließlich kam er dann im Oktober 1926 zur Verhandlung.

(Fortsetzung folgt)



Oberheizer Eugen L.  
der seine Geliebte unter den Kesseln der „Hohenfeld“ verbrann.

So oft geflüchtet hatte, dann rief er die Feuerstürze auf, zerriß den nach seiner Überzeugung toten Körper an die Feueröffnung und schoß ihn mit dem Kopf zu. Wodoch noch von ihr herumlag, Out. Handtuch. Handtuch. alles flog hinterher. Dann noch ein paar Schaufeln Kohlen und er schwoll die Tür. Langsam lieg er nun mehr an Tod, um zu leben, ob nicht doch zufällig ein Zeuge seiner Tat ausgegrenzt sei. Da das aber nicht der Fall war, begab er sich wieder in den Detektaum und legte sich niedergeschlagen neben die Feueröffnung, das Grab seiner Braut. Langsam kühlte er in den nächsten Tagen die Betten, ob nicht traumende Notiz über das Verschwinden des Mädchens oder über ein begangenes Verbrechen zu lesen war, aber nichts dergleichen war der Fall. Es war ja

## Ich lade Sie ein

zur angloischen Besichtigung meiner circa 1000qm großen Möbelausstellung. Der Wert darauf legt gewissenhaft und reell bedient zu werden, der lässt sich nicht durch irreführende Angebote beeinträchtigen. Ich gewähre trotz der bekannten Qualität 10 bis 20 Prozent Rabatt. Lieferung ist mit eigenem Auto.

**Briesnitzer Möbel-Richter** das Haus der Möbel  
Dresden, Amalienstraße 12  
Briesnitz, Melchner Landstraße 88, und  
Nolenstraße 90, Fabrikgebäude.  
Inh.: Gustav Richter, Tischlermeister.

## Reformbetten solid und billig!



Daunendecken  
Matratzen  
Steppdecken  
Reform-Unterbetten  
Rößhaar-Kopikissen  
zu niedrigsten Preisen  
Das Haus der  
eigenen Werkstätten

EMIL KUNZELMANN

DRESDEN-Mitte-Straße 10

# DIE RECHTE WAHL.

Sie schädigen sich,  
wenn Sie eine  
Schreibmaschine  
kaufen, bevor Sie  
die neue Royal  
Portable be-  
sichtigt haben.  
Einfacher, hand-  
licher, flotter,  
stabiler und  
doch kleiner.



ROYAL TYPEWRITER COMPANY, INC., NEW YORK  
ROYAL SCHREIBMASCHINEN G. M. B. H.,  
BERLIN SW 19, KOMMANDANTENSTRASSE 3-4

TELEPHON: DÖNHOFF 4639

Ernst E. Maßner, Dresden-A. 19, Tischerstr. 14  
Fernruf 30332 Wiederverkäufer gesucht!

## Anzüge v. 7.- Mäntel

Dresden, Webergasse 16, I.

**Pianos**  
neue solide Inst.  
sehr preiswert.  
Bequeme Teil-  
zahlung. Gute  
Lehr. sehr preisw.  
Regal, Dresden,  
Maternistraße 15

1 Rollen  
**Dollinsbeißfutter**  
prima Qualität.  
zu Gebrauchspreisen.

**Wüschefabrik Dreher**  
Dresden, Saloppenstraße 27.  
Tel. rechts. — Rein Leben

Seiten billige moderne  
**Tapeten**  
empfohlen in Wohnzimmerschau  
Mag. Schulte, Dresden-B.,  
Ritterstraße 18.  
Sortenreiche Wahlen bis  
50 Arten billiger.

**Möbelhaus**  
**Eurt Menzer**  
Dresden-Stegs  
Melchner Landstraße 118.  
Stuf 17.800. — Linie 10  
bis Mittlere Straße.  
Eigene Werkstatt  
Große Auswahl!

**Grotto-Steinweg**  
**Pianos**

Flügel / Sprechapparate  
**Radio - Apparate**

durchweg elektrische  
Klang- und mechanische Rhythmus

**Miet-Pianos**  
Engelmann, Dresden

Waizenhausstraße 27

Marschnerstraße 27

Königstraße 30.

**Motorräder**  
per Kasse gesucht, 200 bis  
750 ccm

**Haufe, Dresden-A.**

Palmarstraße 19. Tel. 11475.

+

**Gumica - Haus**  
**Reida Schmidt**  
Dresden-B., Obermarkt 8c  
Dresden-B., Obermarkt 8c  
Gummiautos, Gummibettdecken, Gummimatten, Gummibälle — alles eben.

**Schlank sein !**  
bleiben!

Bei Fettlebigkeit  
Stuhlhinterstützung nur  
Bogels Frühstückstee

Gebären Sie sofort Krabbelstuhl  
für Kind 1-4, jugend. Bett  
oder Projektie.

W. Bogel, Dresden-B.,  
Sommerberg 19.

+

**Gummi -**  
Waren aller Art.  
Frauen-Spülapparate,  
hygienische Frauen-  
und Herren Artikel,  
Ungentier, Einkaufs-  
Siegals  
Gummimarengeschäft

Dresden-A.,  
Freiberger Platz 8

Hochkundige Frauens-  
und Herrenbedienung.  
Preisliste gratis.

**Gute**  
**Schokolade**

am billigsten Böhner - Dresden

100 Gramm Krema

10 Zellen 1.70 Mark

100 Gramm Böhmisch

10 Zellen 2.00 Mark

100 Gramm Böhmisch-Kaka

10 Zellen 2.30 Mark

100 Gramm Sahne

10 Zellen 2.80 Mark

Probe-Dose klein

incl. Post- und Abnahme

zur Mark 10,-

**Schotteraden - Böhrer**

Dresden-U. 1,

große Brüdergeschäft 37.

• • • • •

**Halbverdeck**

mit überzogenem Bod. 100 cm.

Zugabe, Park- und

Kombiwagen.

Aufzugsgeleitstreifen,

1- und 2-polige Stromleit-

geleitstreifen, neu und gebraucht.

Arbeitsgeleitstreifen,

neu und gebraucht, 20 Spülungs-

Rücksprunge, 30cm, 35cm

Gummiseile, Reißseile, Regen-

Wasserdränen, Wagenleitungen, 100

Überhälften, 100 Überflutungs-

leinen verkauft billige

Kart. 6 cm x 1. Dresden-U.,

Pölzerstraße 12.

• • • • •

## Anzüge

v. 7.-

Mäntel

Dresden, Webergasse 16, I.



## Halt! - Die silberne ESSO-Pumpe! Jetzt wird getankt!

Ein sanfter Druck auf den Gashebel. Mühelos zieht der schwere Lastwagen an und kommt sofort auf schnelles Tempo. Auch bei voller Last und auf steilen Wegen arbeitet der Motor gleichmäßig und klopf frei.

**ESSO BEDEUTET:**  
schnelles Starten, rückstandlose Verbrennung,  
klopfesfreies Fahren und unverwiderstehliche Kraft.

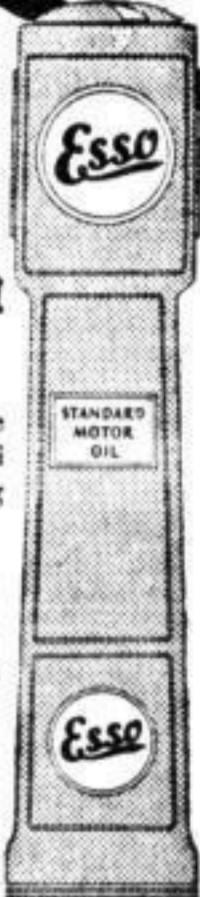
Tanken Sie ESSO, den roten Betriebsstoff, an den silbernen Esso-Pumpen.

**ESSO**

die geschmeidige Riesenkraft

DAPOLIN - STANDARD MOTOR OIL

DEUTSCH-AMERIKANISCHE PETROLEUM-GESELLSCHAFT



## Erstklassige Maßschneiderel

Garantie für beste Qualität und solide Verarbeitung

## Niedrige Stoffpreise

bester Qualitäten

## Günstige Spezialanfertigungen

Kompletter Maßanzug M. 150,-, 160,-, 180,-

## Bequeme Teilzahlungen

Verlangen Sie bitte Angebot oder Besuch

## EDUARD WÜSTNER

Feine Herren-Maßschneiderel für Zivil, Sport und Uniform

DRESDEN-N., Hauptstraße 2 Fernsprecher 5597 (Gegründet 1888)



REFORM-U.-  
KINDER-  
BETTEN

Eigene  
Polsterwaren - Fabrik

Verkauf: Waisenstraße 27, Neustädter Markt 1, L.

Dresden.

„DRESDENIA“

## Kraftrad - Unfall -

Berufserziehung, RM. 1000,- Tod, RM. 1000,-

Invalide, RM. 14.50 Jahresbeitrag.

Haftpflicht: RM. 10.000,- Fahrdienst, RM.

100.000,- Personenfahrt, RM. 52.50 (12 Monate)

für alle Krafträder (auch mit Beiwagen). So-

zial- und Radfahrerversicherung — Tagesschädl.

Grenzübertritt — Touristik — Zeitungen.

Werbeschrift Nr. kostenlos.

Bund Deutscher Radfahrer

Dresden: Pirnaische Straße 28.

Stuf: 11.222. Geöffnet: 10-18 Uhr.

• • • • •

## Halbverdeck

mit überzogenem Bod. 100 cm.

Zugabe, Park- und

Kombiwagen.

Aufzugsgeleitstreifen,

1- und 2-polige Stromleit-

geleitstreifen, neu und gebraucht.

Arbeitsgeleitstreifen,

neu und gebraucht, 20 Spülungs-

Rücksprunge, 30cm, 35cm

Gummiseile, Reißseile, Regen-

Wasserdränen, Wagenleitungen, 100

Überhälften, 100 Überflutungs-

leinen verkauft billige

Kart. 6 cm x 1. Dresden-U.,

Pölzerstraße 12.

• • • • •

## Ungefrorene

Rollen

Reisen, Reise

Reisen

## Grauen und Mädchens im modernen Griechenland

Jugend und eheliche Treue. — Vorbildliche Gastfreundschaft. —

Von L. Golding.

Es ist nicht allzu lange her, daß ich wanderte durch die Berge Griechenlands zog und an seinen Inseln im Segelboot vorüberfuhr, aber Sie können sich vorstellen, daß ich ein waches Auge für schönere Objekte der Landschaft hatte, als für die Inseln und Berge. Sie sind es der Wissenschaft schuldig, zwischen dem Hühnchen und einem Hühnchen zu unterscheiden. Und Sie können ganze Jahrhunderte dekorative Kunst aus der farbigen Stickerei des Unterkleides eines Bauernmädchen sehen. Wenn überdies die alten griechischen Dichter von Göttinnen sprechen, die violetten Augen und rosig angehauchte Finger haben, so ist es lediglich eine Angelegenheit literarischer Schicklichkeit zu sehen, ob ihre moderne Nachkommenhaft die Tradition hochhält.

Daraus können Sie erschließen, mit wie vollkommenen lobenswerten Motiven die Mädchens Griechenlands in meine Studienobjekte einschloß.

Ich liebe Krofusse und meine, daß Krofusse sich ausgezeichnet entwickeln, wenn sie an ihrem richtigen Platze stehen. Aber ich kann dem hervorragenden englischen Gartenkünstler nicht verzeihen, dem ich am Eingang des einfachen und wunderwollen Tempels von Bassae begegnete, verborgen im phänothen Herzen des Peloponnes. Er war mit seinem kleinen Gartenwerkzeug so beschäftigt — während er aus den Blüten das urale Geheimnis zog, und er war gerade auf die Knollen eines seltsamen griechischen Krofus gestoßen — daß er den Anblick, die goldene Öffnung, vollkommen vermißte. Als er sich erhob, um sich den Schweiß von der Stirne zu wischen, war die Vision für immer

im Antlitz der Akropolis eine angenehme Unterhaltung zu verschaffen. Was kann einen anziehenden jungen Menschen daran hindern, seine Zeiten mit einem Mädchen in Sparta zu verleben? Und wenn man jene ausgezeichneten jungen und lieblichen Mädchen gesehen hat, die Oliven im Gehölz von Itea sammeln — im Norden des Golfs von Korinth —, so wird man schwören, daß es lange dauern wird, bevor einen das Vois de Boulogne wieder sieht, und Hera wird viele Monde hindurch ihre Fackeln an ihrem einsamen Fenster leuchten lassen, aber es wird nicht Leander sein, der die Meerenge von Park Avenue herausgeschwommen kommt. Und es gibt Mädchen in der vornehmsten Stadt Nauplia, die gelbes Haar und blaue Augen haben. Und es gibt Mädchen, die bei Phaleron baden — und im Vergleich zu ihnen sind die Schönheiten von Miami reizlos und bis zu einem gewissen Grade mager. Und es leben Bergmädchen in Thessalien ...

Doch beschließen wir dieses schöne Kapitel. Was kann den „Wanderer durch Griechenland“ davon hindern, Byrons „Jungfrau von Athen“ durch seine eigene Galerie schöner Frauen zu ergänzen? Ich will das Geheimnis nicht verraten. Man muß wissen, daß meine Stimme weder besser vor Begeisterung noch stolz vor Faserei ist. Ich bin noch immer so leidenschaftlich wie zuvor, da ich begann. Tatsache ist, daß es keine Frauensorte in der Welt gibt, die so stürmisch in Gedanken oder Taten ist wie die griechische Frau. Indem ich diese Kenntnis nun mehr auch dem Leser mitteile ... Ich habe keine Freizeit zum Vermälmen, und es ist beabsichtigt, weder zu loben noch zu tadeln. Wenn man indessen die Behauptung nicht hören und statistisch beurteilen will, so wird man finden, daß Unschuldigkeit das allerfeinsteste Phänomen in Stadt und Land ist. Vielleicht macht Athen eine Ausnahme, weil es Hauptstadt ist, und alle Hauptstädte sind für die allgemeine Kultur ihres Landes weniger symbolisch oder repräsentativ als das entlegene Dorf ... Man wird in Athen zum Beispiel Kobarets finden. Abgesehen von einem leichten Flirt mit



Altes Tor in Döllschen bei Dresden in Gewitterstimmung

folgt. Die Hochzeitszeremonie, an der Hunderte von Eingeübten teilnehmen, kostete einschließlich allen Weinmischung im Tempel 25 Dollar. Für die dreihundert Teilnehmer am Festbankett war ein Saal gemietet worden, doch die ganze Bewirtung bestand aus Butterbroten und aus Tee für die Damen und Bier für die Herren. Der sehr angeregte und vergnügte Verlauf dieser Feier beweist, daß man auch standesgemäß Hochzeit feiern kann, ohne sich mit Leckerbissen den Magen zu überladen. Zum Schluss wünschten die Teilnehmer an diejenigen etwas ungewöhnlichen Mahle dem jungen Ehepaar eine glückliche Hochzeitsreise und fanden es sehr vernünftig, daß der Ministerpräsident dem jungen Paare für diese nur die bescheidene Summe von 125 Dollar gestiftet hatte.



Gottleuba, Blick nach der Heilquelle

Das Bad Gottleuba ist eine volkstümliche Heilquelle in Sachsen, die auch von Angehörigen des Arbeiterstandes viel besucht wird.

verschwunden. Es war — ein junges Mädchen, höchstens siebzehn oder achtzehn Jahre alt, das auf einem steinen Bergapone vorübergirrte. Sie hatte die Haltung einer Vollblut Athene. Jede Krofusblume würde, mit ihren Augen verglichen, Unfrat gewesen sein. Sie war fast wie ein junger Baum und dennoch biegsam wie die Flamme. Man hätte denken können, daß ein Kunstmaler aus Athen's großer Zeit die Kleider für sie gewebt, gefärbt und ausgeschmückt hätte. Ich wußte kaum, ob sie ein Mädelkind oder eine Göttin war, ein Schatten oder ein Wesen aus Fleisch und Blut. Ich war nun bereits durch diese Berge tagaus tagin gestreift, dennoch aber sah ich niemals wieder eine Jungfrau der Berge, die unter den schweibenden Fällen und den fräschenden Stäben ritt, — mit verbängten Zugeln an kalten Bergstraßen vorüber.

„Verdammte schöne Nababette“ — sagte mein Gartenkünstler, — „die Krofusse werden sich für meinen kleinen kleinenarten in Twickenham an der Themse gut machen.“ — „Na“, sagte ich schwach, „Twickenham!“ Dann packte ihn bei der Klebe und schüttelte ihn dreck. „Twickenham! Mein Gott! Twickenham!“

Aber der Umstand mit den Mädchen Griechenlands ist der, daß sie stets nicht ein Volk weniger verführbar sind, obwohl man ihnen Wochen hindurch täglich begegnet, neben ihnen sitzt und den Wein trinkt, den sie anbieten, und den schneeweißen Quark ist, den ihre eigenen Hände für den Gast bereitet haben. Göttinnen sind bewunderungswürdig.

Indessen: Wenn man in dem erhabensten Lande der Welt wandert, wenn jeder Stein und jedes Gewösser die Erinnerung an eine große Geschichte beschwört, — so wünscht man sich vielleicht eine kleine menschliche Ablenkung ... ein Mädchen im Arm und den Duft des langen schwarzen Haars an den Lippen. Ich nehme an, daß Byron in hohem Grade verantwortlich ist für die Illusionen, die man nach Griechenland mitbringt. Ich erinnere mich, wie mühselig er die Jungfrau von Athen beharrte. Es schien ihm seine Schwierigkeit zu bereiten, sich



Frühling in den Bergen

Sonniger Weideplatz inmitten der Alpen; im Hintergrund das gewaltige Massiv des Plattenhorns und des Hoch-Ducans.

Als im  
Vorjahr  
eine Bod  
war, da  
gung Re  
nahm, an  
vorkomm  
man seit  
nuß von  
Aber es  
von Ver  
denn Be  
verursach  
daten vo  
Symptom  
nur eine  
des Gesi  
Erst viel  
jahre hat  
der die T  
gab, da  
Gendruck  
den folge  
but, des  
formen, a  
achtungen  
aufbauen.  
Dieses  
fessor Re  
aufstellte,  
unbekann  
komplizie  
nannte; d  
nen fann  
gende Ge  
man die  
wuhste, da  
bekommen  
Reis oh  
von ungu  
mittel leb  
Man wu  
Storkut,  
her häuf  
unterweg  
schaft nu  
erhielt, r  
mittel zu  
man Kind  
Leberber  
den Oed  
das Feh  
die Schu  
Funk aus  
Es ist sel

zu erfass  
Krankhei  
bekannt,  
sammenh  
stand in  
nen Gründ  
der Mensch  
Leben, u  
Kohlehydr  
chemie be  
einer No  
nügen C  
ndührung  
mehr, we  
sende On  
Tier, hin  
ter lernte  
weil nich  
den leben  
auch eine  
richtig zu  
Mensch  
Etwas feh  
Man das  
Erkenntn  
machen,  
leicht na  
stosse es  
wels der  
quantitat  
ist wirkli  
man erst  
Berl-Ber  
Anstich ge  
gab und  
ein Wesen

Die er  
halten  
den russ  
stand int  
war. Da  
von den  
beide litt  
Aber an  
paner, w  
gab, mit  
diese  
hatte Hu  
bei ihres  
Berl-Ber  
seine Ve  
Da man  
der Villen  
mit den  
sangen.

# Was wissen wir von Vitaminen?

Bon Dr. Hugo Glaser.

Der wissenschaftlichen Forschung allein ist es vorbehalten, das Mysterium des Lebens zu ergründen. Welche Rolle hierbei die geheimnisvollen Vitamine spielen, geht aus dem übereinstimmenden Ausschluß des Verfassers hervor.

Als im Winter 1914/15 im belagerten Przemysl täglich Soldaten starben, bei denen eine Todesursache eigentlich nicht zu finden war, dachte man, weil dort in der Versorgung Reis eine hervorragende Rolle einnahm, an die sonst nur in Japan und China vorkommende Krankheit Beri-Beri, von der man seit langem wußte, daß sie auf den Genuss von geschältem Reis zurückzuführen ist. Aber es war leicht nachzuweisen, daß hier von Beri-Beri nicht die Rede sein könne, denn Beri-Beri ist eine Nervenkrankheit, verursacht Krämpfe schwerster Art, die Soldaten von Przemysl aber starben fast ohne Symptome, jedenfalls ohne Krämpfe, und nur eine leichte Schwellung der Beine und des Gesichts war den Arzten auffallend. Erst viel später, erst im Laufe der Kriegsjahre hat man das Rätsel dieser Krankheit, der die Wissenschaft den Namen Hungerödem gab, gelöst, und zugleich das mancher anderen Ernährungsstörung, die man damals und in den folgenden Hungerjahren sah, des Stomatitis, des Nachtäubels, der schweren Rachitisformen, und man lernte aus kleinen Beobachtungen und Forschungen eine große Lehre aufzubauen: die der Vitamine.

Dieses Wort hatte im Jahre 1910 Professor Kajimir Funk geprägt, der die Lehre aufstellte, daß es unentbehrliche, bis dahin unbekannte Nährstoffe gebe, offenbar sehr komplizierte Körper, die er eben Vitamine nannte; Lebensstoffe, wie man sie auch nennen kann. Es war eigentlich eine naheliegende Entdeckung. Seit vielen Jahren kannte man die erwähnte Beri-Beri-Krankheit und wußte, daß sie nur jene Menschen und Tiere befällt, die sich von geschältem Reis, von Reis ohne Kleie, nähren, während jene, die von ungegeschältem Reis als Hauptnahrungsmittel leben, von der Krankheit freibleiben. Man wußte ferner auch längst schon vom Stomatit, der zum Beispiel auf Schiffen häufig auftrat, auf Schiffen, die lange unterwegs waren und auf denen die Mannschaft nur eingepökeltes Fleisch und Zwieback erhielt, monatelang, ohne frische Nahrungsmittel zu haben. Und seit vielen Jahren gab man Kindern, die an Rachitis erkrankt waren, Lebertran und traf damit das Richtige. Aber den Gedanken, daß bei diesen Krankheiten das Fehlen eines wichtigen Teils der Kost die Schuld war, diesen Gedanken sprach erst Funk aus, als er den Begriff Vitamine schuf. Es ist seltsam, daß man solange brauchte, um

## das Wesen der Vitamine

zu erfassen, denn die sogenannten Mangelkrankheiten waren, wie erwähnt, schon lange bekannt, wenigstens wußte man ihren Zusammenhang mit der Nahrung. Aber man stand in den ersten Jahrzehnten der modernen Ernährungswissenschaft zu sehr im Banne der Nahrungsmittelchemie. Man wußte, der Mensch braucht soundso viel Kalorien zum Leben, und zwar soundso viel Eiweiß, Fett, Kohlehydrate, und namentlich die Eiweißchemie beherrschte alles. Und sobald man in einer Nahrung gefunden hatte, daß sie genügend Eiweiß enthielt, gab es für die Ernährungswissenschaft von damals keine Rätsel mehr, war man überzeugt, daß das betreffende Individuum, gleichgültig ob Mensch oder Tier, hinreichend ernährt sei. Erst viel später lernte man: erstens daß Eiweiß und Eiweiß nicht immer dasselbe ist in bezug auf den lebenden Organismus, und zweitens, daß auch eine qualitativ und quantitativ offenbar richtig zusammengestellte Nahrung weder für Mensch noch für Tier hinreicht, wenn jenes etwas fehlt, das eben die Vitamine darstellt. Man darf der Wissenschaft aus dieser späten Erkenntnis keinen allzugroßen Vorwurf machen. In jedem Nahrungsmittel läßt sich leicht nachweisen, welche und wieviel Eiweißstoffe es enthält; aber der qualitative Nachweis der Vitamine ist schon schwer, und der quantitative gelingt überhaupt noch nicht. Es ist wirklich ein geheimnisvolles etwas, das man erst bemerkt, wenn es fehlt. Und jene Beri-Beri-Krankheit war es, die zuerst den Anstoß zu ihrer wissenschaftlichen Erforschung gab und zu Tiereexperimenten, die uns um ein Wesentliches der Sache näher brachten.

## Die ersten Versuche.

Die ersten Experimente auf diesem Gebiete galten der Beri-Beri-Krankheit, die durch den russisch-japanischen Krieg ein Gegenstand internationaler Untersuchung geworden war. In der Mandchurie waren beide Heere von den gleichen Strapazen heimgesucht, und beide litten unter mangelhafter Versorgung. Aber an Beri-Beri erkrankten nur die Japaner, während es bei den Russen Stomatitis gab. Tsitsman hatte schon Jahre vorher sich mit dieser Sache auf Java beschäftigt. Er hatte Hühnern geschälten Reis gegeben und bei ihnen eine Krankheit hervorgerufen, die Beri-Beri sehr ähnlich war. Man hatte dann seine Versuche nachgeprüft und nur bestätigt. Da man fand eigentlich schon die Grundlehren der Vitamin-Chemie. Nur wußte man noch nichts mit den Ergebnissen der Experimente anzufangen.

Man hatte zum Beispiel gefunden, daß die gleiche Krankheit bei Hühnern auch durch ungeschälten Reis hervorgerufen werden kann, wenn man diesen eine Stunde lang auf 120 Grad erhitzt, und daß man dasselbe auch mit Fleisch erreicht, wenn man es sehr lange hohen Temperaturen aussetzt. Der grohe japanische Gelehrte Professor Shiga berichtet in einem 1911 in Tokio in deutscher Sprache erschienenen Werk über Versuche, die er mit Tauben angestellt hatte. Bei Fütterung mit

Funk den Begriff Vitamine geprägt. Jedoch war es klar, daß die Ernährung von Mensch und Tier nicht eine mathematische Größe ist, deren einzelne Teile Eiweiß, Kohlehydrate und Fett heißen, wie die älteren Chemiker angenommen hatten. Es Klingt heute grotesk, wenn man sieht, daß der grohe Chemiker Van Helmont die Milch ein Eierfutter nannte, und empfahl, diese durch Brot, das in Milch und Honig gesetzt wurde, zu ersehnen, und daß selbst Viebig, dieser

## Haupteigenschaften.

Diese und andere Beobachtungen und Versuche ergaben das Wesen der Vitamine. Die Nahrung muß gewissen Bedingungen entsprechen. Sie muß die nötige Kalorienzahl haben, um den im Organismus vor sich gehenden Verbrennungsprozeß zu unterstützen, der Körper jedes Lebewesens muß arbeiten, seine Muskeln sind beschäftigt, sein Herz funktioniert, seine Zellen liefern Produkte für die Verdauung und so weiter. Das alles erfordert, wie ein guter Ofen, Heizmaterial, also Kalorien. Ferner muß in der Nahrung Eiweiß vorhanden sein, denn die Zellen des Körpers sind in ständigem Aufbau, und dazu ist Eiweiß nötig.

Die Vitamine sind keine kostbaren, seltenen und nur schwer oder teuer zu erlangende Stoffe. Sie sind in der Natur so verbreitet, in fast allem, was der normale Mensch, das normale Tier zu normalen Zeiten als Nahrungsmittel zu sich nimmt, enthalten, daß es eben eines unnatürlichen Zustandes bedarf, um an jener Krankheit zu erkranken, die der Mangel an Vitaminen hervorruft. Eine besondere Einschätzung des normal lebenden Menschen auf Vitamine braucht es also nicht. Weder braucht man solche Nahrungsmittel suchen, die angeblich mehr Vitamine enthalten, noch braucht man die Vorsorge beginnen, daß die Vitamine durch die bei uns übliche Küchenbereitung zerstört würden. Mensch und Tier brauchen nur ein Minimum an Vitaminen, und das erhalten sie immer, vorausgesetzt, daß es sich nicht um eine Ernährungsform handelt, die vollständig von der Norm abweicht, wie es eben bei Belegungen, früher auf Segelschiffen und durch maschinenmäßige Bearbeitung der Nahrungsmittel in manchen Ländern und Landstrichen der Fall war und ist.

Hopkins, ebenfalls ein Nobelpreisträger, gab die Versuchstiere (Ratten) ein künstlich zusammengesetztes Futter, das aus chemisch reinen Nahrungsmitteln bestand. Diese Tiere lebten nur ein paar Wochen. Gab er aber den Tieren ganz geringe Mengen frische Milch, 15 oder 20 Tropfen, so waren die Mängel der künstlichen Nahrung aufgehoben, die Ratten wuchsen und blieben am Leben. Diese paar Tropfen Milch enthielten also genügend Vitamine. Das zeigt, wie wenig Vitaminmengen Mensch und Tier brauchen,

es wäre ganz falsch, auf Grund der neuen Forschungsergebnisse auf diesem Gebiete eine Änderung unserer Lebensführung und unserer Kost verlangen zu wollen.

Zu den Eigenschaften der Vitamine gehören ihre große Empfindlichkeit. Langes Kochen zerstört sie. Das gewöhnliche Kochen schwächt sie zweifellos auch, verbraucht sie aber nicht vollkommen, so daß genug für die Bedürfnisse des Menschen übrig bleibt. Ein gewisses Quantum frischer Nahrungsmittel, frisches Obst aber vor allem, sollte zu jeder Nahrung gehören. Ein Teil der Vitamine ist in Fett löslich. Semmeln sind zum Beispiel für Mäuse ein hinreichendes Nahrungsmittel. Wenn man aber die Semmeln mit Alkohol behandelt, so wird aus ihnen das Fett herausgezogen und damit die Vitamine. Die so behandelten Semmeln ist dann als Futter für Mäuse unzureichend. Auch wenn man ein bißchen anderes Fett, zum Beispiel Schweinesfett, zu diesen Semmeln hinzugibt, werden sie kein genügendes Nahrungsmittel, aber sie werden es wieder, wenn man den durch den Alkohol gewonnenen Extrakt wieder hinzufügt. Butter enthält reichlich Vitamine. Die gelbe Farbe der Butter hängt damit irgendeine zusammen.

Die Vitaminlehre ist noch lange keine abgeschlossene Wissenschaft. Die physikalischen Unterschiede, vor allem aber auch die verschiedenen Wirkungen auf den Organismus haben eine Einschätzung der Vitamine ermöglicht, die man der Einfachheit halber nach den Buchstaben des Alphabets benennt. Man kennt vorläufig die Vitamine A, B, C, D, E, aber es ist möglich, das heißt sehr wahrscheinlich, daß noch andere Buchstaben dazu kommen werden, oder daß man diese Einschätzung einmal fallen lassen wird, um zu einer ganz anderen Vorstellung und Einschätzung der Vitamine zu gelangen.

## Der gehängte Hühnerdieb

Doch Bauernleute an einem Hühnerdieb, wenn sie ihn erwischen, Lynchjustiz üben, ist begreiflich, daß sie ihn aber regelrecht zum Tod durch den Strang verurteilen, dürfte nicht oft vorkommen. Trotzdem werden jene Bauern wegen ihres eigenmächtigen Verhaltens von der strengen Justiz nicht zur Verantwortung gezogen werden können, denn jener frecher Dieb war ein Hühnerhabicht. Dieser war auf eine Henne gestochen, die in ihrer Todesangst mit dem auf ihr festgeketteten Habicht in die Küche des Bauernhauses lief. Vor den dort anwesenden Leuten suchte der Räuber durch das Fenster zu entfliehen; da dieses aber geschlossen war, prallte er gegen die Scheibe und fiel betrübt zu Boden. Die Bauern hielten nun regelrecht Gericht über den Hühnerdieb und das Urteil lautete auf Tod durch den Strang. Also wurde der Habicht am Fensterkreuz regelrecht gehext!



## Pfirsichblüte

Helle und dunkelrosa Blüten  
Um den Pfirsichbaum!  
Frisches, süßes Veneziwunder!  
Frühlingsmärchenraum!

Deine porzellanen Blüten,  
Deiner Früchte Samt  
Ferner, fremder Duft umschmeichelst:  
Chinas Blut entzamt!

Deine Schöne! Syrische Sklaven  
Muhten dann dein warten,  
Dich umhegen, Pfirsichblüte,  
In des Nömers Garten;

Nach den Galliern pflanz'l Germanien  
Dich in sein Gesild. —  
Gruß dir, rosige Pfirsichblüte,  
Deutschen Frühlings Bild!

Mia Kerstin.

# Rätsel-Sport

## Rätsellösung.

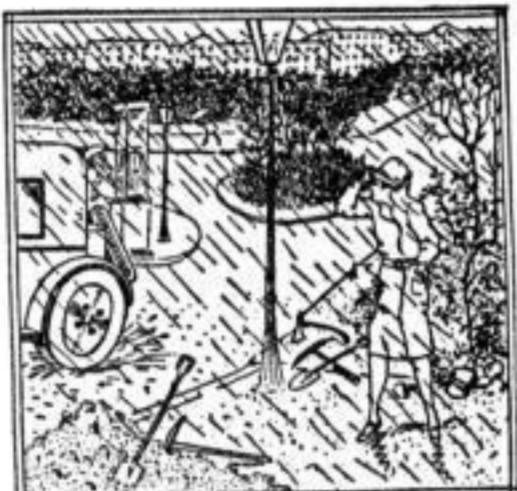
| frei  | und   | ben-  | ei-  |      |       |
|-------|-------|-------|------|------|-------|
| strom | den   | se    | schw | al-  | le-   |
| blick | be-   | bä-   | sind | vom  | sei-  |
| che   | ber-  | nel   | ner  | dar  | be-   |
| grün  | im    | glück | ge   | goe- | te    |
| he    | durch | le    | hoff | in   | in    |
| ta-   | nu-   | ungs  | raw  | des  | zu-   |
|       |       |       |      |      | the   |
|       |       |       |      |      | sich  |
|       |       |       |      |      | langs |

## Eilberätsel.

Muss den Silben:  
ab — ber — vera — bert — bro — burg  
— eo — öen — di — dob — dorff — e —  
e — ei — est — gel — gel — dam — i — ib  
— lad — land — ie — ie — il — ile —  
mann — meer — mem — mit — nad — nli  
— os — oter — rungs — laum — sen —  
sie — sing — wie — tel — ter — win —  
folien 17 Wörter gebildet werden von nach  
folgender Bedeutung. Ihre Anfangsbuchstaben  
von unten nach oben, und die dritten Buchstaben  
von oben nach unten gelesen, ergeben ein Gedicht.  
1. normannischer Dichter, 2. Strelot am  
Innischen Meerbusen, 3. deutscher Dichter, 4.  
deutscher Maler, 5. Goldblätter, 6. Jägerzeit,  
7. zur Ernährung dienende Stoffe, 8.  
Prophet, 9. deutsche Hofstaat, 10. Weißfahne,  
11. Briefverschluß, 12. Bildhauer, 13. Blau  
in Spanien, 14. Material für Kleidung, 15.  
Gehalt aus Schillers "Räuber", 16. deutscher  
Dichter, 17. Rabeenvogel.

**Eilberätsel.**  
a — ba — ber — bi — bir — bus — bus — be  
— be — ber — e — en — en — en — era — san  
— ae — ae — ae — ber — in — in — fa  
— fa — fo — fo — sum — mor — na  
— na — nach — ne — ne — ne — ne — ni  
— vel — vel — vi — ra — ro — rat — rat  
— re — re — ri — rie — ro — fard — se — si  
— te — te — ie — ten — tung — um — um —  
wa — zem.

Muss vorstehenden Silben folgen 10 Wörter  
von folgender Bedeutung gebildet werden.  
Die Endsilbe des ersten Wortes ist gleich der  
Anfangssilbe des zweiten Wortes. Die Anfangs-  
buchstaben der gemeinsamen Silben ergeben den  
Namen eines in aller Welt berühmten Mannes,  
1. Vogel — deutscher Dichter, 2. Betäubungs-  
mittel — Suhvost (militärisch), 3. Südsucht —  
Stadt in Italien, 4. Abendland — Monat, 5.  
asiatisches Land — Steinbund, 6. Wöhnen-  
sug reisender Kaufleute — römischer Kaiser,  
7. Entdecker von Amerika — Raubvogel, 8.  
Schmerzinderungsmittel — geistiger Tod, 9.  
Seerüber — Magier, 10. deutsches Gebirge —  
Blume.



Wo bleibt Eduard?

## Günstiger Gelegenheitskauf in Sprechapparaten

in Tisch-, Schrank- u. Kofferform, teils wegen Zahlungs-  
unmöglichkeit zurückgenommen, teils eingetauscht, jedoch in  
völlig einwandfreiem Zustand befindlich. — Ebenso einige  
sehr billige Musterapparate.

**Musikhaus Otto Friebel**  
Dresden, Ziegelstraße, Eckhaus Steinstraße



## Kinderwagen

Klapptor- und Stubenwagen  
Kinderliche, Stühle, Betten,  
Puppenwagen u. Selbstfahrer  
in allen modernen Ausführungen.  
Denkbar billige Preise

**Gebr. Eichhorn**  
Trompetenstr. 17, nächst Prorekt. Str.  
Dresdens größtes Spezialhaus

## Fritz Wiesner, Dresden-II., Jagdweg 2

Drogen — Chemikalien — Chem.-Tech. Produkte

Vielseitig ausprobierte Materialien zum Vorrichten der Wohnungen

| Sohlenstreifen   | 1 Pfund 0,25           | 2 Pfund 0,50 |
|------------------|------------------------|--------------|
| Spiss            | 1 Pfund 0,1,- bis 0,25 | 2 Pfund 0,20 |
| Öder             | 1 Pfund 0,20           | 2 Pfund 0,40 |
| aus braunem      | 1 Pfund 0,20           | 2 Pfund 0,40 |
| Englisches Rot   | 1 Pfund 0,20           | 2 Pfund 0,40 |
| Jasonee          | 1 Pfund 0,20           | 2 Pfund 0,40 |
| Grünholz, bunfel | 1 Pfund 0,20           | 2 Pfund 0,40 |
| Parputzel        | 1 Pfund 0,20           | 2 Pfund 0,40 |
| Wollholz         | 1 Pfund 0,20           | 2 Pfund 0,40 |
| Wachsmarken      | 1 Pfund 0,20           | 2 Pfund 0,40 |
| Wachholz         | 1 Pfund 0,20           | 2 Pfund 0,40 |
| Wandgrün         | 1 Pfund 0,20           | 2 Pfund 0,40 |
| Wachroß          | 1 Pfund 0,20           | 2 Pfund 0,40 |
| Orange           | 1 Pfund 0,20           | 2 Pfund 0,40 |
| Zielholz         | 1 Pfund 0,20           | 2 Pfund 0,40 |

Ganz beliebtes empfohlen  
wir untere Preisgruppe  
ausgegangen das Pf. Mr. 1,30.

in Dosen das Pf. Mr. 1,50.

Nur in unseren zwei Geschäften:

Jagddrogerie: Dresden-II., Reichenstraße, 12. Jagdweg, Telefon 20 502.

Hauptdrogerie: Dresden-II., Hauptstraße 19, Telefon 57 196.

Zementröhren  
Revisionsschächte  
Kabelkanäle  
Brunnenringe  
Zementdielen  
Zementplatten  
Terrazzoplatte

**Römitz & Dr. Rohrl**  
Zementwarenfabrik  
Heidenau-Nord  
Bef. Dresden.

Zementstufen  
Zaunsäulen  
Wasserfässer  
Eishäuser  
Gewächshäuser  
Frühbeetkästen  
usw.

## Magisches Eilensquadro.

Stellenhörende Silur ist so mit  
Silben zu füllen, daß die wog- und  
entfernen Reiben gleichlauten und  
Wörter folgender Bedeutung ergo  
haben: 1. Mädchennname, 2. Stadt in  
Italien, 3. Mädchennname.

Lösung zur magischen Silur.  
1. Teig, 2. Gila, 3. Star, 4. Gardine,  
5. Gran, 6. Rabi, 7. Entente, 8. Racc, 9. Trab,  
10. Grebe.

Lösung:  
Berühmte Städte, verbindliche Eltern,  
Lohn, Sohn, Sahn, Kahn, Wahn, Kahn,  
Lahn, Lahn.

Lösung zum Kreisworträtsel.  
Worträtsel: 1. Cranenburg, 2. Kubus, 3.  
Etel, 4. Gms, 5. Lumen, 6. Quers, 14.  
Ariet, 17. Gisch, 19. Sim, 20. Weiss, 21. Delic,  
22. Staatenbund.

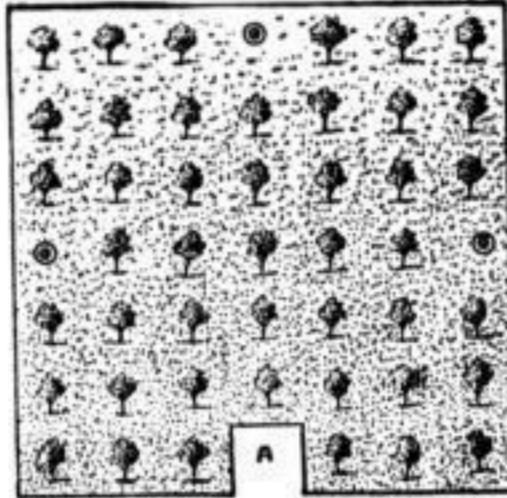
Senkrechts: 1. Offiziersmus, 2. Hibum, 3.  
Hiben, 4. Nelle, 5. Ubine, 6. Goldschmid, 11.  
Gabe, 13. Wut, 15. Selma, 16. Ulat, 17. Gunden,  
18. Gheu.

Lösung zum Kreisworträtsel.  
Worträtsel: 1. Grude, 2. Pegat, 3. Abenteuer, 4. Rane-  
fling, 5. Sobel, 6. Islam, 7. Stiercamp, 8.  
Zuckmacher, 9. Hafte, 10. Ungarn, 11. Gels-  
weiss, 12. Rubens, 13. Diogenes, 14. Oboe,  
15. Riete, 16. Anna. — Anna ist hier der  
Augenbild geboren.

Lösung zum Kreisworträtsel.  
Worträtsel: 1. Rache, 4. Uller, 8. Ur, 9.  
Mal, 11. Ja, 12. Voar, 18. Gile, 15. Saar,  
16. Hilfe, 17. Staat, 20. Umla, 21. Apia, 22.  
Amel, 24. Saul, 26. Ober, 29. Ciner, 33.  
Simpel, 35. Sieg, 36. Luna, 37. Saal, 38. Vo-  
39. Muu, 40. an, 41. Ober, 42. Start,

Senkrechts: 1. Ralle, 2. Ur, 3. Haar, 5. Sela,  
6. El, 7. Nabel, 9. Urat, 10. Vena, 12. Saul,  
14. Gli, 17. Saale, 18. Alpen, 19. Taler, 20.  
Vos, 22. Mar, 25. Abel, 27. Emil, 28. Rampe,  
30. Sier, 31. Elsa, 32. Agnet, 34. Muhr, 35.  
Saat.

## Problem



Lösung zum Kreisworträtsel.  
Worträtsel: 1. Cranenburg, 2. Kubus, 3.  
Etel, 4. Gms, 5. Lumen, 6. Quers, 14.  
Ariet, 17. Gisch, 19. Sim, 20. Weiss, 21. Delic,  
22. Staatenbund.

Senkrechts: 1. Offiziersmus, 2. Hibum, 3.  
Hiben, 4. Nelle, 5. Ubine, 6. Goldschmid, 11.  
Gabe, 13. Wut, 15. Selma, 16. Ulat, 17. Gunden,  
18. Gheu.

Lösung zum Kreisworträtsel.  
Worträtsel: 1. Grude, 2. Pegat, 3. Abenteuer, 4. Rane-  
fling, 5. Sobel, 6. Islam, 7. Stiercamp, 8.  
Zuckmacher, 9. Hafte, 10. Ungarn, 11. Gels-  
weiss, 12. Rubens, 13. Diogenes, 14. Oboe,  
15. Riete, 16. Anna. — Anna ist hier der  
Augenbild geboren.

Lösung zum Kreisworträtsel.  
Worträtsel: 1. Rache, 4. Uller, 8. Ur, 9.  
Mal, 11. Ja, 12. Voar, 18. Gile, 15. Saar,  
16. Hilfe, 17. Staat, 20. Umla, 21. Apia, 22.  
Amel, 24. Saul, 26. Ober, 29. Ciner, 33.  
Simpel, 35. Sieg, 36. Luna, 37. Saal, 38. Vo-  
39. Muu, 40. an, 41. Ober, 42. Start,

Senkrechts: 1. Ralle, 2. Ur, 3. Haar, 5. Sela,  
6. El, 7. Nabel, 9. Urat, 10. Vena, 12. Saul,  
14. Gli, 17. Saale, 18. Alpen, 19. Taler, 20.  
Vos, 22. Mar, 25. Abel, 27. Emil, 28. Rampe,  
30. Sier, 31. Elsa, 32. Agnet, 34. Muhr, 35.  
Saat.

Lösung zum Kreisworträtsel.  
Worträtsel: 1. Cranenburg, 2. Kubus, 3.  
Etel, 4. Gms, 5. Lumen, 6. Quers, 14.  
Ariet, 17. Gisch, 19. Sim, 20. Weiss, 21. Delic,  
22. Staatenbund.

Senkrechts: 1. Offiziersmus, 2. Hibum, 3.  
Hiben, 4. Nelle, 5. Ubine, 6. Goldschmid, 11.  
Gabe, 13. Wut, 15. Selma, 16. Ulat, 17. Gunden,  
18. Gheu.

Lösung zum Kreisworträtsel.  
Worträtsel: 1. Grude, 2. Pegat, 3. Abenteuer, 4. Rane-  
fling, 5. Sobel, 6. Islam, 7. Stiercamp, 8.  
Zuckmacher, 9. Hafte, 10. Ungarn, 11. Gels-  
weiss, 12. Rubens, 13. Diogenes, 14. Oboe,  
15. Riete, 16. Anna. — Anna ist hier der  
Augenbild geboren.

Lösung zum Kreisworträtsel.  
Worträtsel: 1. Rache, 4. Uller, 8. Ur, 9.  
Mal, 11. Ja, 12. Voar, 18. Gile, 15. Saar,  
16. Hilfe, 17. Staat, 20. Umla, 21. Apia, 22.  
Amel, 24. Saul, 26. Ober, 29. Ciner, 33.  
Simpel, 35. Sieg, 36. Luna, 37. Saal, 38. Vo-  
39. Muu, 40. an, 41. Ober, 42. Start,

Senkrechts: 1. Ralle, 2. Ur, 3. Haar, 5. Sela,  
6. El, 7. Nabel, 9. Urat, 10. Vena, 12. Saul,  
14. Gli, 17. Saale, 18. Alpen, 19. Taler, 20.  
Vos, 22. Mar, 25. Abel, 27. Emil, 28. Rampe,  
30. Sier, 31. Elsa, 32. Agnet, 34. Muhr, 35.  
Saat.

Lösung zum Kreisworträtsel.  
Worträtsel: 1. Cranenburg, 2. Kubus, 3.  
Etel, 4. Gms, 5. Lumen, 6. Quers, 14.  
Ariet, 17. Gisch, 19. Sim, 20. Weiss, 21. Delic,  
22. Staatenbund.

Senkrechts: 1. Offiziersmus, 2. Hibum, 3.  
Hiben, 4. Nelle, 5. Ubine, 6. Goldschmid, 11.  
Gabe, 13. Wut, 15. Selma, 16. Ulat, 17. Gunden,  
18. Gheu.

Lösung zum Kreisworträtsel.  
Worträtsel: 1. Grude, 2. Pegat, 3. Abenteuer, 4. Rane-  
fling, 5. Sobel, 6. Islam, 7. Stiercamp, 8.  
Zuckmacher, 9. Hafte, 10. Ungarn, 11. Gels-  
weiss, 12. Rubens, 13. Diogenes, 14. Oboe,  
15. Riete, 16. Anna. — Anna ist hier der  
Augenbild geboren.

Lösung zum Kreisworträtsel.  
Worträtsel: 1. Rache, 4. Uller, 8. Ur, 9.  
Mal, 11. Ja, 12. Voar, 18. Gile, 15. Saar,  
16. Hilfe, 17. Staat, 20. Umla, 21. Apia, 22.  
Amel, 24. Saul, 26. Ober, 29. Ciner, 33.  
Simpel, 35. Sieg, 36. Luna, 37. Saal, 38. Vo-  
39. Muu, 40. an, 41. Ober, 42. Start,

Senkrechts: 1. Ralle, 2. Ur, 3. Haar, 5. Sela,  
6. El, 7. Nabel, 9. Urat, 10. Vena, 12. Saul,  
14. Gli, 17. Saale, 18. Alpen, 19. Taler, 20.  
Vos, 22. Mar, 25. Abel, 27. Emil, 28. Rampe,  
30. Sier, 31. Elsa, 32. Agnet, 34. Muhr, 35.  
Saat.

Lösung zum Kreisworträtsel.  
Worträtsel: 1. Cranenburg, 2. Kubus, 3.  
Etel, 4. Gms, 5. Lumen, 6. Quers, 14.  
Ariet, 17. Gisch, 19. Sim, 20. Weiss, 21. Delic,  
22. Staatenbund.

Senkrechts: 1. Offiziersmus, 2. Hibum, 3.  
Hiben, 4. Nelle, 5. Ubine, 6. Goldsch

# Teilzahlung bis 24 Monate

## Frühjahrskleidung

für Herren, Damen und Kinder  
Anzüge, Mäntel, Hosen, Blöte,  
Schuhe, Herrenartikel, Leder-  
Jacken, Kleider, Kostüme,  
Damenmäntel, Strickkleidung,  
Strümpfe, Bett- und Leibwäsche

**Enorm große Auswahl!**

Inlett und Bettfedern, Diwan- und  
Steppdecken

1. Rate ~~v. u.~~ nach Pfingsten

# Gebr. Fuchs

Dresden-A.

Waisenhausstraße 26

Über den Ufa-Lichtspielen

**Das Haus der guten Qualitäten**

Möbel - Lieferung auch nach auswärtl.

## Möbel

### Schlafzimmer

von Mk. 30.— Anzahlung an  
Speise- und Herrenzimmer

von Mk. 30.— Anzahlung an

### Küchen

7-teilig von Mk. 10.— Anzahlung an  
Kleiderschränke — Schreibtische — Chaiselongues — Reformbetten

### Außerst günstige Preise!

Nähmaschinen — Fahrräder  
Standuhren — Sprechapparate

## Goldene Trauringe

sorgfältige Arbeit, fugenlos

585 Gold, massiv ca. 8 gr. schw., Paar M. 20.-  
333 Gold, " ca. 7½ gr., Paar M. 13.-

Zimmermann & Brückner  
Dresden, Seestraße 4

## Veloutine Mir. 5.00 Mark

reizende Druckfarbe, Meter 1.05 M.  
Waldfechte. Wollstoffe billig.  
Dresden-A., Freiberger Platz 1. L.



**Wir geben auch Ihnen**

## Baugeld

zum vereinbarten Zeitpunkt gegen bequeme  
monatliche Rückzahlung mit gleichzeitiger  
prämienfreier Lebensversicherung bis zu  
20 000 RM. Über 15 000 Familien erhielten  
in kurzer Zeit durch Bausparen ihre Eigen-  
heimen. Auch Sie können nächstes Jahr  
schon im Eigenheim wohnen, wenn Sie noch  
heute unsere Prospekt Nr. 450 verlangen.

## Vaterland

Gemeinnützige Bauspar A.-G.,  
Dresden-A. 1, Plauenscher Platz,  
Telephon 23887.

## Wohltat Augen Brille

eine gut passende Brille  
oder Klemmer

Seit 35 Jahren fertigt solche  
Optiker Georg Zimmermann

Dresden, Pirnaische Straße 17

Lieferant fast sämtlicher Krankenkassen

Reise- und Theatergläser

Photogr.-Apparate und Zubehör

Großen Posten verschied.

## Stühle

verkauft billig

## Emil Frohs

Erdmannsdorf — Augustusburg

Dasselbst großer Posten  
Parkett in Eiche  
ganz billig zu vergeben.



## Victoria-Motorrad - Ausstellung

Besichtigen Sie ganz unverbindlich diese  
unübertrefflichen Modelle.

**K. R. 50 + 500 ccm**  
der Schlager der Saison 1930

komplett mit 30-Watt-Zündlicht, Horn, Tacho-  
meter, Uhr, Strahlungsdämpfer, Bereifung  
27x4, Stetodichte und Nummernschild.  
Für beste Qualität den billigen Preis 1255,-R.  
R. 50 200 ccm mit 30-Watt-Zicht u.

Hupe, neuerfrei 895,-R.

R. R. 85 250 ccm mit Satteltank und

Brennstoffmesser 1070,-R.

R. R. 6 600 ccm mit Satteltank 1540,-R.

Günstige Teilzahlungsbedingungen bis 15 Mo-  
nate, bei Barzahlung 3 Prozent Skonto.

Vertriebung Alfred Gründig, Dresden-A.  
Weißstraße 16. Telefon 48580  
Spezial-Reparatur-Werkstatt. Erfahrungslager.

Ab Sonnabend, den 14. Juni, abends  
bis Freitag, den 20. Juni, abends:

## 6 billige Tage nach dem Ostseebad Prerow

einschließlich Fahrt 3. Klasse im Sonderzug ab Dresden hin und  
zurück, fünf Tage volle gute Verpflegung, gutbürgerliche Unterkunft,  
Bedienungsgeld, Kurtaxe, Rettungsvorführung, Tanz, Strandkonzerte,  
Leuchtturmbeleuchtung (auf Wunsch Hochseefahrten und Stralsund-  
fahrt gegen kleinen Zuschlag).

**Preis nur RM. 65.-**

Kein Hetzen. Gute Erholung. Garantiert sitzplatz. Kein Drin-  
gen, da Abteile numeriert. — Zugesteigermöglichkeit: Radbeul,  
Kötzenhain, Großhain, Elsterwerda, Döbeln.

Bei 12 Tage Aufenthalt RM. 110,—, 2. Kl. RM. 78,— bzw. RM. 126.—  
Meldeschluß: 4. Juni oder bei Ausverkauf früher.

Ausführliche Prospekte durch

Gaertner & Co., G. m. b. H., Hohenau 1

Spedition — Reisebüro — Telefon 813.

## Arthur Jähnichen Möbelfabrik

verkauft direkt an Private solide  
Tischlerarbeiten zu billigsten Preisen

Fabrik und Ausstellung  
Dresden-Plaue  
Hofmühlenstraße 39/41

Straßenb.: 1, 16, 21, 22 Haberbergerstr.  
Linie 15 Würzburger Straße  
Ruf 40810

Gegr. 1869

Dinnerausbau



**Wollen Sie  
Geld sparen und sich  
doch elegant kleiden  
dann kaufen Sie**

## Domusfünf

bei

Otfried. Hößl & Co.

nur

Freiberger-Platz 20-24

Dresden-A.

## Zahn-Praxis Flach

Gold-Kronen, -Platten, -Füllungen

in Plombieren, Zahnlücken in örtl. Belebung

### Zähne von Mark 3.—

an ausschließl. Platte, Umarbeiten,  
Reparaturen sofort u. billig. Maßige  
Preise, kleine Anzahlung. Teilstahl.

Dresden-A., Amalienstraße 3,

südöstl. Pirnaischer Platz

Sprechzeit 8-6

Fernsprecher 29 807

## Haben Sie Stoff!

Aus mitgebrachten Stoffen

fertige Ihnen einen modernen

### Anzug oder Mantel

nach genommenem Maß für 29,-RM.

einschließlich sämtlicher Zutaten

Garantiert tadelloser Sitz.

Aus meinen Stoffen, gute

Qualitäten in der Preisliste von

52,-RM. mit sämtl. Zutaten

und Arbeitslohn.

Eigene Werkstätten.

Robert Schultz, Dresden-A.

Pollersstraße 17, Hinterhaus, II

Eigene Tischler- und Polster-Werkstatt

## Möbel

kaufen Sie

seit 1875

anerkannt solid u. preis-

wert gegen Kasse oder

Zahlungserleichterung

## Hesse

Dresden-A., Rosenstr. 45, Nähe Ammonstr.

## Möbel-Peters

Dresden-A., Plauenscher Platz

stadtbekannt als

äußerst preiswert

2 Minuten vom Hauptbahnhof

## Spirituosen

erster Qualität auf. Sie best vorzüglich b.

Heinrich Thomschke

„Am. Armin. Herboldi“

Spirituosen- und Cigarren-Abteil.

Dresden-A., Große Kirchgasse 9

Gründeter 1868. Ruf 28802

# Beethovens Mäzen

Neues von Majumörsy.

Bon G. B.

Der Name Nasumofsky ist in der Musikgeschichte berühmt durch die Widmung jener drei Streichquartette Beethovens op. 59, die als die „Nasumofsky-Quartette“ bekannt sind. Auch die fünfte und die sechste Sinfonie hat Beethoven dem Grafen Nasumofsky und dem Fürsten Lobkowitz gewidmet. In den Nasumofsky-Quartetten hat Beethoven bekanntlich je einen Satz über russische Themen komponiert.

Graf Rosumossky, aus unermehlich reicher Familie stammend, kam als russischer Botschafter 1791 nach Wien, zwei Jahre nachdem der junge Beethoven aus Bonn eingewandert war. Sein Auftreten erregte in Wien ungeheures Aufsehen. Die russischgrüne, goldgestickte Vivree der Dienerschaft gehörte zum Stadtbild. In der Johannesgasse befand sich im Naunynschen Hause das Palais des Grafen, der später ganze Stadtviertel niederreichen ließ, um für ein zweites Palais mit zahlreichen Nebengebäuden und weitläufigen Parkanlagen Raum zu schaffen. Das elegante Wien sprach von „asiatischem Luxus“. Die großen gesellschaftlichen Feste, die der Graf gab, zeichneten sich durch verschwenderische Pracht und Originalität aus. Sie gehörten zu den Glanzveranstaltungen der Kongresszeit. Der Graf hatte Mozart noch gekannt und verkehrte viel mit Haydn, der ihn ins klassische Quartettspiel einweichte. Er engagierte sich auch in der Kirche, denn die Rosumossky's waren katholisch. 1842 mit Alegis Rosumossky sogar morganatisch verheiratet. Als das Gerücht nicht bestimmen wollte, daß er der Geliebte und daher der Günstling der Zarin sei, benahm sich dieser Rosakensohn so ehrwürdig und klug, daß er erst recht das Herz der Herrscherin gewann. Er leugnete mit Eid jede Beziehung zur Zarin und verbrannte vor den Augen ihres Abgesandten Boronjow das Dokument, das die Heirat bestätigte. Kyrill, der Bruder, der nicht nur schön, geistvoll, sondern auch äußerst gutmütig war, machte ebenfalls Heiratsfarrere. In ihn verliebte sich eine Gräfin Narischkin, Verwandte des entthronnten Zaren Peter III., die unermehliche Reichtümer besaß, so daß der Luxus seiner Hofhaltung fast den seines Bruders übertraf. Das Landgut Baturin in der Ukraine, wo Kyrill residierte, glich einer ganzen Stadt. Er hielt eine berittene vielflügelige Leibgarde, Leibärzte, Kapläne, Schauspieler, Sängerchöre, ein Orchester,



## Originelle Schüler-Aufführung an der Walter-Rathenau-Schule in Berlin-Neukölln

(Darstellung des Stundenplans: die enaktive Stunde.)

gierte später die besten Kammermusiker Wiens, das Schuppanzhig-Quartett für Musikabende, die regelmäßig in seinem Palais stattfanden und zu den vornehmsten, umworbensten Konzerten der Hocharistokratie gehörten. Er selbst, ein ausgezeichneter Musiker, übernahm gern die zweite Geige. Viele Kompositionen Beethovens erfuhrten im Musiksalon des Grafen Rasumofsky ihre Uraufführung. Berühmt war die Kunstsammlung des Grafen; seine Bibliothek enthielt die kostbarsten Unika. In der Silvesternacht 1814—15 brach im Schlafzimmer des Grafen, angeblich durch „Heizung mit unterirdischen Kanälen“, Feuer aus, das den größten Teil des Palais zerstörte und beinahe alle Kunstsäume vernichtete. Noch auf dem Brandplatz wurde Graf Rasumofsky von Kaiser Alexander in den Fürstenstand erhoben. Fürst Rasumofsky war mit einer Gräfin Thun verheiratet und durch deren Schwester mit dem Grafen Lichnowsky verschwägert. Die schöne Fürstin Rasumofsky wurde von der Malerin Vigée-Lebrun gemalt, der Fürst selbst in berühmten Bildern von Waldmüller und von Nasabey verewigt.

Genaueres über den Fürsten Andreas Kyrillowitsch Rjasumosky, seine Familie und Herkunft teilt Dr. Erwin Walter in einem interessanten Aufsatz der letzten Nummer der Prager Musikzeitschrift „Der Aufstakt“ mit. Der Großvater des Beethoven-Pläzenz Rjasumosky war ein sogenannter „registrierter“ Kosak aus der Gegend von Kiew, ein wüster Trunkenbold, aber ein ungewöhnlich schöner Mann und bemerkenswert musikalisch. Dieses Krautmenschen Söhne Alexis und Kyrill erfuhrn Schicksale, phantastisch und unwahrscheinlich wie Marlittsche Romane. Beide trieben als barfüßige Bauernjungen das Vieh auf die Weide, beide hatten vom Vater die stattliche Statur und die musikalische Begabung geerbt. Doch das Streben nach Wissen und Bildung, vom Vater auss heftigste bekämpft, gab ihnen die Höherentwicklung. Der Vater, intolerant, betrunken, seiner selbst nicht mächtig, schlug die Knaben mit der Peitsche, wenn er hörte, daß sie zum Geistlichen gegangen, um Vesen und Schreiben zu lernen. Der ältere Sohn Alexis könnte das Modell des Tenors in Offenbachs „Großherzogin von Grafschtein“ sein. Er besaß eine wundervolle Stimme, wurde

1831 von einem Hofsbeamten entdeckt und in den kaiserlichen Kirchenchor nach Petersburg gebracht. Die Gattin des Zarwitsch, spätere Zarin Katharina II., verliebte sich auf den ersten Blick in den schönen Alegis, ernannte ihn zuerst zum kaiserlichen Banduraspielder, dann zum Generalglüterverwalter, nach ihrer Thronbesteigung zum Generalfeldmarschall. Sie stattete ihn mit Titel und Würden aus, segte ihm eine ungeheuer hohe Apanage aus und schenkte ihm ausgedehnte Güter. Auch sein Bruder Myrill, der nicht nur schön war, sondern auch Verstand und Geist besaß, stand bei der Zarin in Gunst. Schließlich ließ die Zarin sich im Jahre

A black and white photograph of a rugged, rocky landscape. In the foreground, a large, dark, irregularly shaped rock formation sits on a lighter-colored, possibly sandy or gravelly ground. Behind it, several smaller, more rounded rock formations or boulders are scattered across the terrain. The background is dominated by dense, dark foliage or trees, creating a sense of depth and texture. The lighting suggests a bright day, casting shadows that emphasize the three-dimensional nature of the rocks.

Blick in die Edmunds-Klamm bei Herrnshtetschen  
Aus unserem Photowettbewerb. Aufnahme von Karl Schmidt, Freital-Deuben.

Das grohartige Auftreten des Grafen Andreas Rákómosky in Wien stand im Einklang mit der Lebensführung seines Vaters und der ganzen Familie.

Graf Andreas Nasumofsky betrieb die Kunst mit wahrer Passion und nicht nur als Amateur. Er wollte durchaus von Beethoven selbst unterrichtet werden, aber dies zu einer Zeit, da Beethoven keine Privatstunden mehr gab. Beethoven ließ sich auch durch fürstliche Honorare nicht bewegen, von seiner Weigerung Abstand zu nehmen, er empfahl dem Fürsten den alten braven Emanuel Aloys Förster.

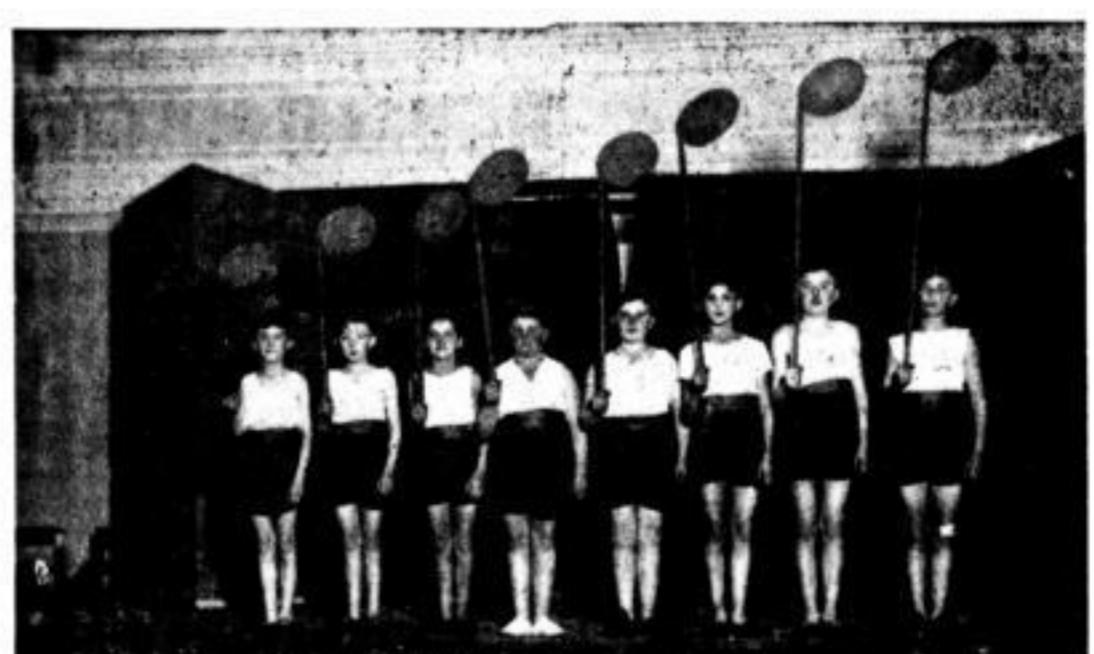
einen Klavier- und Kammermusikkomponisten, der noch aus der Haydn-Zeit herübergab. Dagegen schrieb Beethoven die drei Quartette op. 59 „auf Bestellung“ und verarbeitete in seiner Art drei russische Themen, die ihm der Graf gab. Graf Andreas war allerdings längst Kosmopolit geworden. Selbst seine Erziehung hatte er nicht in Russland erhalten, sondern in Frankreich und England; er konnte nicht einmal russisch schreiben, als er schon lange im russischen diplomatischen Dienst stand und obwohl er als Diplomat eine ausgesprochen russische Politik ver-

Die Rechte der Braut

In Frankreich stand ein junges Paar vor dem Standesbeamten, umringt von den Trauzeugen und Angehörigen in festlicher Kleidung, wie sich das bei so feierlichen Anlässen gehört. Vorschriftsmäßig richtete der Beamte die übliche Auffrage an die Heiratskandidaten, ob sie bereit wären, den Bund fürs Leben zu schließen. Der junge Mann hauchte ein schüchternes „Ja“, aber Schreden und Bestürzung besiel alle Anwesenden, als die Braut ein lautes, vernehmliches „Nein“ hören ließ. In höchster Verwirrung verliehen nun beide Parteien das Amt, ohne daß die Hochzeit vollzogen werden konnte. Bei der etwas lebhaften Auseinandersetzung auf der Straße, die begreiflicherweise stattfand, erklärte die Exbraut, daß sie das getan hätte, um sich an dem Bräutigam zu rächen, der ihr schon zweimal das Versprechen, sie zu heiraten, gebrochen hätte. Nun sollte er auch einmal spüren, wie es sei, wenn man sich gelassen würde. — Innerlich war auch der Bräutigam sicher froh, daß aus der Heirat mit dieser resoluten Dame nichts geworden war; der Standesbeamte aber wußte sich über die erststilige Aufregung mit einem kräftigen Abhink zu trösten.



#### **Chemie-Unterricht: die Elemente „erklären“**



Die fehlenden Noten perspektivischen den Gesangunterricht